

2. November 2005
Woche 44

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN *kommunal* ☺

Jahrgang 38, Nr. 44
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Chance nutzen



von Hans Paul Lichtwald

Die Katholiken wählen am 12. und 13. November ihre neuen Pfarrgemeinderäte. Viele werden wieder dabei bleiben, doch umso größer ist die Chance für die aktiven Mitglieder der Gemeinde. Sie können wählen, meist richtig auswählen und jetzt sogar ihre Favoriten mit ganzen drei Stimmen belohnen. Pfarrgemeinderäte haben künftig mehr zu sagen, der Vorsitzende des Pfarrgemeinderats ist immer ein Laie. Die katholische Kirche kaschiert immer geschickt ihren Priestermangel. Woher der kommt, braucht man nicht zu diskutieren. Die Folge ist, dass Laien immer mehr in der Kirche machen können. Die Frauen sind auf dem Vormarsch. Oder wer hätte sich vorstellen können, dass eine Frau am Altar eine Wortgottesfeier hält? Rom ist das eine, die Praxis in der Gemeinde das andere. Kirche, das sind Kindergärten, Sozialbetreuung, Pflegeheime oder einfach die Hinwendung zum Mitmenschen. Kirche, das sind viele Ehrenamtliche in diesen Diensten. Mit der Teilnahme an der Wahl könnte man ihnen einmal Dankschön sagen.

Kurz notiert

Der Singener Wochenmarkt findet im Winter nur noch samstags statt.

Ivan Rebroff singt am Sonntag, 13. November, um 18 Uhr in der Lutherkirche.

Seinen 70. Geburtstag feiert am Sonntag Dietmar Murzin, der viele Jahre Vorsitzender des Sportausschusses war und insgesamt über 40 Jahre im Singener Sport Verantwortung trug.

Anzeige

SKODA
AUTO

VW

E. G. H. GRAF HARDENBERG

Ihr kompetenter Partner am Bodensee

www.grafhardenberg.de

SEAT
auto emoción

Audi

15 000 Katholiken können wählen

Die fünf Singener Stadtpfarreien und das Hoffen auf gute Wahlbeteiligung

Singen (li). Rund 10 bis 15 Prozent der Katholiken in Singen können als klassische Kirchgänger bezeichnet werden. Sie werden am 12. und 13. November 2005 wohl zur Wahl gehen, wenn die neuen Pfarrgemeinderäte zur Abstimmung stehen. Jedes Prozent über 16 Prozent hinaus würden die Verantwortlichen in den fünf Singener Gemeinden als Erfolg werten. Das habe nichts damit zu tun, dass die anderen Menschen keinen Bezug zur Gemeinde hätten, doch viele würden die Kirche dann wieder wahrnehmen, wenn sie diese bräuchten. Das sagt Ewald Beha, der Leiter der Singener Seelsorgeeinheit. Positiv sehen er und Hans-Peter Storz dann wieder dass, mehr Familien mit Kindern den Zugang zur Kirche fänden. Die Kommunion und die Firmung seien ein Bindeglied zur Gemeinde. Über die Kinder würden sich die Erwachsenen kennenlernen. So entstehe dann Gemeinde ganz anders und neu. Zusammen mit den Wahlvorstehern Karl Weber, Brunhilde Teubner, Bernhard Woerner und Wolfgang Gommeringer traten Beha und Storz letzte Woche vor die Presse.



Sie sind für die korrekte Abwicklung der Pfarrgemeinderatswahlen in Singen verantwortlich: Wolfgang Gommeringer (von links), Bernhard Woerner, Brunhilde Teubner, Karl Weber und Pfarrer Ewald Beha. swb-Bild: li

Sie warben für die Teilnahme an der Wahl. Aufbrechen und Zeichen setzen, das ist das Leitmotiv für Hans-Peter Storz. Über 15 000 Katholiken können in der Singener Kernstadt in den fünf Gemeinden

wählen. Jede Pfarrei entsendet dann drei Vertreter in die Pastoral-konferenz der Seelsorgeeinheit. Der Aufwand für die Pfarrgemeinderatswahl ist enorm, denn alle Katholiken bekommen das Pro-

spekt und die Stimmzettel frei Haus. Das wird alles ehrenamtlich verteilt, sagt Bernhard Woerner. Die Leute werden damit daran erinnert, dass sie immer noch zur Gemeinde gehören und zum Mitmachen eingeladen sind. Mehr dazu auf Seite 3 der heutigen Ausgabe des WOCHENBLATTS. Sichtbar ist ein Problem in der Singener Südstadt, denn hier wurden die notwendigen Kandidatenzahlen nicht erreicht. St. Josef hat sieben Kandidaten für acht Plätze, St. Elisabeth 12 für 14 Plätze. Hätte St. Elisabeth die Zahl der Pfarrgemeinderäte auf zehn reduziert, wäre alles kein Thema. So bleiben auf dem Stimmzettel hier zwei Zeilen frei für eigene Vorschläge aus der Gemeinde. Liebfrauen ist mit 4626 Katholiken in Singen die größte Pfarrei. Brunhilde Teubner berichtet, dass zwei Drittel der Pfarrgemeinderäte wieder antreten. Es blieb bei zwölf Sitzen, für die es 17 Kandidaten gibt. In St. Josef gibt es immerhin zwei neue Kandidaten. Herz Jesu hat von 16 auf zwölf Pfarrgemeinderäte reduziert. Von 15 Kandidaten sind neun »alte Hasen«. Auch Peter und Paul reduzierte von zwölf auf zehn Sitze. 13 Kandidaten gibt es, vier sind neu.

Ort zum Abschied nehmen

Neu im Kreis: Bestattungen für Tiere in Singen und Konstanz

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Singen. Die Wochen des Gedenkens und der Trauer sind angebrochen, und dieses Jahr an Allerheiligen mag es vielleicht einige andere Gäste im Bereich des Singener Waldfriedhofs gegeben haben. Denn in unmittelbarer Nähe zur Friedhofanlage hat vor einigen Wochen ein Feld für Tierbestattungen eröffnet, das von Christian

und Martina Bold von der gleichnamigen Gärtnerei betrieben wird. Rund 120 solcher Tierfriedhöfe gibt es inzwischen in Deutschland, fast parallel habe in Konstanz ebenfalls ein Tierfriedhof seinen Dienst aufgenommen. Das Klischee der reichen amerikanischen Witwe, die ihrem Schoßhündchen ein Denkmal setzen will, fällt einem vielleicht zuerst ein oder der Gedanke, dass es immer mehr alleinstehende Menschen auch hierzulande gibt, für

die ein Haustier Partnerersatz gegen die Einsamkeit sein kann. »Es sind eher Familien mit Kindern, die als Familie Abschied nehmen möchten und hier Trauerarbeit bewältigen«, fegt Christian Bold Vorurteile vom Tisch. »Schön dass es die Möglichkeit gibt, an einen Ort wieder zu kommen, wo das Haustier, ob Hund, Katze, Kaninchen oder Vogel, begraben liegt. Menschen wollen Abschied nehmen. Allerdings ist nicht alles roman-

tisch. Tierbestattungen, so unterstreicht Christian Bold, dürfen einer humanen Bestattung nicht sehr ähnlich sein. Es werde genau geregelt, dass keine Gesänge oder Liturgien am Grab aufgeführt werden, statt eine Zeremonie gibt es eher stilles Gedenken. Und auch Grablichter oder Grabsteine dürfen hier nicht aufgestellt werden. Eine Ähnlichkeit mit einem Humanfriedhof soll auf jeden Fall vermieden werden. Es muss auch schnell gehen, wenn ein Tier bestattet werden soll. Innerhalb 24 Stunden muss das geliebte Haustier bestattet sein. »Die meisten Nutzer waren auf den Tod ihres Haustiers aber vorbereitet, weil der Tierarzt die Euthanasie angekündigt hatte.« Die bisherigen Reaktionen auf den kleinen Tierfriedhof in Singen, der rund 600 Bestattungsfelder bietet, seien sehr positiv. Bisher mussten die Haustiere auf der Tierkörperverwertungsanstalt zur Entsorgung abgegeben werden, was mit einem Abschiednehmen eher weniger zu tun hatte. Allerdings sei auch der Tierfriedhof aus der Sicht des Baurechts eine Art von »Entsorgung«, so sei das vom Landratsamt Konstanz in der Genehmigung gewertet worden. Der kleine neue Tierfriedhof in Singen musste auch so deutlich vom eigentlichen Humanfriedhof abgegrenzt werden, damit ganz bestimmt keine Verwechslung entstehen kann.



Christian Bold bei den ersten Gräbern seines Tierfriedhofs in Singen. Seit dem Sommer können hier Haustiere bestattet werden. Allzuviel Ähnlichkeit mit einem Humanfriedhof soll allerdings vermieden werden. swb-Bild: of

Diese Woche



Singen lädt am Sonntag zum Martinimarkt mit verkaufsoffenem Sonntag ein. Mehr im Innenteil dieser Ausgabe.



Sechs Mal erhielten die über 200 Mitwirkenden des Musical »Jigsaw« des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums stehende Ovationen. Seite 17

Die DJK Singen konnte am Samstag zwei weitere Punkte erringen. Seite 11

Gewinner gesucht: zum Abschluss der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« gibt es noch die Kundenposter Gewinner. Seite 16

Der erste Krimipreis wurde in Singen vergeben. Seite 18

Wochenblatt.net

<http://www.wochenblatt.net>

Unsere Email-Adressen:

redaktion@wochenblatt.net

kleinanzeigen@wochenblatt.net

verlag@wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon

077 31/88 00-0

Fax 88 00-36

Anzeige

Werden Sie fit +
testen Sie uns

für nur
(Testmonat)

49,-

Fitness & Wellness-Spaß

Jetzt anrufen
und informieren!
077 31/953 80

Werner-von Siemens-Str. 22 · 78224 Singen

Himmlisches Konzert

Singen (swb). Am Sonntag, 6. November, findet um 16 Uhr in der Pauluskirche in Singen das Jahreskonzert der Brassband FEG Thayngen/Wilchingen statt. In der Band spielen auch vier Musiker aus Singen mit. Die 24 Musikanten mit ihrem Dirigent Christoph Bippus üben seit den Sommerferien an Synkopen, Triolen und anderen Stolpersteinen, die diese Musik interessant für den Zuhörer aber auch anspruchsvoll für die Musiker machen. Die Brassband FEG Thayngen/Wilchingen ist eine Gruppe, in der vom Schüler bis zum Großvater alle aktiv mitarbeiten - und das seit über 50 Jahren! »Das klappt jedoch nur, wenn wir uns gegenseitig respektieren, Verantwortung übernehmen und zusammen eine Teamleistung erbringen, nach dem Motto: »Einer für alle - alle für einen«, meint der Präsident Theo Hedinger.



Mit vereinten Stimmen der Sängerinnen und Sänger aus Schlatt unter Krähen und Rielasingen, unter der Leitung von Ana Binder, wurde Beethovens »Lied an die Freude« in der Schlatter St. Johanneskirche gesungen.

CDU wählt drei Beisitzer

Singen (swb). Der CDU-Stadtverband Singen lädt alle Interessierten zu seiner am Donnerstag, 3. November, stattfindenden Jahreshauptversammlung um 19.30 Uhr in das Hotel Wiederhold, Singen, ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Rechenschaftsberichten von Vorstand und Fraktion die Ehrung von langjährigen Mitgliedern und ein Dankeschön an unsere Wahlhelfer sowie die Wahl von drei neuen Beisitzern. Minister Andreas Renner, Oberbürgermeister Oliver Ehret und Mitglied des Bundestages Andreas Jung haben ihr Kommen zugesagt.

Dieselloks in Deutschland

Singen (swb). Am Mittwoch, 9. November, setzen die Singener Eisenbahnfreunde ihre Vereinsabende fort. In einem Referat gibt Erwin Ink einen Überblick über die Entwicklung der Großdieselloks von den 1930er Jahren bis heute. Großdieselmotoren, spezifische Probleme der Kraftübertragung und nicht zuletzt auch die Umstellung von Dampf- auf elektrische Heizung bis zu den heutigen neu entwickelten dieselelektrischen Loks sind Themen des Vortrages. Zahlreiche Fotos aus dem EFH-Archiv und ein Video geben einen Einblick über die unzähligen Dieselloks. Beginn wie üblich um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus in der Schaffhauser Straße 44.

Maximaler »Silberling«

Singen-Hausen (swb). Stefan Kollasche, vom Musikverein Hausen an der Aach, hat das silberne Jugendmusikerleistungsabzeichen bei einer Prüfung des BDB in Radolfzell bestanden. Mit einer seiner gewohnt kurzen Aussage »es ist ganz gut gelaufen«, hat er die Tatsache kommentiert, dass er alle 60 möglichen Punkte in der praktischen Prüfung erreicht hat. Diese maximale Punktzahl hat noch kein Musiker aus Hausen erreicht. Steffen spielt seit über einem Jahr in der aktiven Kapelle und ergänzt das traditionell starke Tenorhornregister des Musikvereins Hausen. Hierzu gratulieren alle Freunde.

Turnier nach jenischer Sitte

Singen (li). Der Singener Verein der Jenischen greift eine alte Tradition wieder auf: Das fahrende Volk spielte Botch mit ganz einfachen Mitteln - Steine und Büchsen sind ja kein Aufwand. Nun wird am Samstag, 5. November, erstmals ein Botch-Turnier in der ESV-Südstern-Vereinsgaststätte ab 10 Uhr ausgetragen.

Tipps für Neulinge

Vorsitzender Alexander Pflüger ist über die Resonanz erfreut: Das Turnier ist völlig ausgebucht. Erfahrene Spieler werden Neulinge in die Geheimnisse dieses Spiels einweisen. Um 20 Uhr ist dann ein Tanzabend im ESV-Heim.

Klänge der Freude

Großes Interesse an Schlatter Konzert

Tanzvergnügen für alle

Singen (swb). Langsamer Walzer, Rumba, Squer, Folklore und mehr ... Tanzen ist nicht nur Freude an Bewegung, Tanzen fördert die Koordination und ist auch Gedächtnistraining höchster Güte. Ein neuer Kurs beginnt am 7. November um 15.15 Uhr im DRK-Haus/Hauptstraße in Singen. Alle, Paare und Alleinstehende, Frauen und Männer sind (auch später) willkommen. Eine Probestunde ist natürlich auch möglich.

Schlatt u. Kr. (sh). Unter dem Motto »Klänge der Freude« stellte der Gesangsverein Schlatt u. Krähen unter Leitung von Ana Binder und Christina Reuss am Klavier sein Programm für das diesjährige Herbstkonzert in der St. Johanneskirche. Das Repertoire ging von dem gleichnamigen Hymnus von Edward Elgar aus. Das Programm wurde bereichert durch die Teilnahme des Sängervereins Rosenegg unter Leitung von Eberhard Graf. Ländliche und bildhaft lebendige Melodien entfalteten auch hier einen bunten Strauß jahreszeitlich angemessener Stimmung.

Einen besonderen farblichen Akzent im Rahmen eines Chorkonzerts brachte die dritte mitwirkende Gruppe, der Zitherverein Singen unter Leitung von Rudolf Stadler, der vielen Konzertbesuchern noch von seinen Auftritten bei der Landesgartenschau in angenehmer Erinnerung ist. Ein abwechslungsreich gestaltetes Programm stellte, dem Instrument und seiner Tradition entsprechend, eine variantenvielfältige Palette klassischer und neuzeitlicher Literatur den Zuhörern vor, die begeistert und wirklich offenen Ohres mitgingen. Die Europahymne von Ludwig van Beethoven, das Lied

an die Freude aus der 9. Symphonie, brachten beide Chöre zusammen in einer euphorischen Klanggewalt zu einem krönenden Abschluss. Die veranstaltenden Vereine hatten sich durch intensive Probearbeit auf das traditionelle Konzert vorbereitet und durften sich zu Recht über ein großes Publikumsinteresse freuen, das die Jahresarbeit eines im städtischen Umfeld angestammten traditionellen musikalischen Kulturträgers mit lang anhaltendem Beifall belohnte. Das Volkslied »Kein schöner Land« als Zugabe vereinigte musikalisch die Chöre mit ihrem Publikum.

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-38
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 0 77 31 / 88 00-46
V.i.S.d.L.p.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00-29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 0 77 31 / 88 00-32
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 38 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA AD

INHALT

	SEITE
Automarkt	12
Immobilienmarkt	13 - 14
Stellenmarkt	17
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Autoservice	V
Herzlich Willkommen zum Martinimarkt in Singen	VII - XII

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 · Fax 0 77 31 / 2 70 06

...FOR LADYS ONLY!
FIGURTRAINING
CARDIOTRAINING
FÜR NUR MONATL.
19,95
Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder gleich vorbei kommen!
Jetzt anmelden - und einen Monat kostenlos trainieren!
Konstanz Singen
Reichenaustr. 32 Erbsberger Str. 1
Tel. 07531-696133 Tel. 07731-985534

Werben Sie in 22.712 Haushalten in Singen
Wir sind für Sie da.
Ihre Anzeigenberaterinnen:
Frau Christine Wittmer
Tel.: 07731/8800-28
Wochenblatt
*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

FLEISCHTHEKE	HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
bratfertige Cordon Bleu Schnitzel vom Schwein 100 g 0,90	Salami Kabanossy-Art 100 g 1,00
Schweinefleisch geschnetzelt, ohne Haut u. Sehne 100 g 0,90	Wienerle - Bauernbratwurst knackig 100 g 0,90
Rinderspicksbraten von der Rolle 100 g 1,00	Kalbsleberwurst grob/fein 100 g 0,95
Suppenfleisch , mager - durchwachsen, Brust - Rippe - Wade 100 g 0,65	Mettwurst fein 100 g 0,80
Tipp der Woche: Lyoner - Paprika - Kräuter - Pfeffer - Ketchup - Broccoli 100 g 0,90	Hohentwielers Edelsalami 100 g 1,40
KÄSETHEKE	FISCHTHEKE
Bodensee-Käse , 45 % Fett i. Tr. 100 g 1,18	Rotbarsch 100 g 1,78 ger. Forellenfilet/Felchenfilet 100 g 1,88

HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 · Singen
...bar-geldlos bezahlen!

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00-20
Fax 0 77 31 / 88 00 36

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei
ERÖFFNUNG HILZINGEN VERKAUFSWAGEN
AB FR., 8.30 UHR - GEGENÜBER FEUERWEHR
AUTOSCHNITZEL 100 g **0,75**
Sauerbraten, eingelegt 100 g **0,89**
Pfefferknacker, zum Kalt- oder Heißen 100 g **0,99**
Gutsjagdwurst, mager, mit Rindfleischbeilage 100 g **1,09**
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Junger Gouda, 48 % Fett i.Tr. 100 g **0,69**
Täglich frisch!

Servicekalender

NOTRUF	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	Tierärztlicher Notdienst
Für alle	Für alle	
Überfall, Unfall: 110	Do., 3.11.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen	5./6.11.: Dres. N. Wilhelm, Richelsh. 16, Radolfzell, Tel. 07732/970676
Krankentransport: 19222	Fr., 4.11.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen	
Ärztlicher Notfalldienst: 19292	Sa., 5.11.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen	
Feuerwehr: 112	So., 6.11.: Ratoldus-Apotheke, Schützenstr. 2, Radolfzell	
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222	Mo., 7.11.: Central-Apotheke, Hegastr. 26, Singen	
Tierschutzverein: 07731/65514	Di., 8.11.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell	
Frauenhaus Notruf: 07731/31244	Mi., 9.11.: Avie-Apotheke im Wal-Mart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen	
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:		
Jutta Gold 07731/795504		

Elektronikschrott-, Kleingeräte-Sammlung:
Sa., 5.11.05: Rielasingen, Bauhof, Carl-Benz-Str. 6, 8.00 - 12.00 Uhr

GLAUBE LIEBE HOFFNUNG PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Es wird gegessen, was auf den Teller kommt. Nöö.

Sie wollen gesunde und natürliche Lebensmittel? Sie wollen sich vor Gentechnik in Nahrungsmitteln schützen? Wir informieren Sie, worauf Sie beim Einkauf achten müssen.

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.
Am Köllnischen Park 1 · 10179 Berlin
Fax (0 30) 2 75 86-4 40 · info@bund.net

BUND
FREUNDE DER ERDE

www.bund.net



BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass Singen wieder einen Bürgermeister bekommen wird. Er hat auch schon einen Namen und heißt Bernd Häusler; zuletzt war er als formaler Nachfolger von Sozialminister Andreas Renner in Singen »Amtsverweser«. Das hat er so gut getan, dass selbst Regierungspräsident Sven von Ungern-Sternberg ihn in so hohen Tönen lobte, das er sich glatt in eine andere größere Stadt weiterbewerben könnte. Das könnte alles glatt gehen, wenn da nicht merkwürdige Bedenkenträger in Singen unterwegs wären. Und die kommen aus der CDU, der Oliver Ehret wie Bernd Häusler angehören. So war das auch schon im OB-Wahlkampf so. Insoweit hat sich nichts geändert. Und aus Oliver Ehret und Veronika Netzhammer werden nicht einmal mehr anständige Parteifreunde.

Die Singener Aufgabe der beiden Bürgermeisterposten an der Jahrtausendwende war ein Politikum: Erst putzte eine linke Mehrheit jenseits der CDU Manfred Schlegel (CDU) als Bürgermeister weg, dann verhalf Dr. Michael Hübner mit den Grünen zum Abschied von Rüdiger Neef (SPD). Andreas Renner musste und wollte allein regieren. Geschaffen wurden vier Fachbereiche statt bisher drei Dezernaten und eine Verwaltungsreform wurde propagiert. Die Verwaltungsreform verlief auch nach massiver Kritik an dieser Stelle im WOCHENBLATT im Sande, die vier Fachbereiche klappten aber

Strukturen im Rathaus zu schaffen. Das ist nicht nur sein Recht, das ist seine Pflicht.

. . . dass die Singener CDU am morgigen Donnerstag ihren ersten Showdown erleben wird, denn da treten alle ihre Promis mit ihren Problemen untereinander auf. Berichten werden im Singener »Widerhold« Oliver Ehret, Andreas Jung, Andreas Renner und Veronika Netzhammer. Die beiden Letztgenannten reden seit Mai 2005 nicht mehr miteinander, sollen aber jetzt gemeinsam in den Landtagswahlkampf ziehen. Das alles ruft nach einer klärenden Entscheidung, die in der Singener Gemeinderatsfraktion der CDU aber bisher auch noch nicht gefallen ist. Es geht zu sehr um Personalpolitik und zu wenig um formulierte Ziele für die Zukunft.

. . . dass manche Presseerklärungen mehr Fragen aufwerfen als beantworten. So geschah es letzte Woche vom Landratsamt Konstanz, das sich zur Grundwassersanierung im »Singener Kiesfeld« äußerte. Wichtig war die Information, dass das Trinkwasser bedenkenlos genießbar ist. Aber der Rest klang so, als sei eine Frau ein bisschen schwanger! Da wird von Sanierungserfolgen gesprochen, die so nie als Notwendigkeit erklärt wurden. Die Bahnspritzungen seien damals legal gewesen, heißt es. Doch die ganzen Coctails von damals sind immer noch nachweis-

Kreis Konstanz (li). Alle fünf Jahre wählen die Katholiken im Lande ihre Pfarrgemeinderäte. Am 12. und 13. November 2005 ist es wieder soweit. Etwas herausgeschoben wurde die Wahl durch die Bildung der Seelsorgeeinheiten in der Erzdiözese Freiburg. Sie stehen jetzt weitgehend und sind die Strukturen, in denen künftig die Mitbestimmung der Laien in der katholischen Kirche erfolgt. »Aufbruch zum Umbruch« ist das Leitwort, das Erzbischof Dr. Robert Zollitsch im Vorfeld dieser Wahl herausgegeben hat. dahinter steckt auch eine stärkere Position für die jetzt zu wählenden Pfarrgemeinderäte, denn sie entscheiden, wie künftig die Ausrichtung ihrer Gemeinde aussehen soll. Darauf verweist Regionaldekan Stephan Ocker, denn die rechtliche Grund-

Kirche mitbestimmen

Am 12. und 13. November werden Pfarrgemeinderäte gewählt



Unter diesem Zeichen stehen die Pfarrgemeinderatswahlen am 12. und 13. November in der Erzdiözese Freiburg. Es geht um ein besonderes Kreuz.

lage der Arbeit der Pfarrgemeinderäte wurde jetzt auch neu konzipiert. Wahlberechtigt sind alle Katholiken ab 16 Jahren am übernächsten Wochenende, sie haben auch die Möglichkeit, bis zum 10. November Briefwahl zu beantragen. Konfrontiert werden sie mit drei entscheidenden Neuerungen: Jeder kann sich in das Wählerverzeichnis der Gemeinde seiner Wahl eintragen lassen und kann dann dort auch kandidieren. Die größere Mobilität der Menschen sieht hier Ewald Beha, der Leiter der Singener Seelsorgeeinheit, als entscheidend an. Neu ist, dass Kandidaten bis zu drei Stimmen gegeben werden können. Das kennt man ja schon aus dem Kommunalwahlgesetz. Die Gesamtstimmzahl sollte damit aber nicht überschritten

werden. Und dann kommt das Pikantere: Erreicht die Zahl der Bewerber nicht die Zahl der zuvor festgelegten Sitze, so gibt es auf dem Stimmzettel freie Linien. Hier können die Wahlberechtigten Namen von Gemeindeangehörigen hineinschreiben, denen sie das Amt zutrauen. Diese werden dann gefragt, ob sie dazu bereit sind. Die Wahlbeteiligung ist erfahrungsgemäß unterschiedlich: In einer Stadt wie Singen sind 16 Prozent plus realistisch, in ländlichen Gemeinden geht es klar über 30 Prozent. In den Seelsorgeeinheiten sind gemeinsame Ausschüsse gebildet, in die je nach Größe zwei oder drei Vertreter entsendet werden. Zudem wählt der Pfarrgemeinderat den Stiftungsrat für die finanziellen Belange.

Spagat für Religionslehrer

Erzbischof Dr. Robert Zollitsch im Singener Gewerbeschulzentrum

von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. »Mit der neunten Klasse sind die Lebensfragen nicht beendet,« sagt Erzbischof Dr. Robert Zollitsch letzte Woche in Singen. Und er geht noch weiter: Religion sei heute als Unterrichtsfach an berufsbildenden Schulen heute weniger umstritten als vor 20 Jahren. Einen Tag lang besuchte er in Singen die Robert-Gerwigsschule und die Hohentwiel-Gewerbeschule. Er sah sich nicht nur alles an und feierte mit Schülern und Lehrern die Messe, er diskutierte in einer

hochkarätigen Runde die Frage nach der Zukunft des Religionsunterrichts. Zollitsch sagt dazu, die beruflichen Schulen müssten heute den Schülern Perspektiven aufzeigen. Es könne im Beruf nicht nur um das Geldverdienen gehen, sondern um ein erfülltes Leben. Für die Religionslehrer bedeute dies einen Spagat. Am Gymnasium gebe es noch mehr Fächer, die die Fragen nach dem Sinn des Lebens stellten und Ansätze zum Nachdenken gäben. An den berufsbildenden Schulen liege die volle Last bei den Religionslehrern. Die Glaubensvermittlung sei das eine, den Schülern klar zu machen, was

Engagement in dieser Gesellschaft bedeute, das andere. Die Diskussionsrunde leitete Stephan Glunk mit seinem Lied über das Leid des Lehrers humorvoll ein. Eindrucksvoll war das Schlaglicht der Schülersprecher auf den Religionsunterricht: Wissenserweiternd oder nur zeitraubend? "Stressfrei abschalten" war eine Position dazu, ein Prüfungsfach sei es eh nicht. Aber: Man sei nicht nur Mechaniker sondern auch Mensch! Die Arbeitgeber sähen dies eher als bezahlte Nullstunde, kritisierten die Schüler. Tatsächlich aber würde man Menschlichkeit dazulernen.

Die Lehrer wollen Sinngebung und Orientierung vermitteln: Wo könne man nach einem Vorgang wie in Erfurt mit Schülern reden?! Zugleich sein eine einzige Wochensunde Religion auch für die Lehrer problematisch. Handwerkskammer-Präsident Bernhard Hoch leistete ein klares Bekenntnis der Wirtschaft zur Religion an berufsbildenden Schulen. Wo gebe es sonst die Freiheit, sich mit gesellschaftspolitischen Fragen auseinanderzusetzen?! Er wolle aber wieder die Religionsnote im Zeugnis sehen. Soziale Kompetenz, die man hier erwerbe, zähle auch für die Wirtschaft.

SCHAUSONNTAG

IMMER AM 1. SONNTAG IM MONAT
VON 10.00 - 17.00 UHR

www.top-badprofis.de

PFEIFFER & MAY
FACHGROSSHANDEL FÜR HAUSTECHNIK

78647 Trossingen

Industriestr. 26 TEL 07425 / 331-160
Mo.-Fr. von 8.30-18.00 Uhr
Sa. von 8.30-13.00 Uhr

78224 Singen

Grubwaldstr. 5 TEL 07731/9756-0
Mo.-Fr. von 9.00-18.00 Uhr
Sa. von 9.00-14.00 Uhr

nie so richtig. Und da fangen die Wahrnehmungsprobleme von Politik an: Die SPD war sowohl mit Dietmar Johann als auch mit Regina Brüttsch nie vom Erfolg überzeugt. CDU-Fraktionschefin Veronika Netzhammer betete das neue Steuermodell ständig gesund. Und das ist bis heute so geblieben. Selbst Andreas Renner hatte das Fehlen eines politisch mitverantwortlichen Bürgermeisters zuletzt bedauert. Er steht auch heute hinter Bernd Häusler. Die SPD will ihn auch. Sie hat die OB-Wahl gut weggesteckt und will jetzt mit Ehret die Zukunft gestalten. Da wittern Veronika Netzhammer und ihre weniger werdenden Gefolgsleute ein Trojanisches Pferd. Unbelegte 40 000 Euro Mehrkosten für einen neuen Bürgermeister namens Häusler werden zugleich als Totschlagsargument instrumentalisiert. Abgelenkt wird damit davon, dass andere ihre Pfründe nicht verlieren wollen. In dieser Singener Stadtverwaltung muss wieder Verantwortung in allen Hierarchieebenen übernommen werden. Ehret sieht die Herausforderungen, seine

bar. Alcan in Singen hat nach dem Terbutylazin-Fall, als Algenbekämpfungsmittel aus dem Brauchwassersystem ins Grundwasser gelangt war, alles weggepumpt, was im Singener Becken wegzupumpen war. Aber es gibt kein Ende in Sicht. Also macht man wieder eine Arbeitsgruppe, die immerhin halbwegs lesbare Pressemitteilungen verschickt.

. . . dass es große Tage im Leben einer Schule gibt. So kam Erzbischof Dr. Robert Zollitsch letzte Woche in das Singener Berufsschulzentrum, um dort einen Tag mit Schülern und Lehrern zu verbringen. Die Schulleiter wussten zwar bis zum Schluss nicht, wem sie diese Ehre verdanken, doch es war ein Signal ungleichen Ausmaßes. Das muss man sich vorstellen: Da spricht ein iranischer Abiturient vor ihm über die Qualität des Religionsunterrichts an berufsbildenden Schulen. Wer die letzten Tage in der Weltpolitik bewusst erlebt hat, der muss fast von einer historischen Stunde sprechen. Ganz unten bei uns.

Hans Paul Lichtwald



Erzbischof im Dialog: Dr. Robert Zollitsch geht auf die jungen Menschen zu. swb-Bild: li

Stadtfest nach dem Seenachtsfest

Singen (li). Singen hat offenbar einen künftigen festen Termin für das Stadtfest gefunden: Es wird das dritte Wochenende im August sein. 2006 ist dies vom 18. bis zum 20. August. Die Logik sieht so aus: Das Konstanzer Seenachtsfest ist immer am zweiten Augustwochenende. Dahinter platziert sich jetzt Singen mit seinem Stadtfest. Jeder hat damit seinen Platz, denn Radolfzell feiert sein Altstadtfest immer am 1. Samstag im September. Früher kam Singen dann eine Woche später dran. Bedingt durch die Deutschland-Tour probierte man es hier 2005 mitten im August. Das ist dem Handel lieber und zudem kann man die Touristen am See ansprechen.

Stellen Sie sich vor, Sie können nicht verlieren. Mit Deka-WorldGarant Plus 10/2011.

Eröffnen Sie Ihrem Vermögen beste Chancen zum Erfolg und profitieren Sie von der Entwicklung der internationalen Aktienmärkte – ganz gleich ob die Kurse steigen oder fallen. Und das bei 100 % Kapitalgarantie am Laufzeitende.* Wann dürfen wir Ihnen zum Erfolg mit Deka-WorldGarant Plus 10/2011 gratulieren?

Sparkasse Singen-Radolfzell

Deka Investmentfonds

Sprechen Sie mit Ihrer Beraterin oder Ihrem Berater und informieren Sie sich im Internet unter www.deka.de



Den Verkaufsprospekt erhalten Sie bei Ihrer Sparkasse oder von der DekaBank, 60625 Frankfurt.

Deka International S.A.

Finanzgruppe

*Garantierter Erstanteilwert abzüglich Ausgabeaufschlag am Ende der Laufzeit.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir freuen uns über die Geburt
unserer Tochter

Sanja Lee

Angekommen am **28. 10. 2005**
um 12.05 Uhr, 3.200 g schwer
und 49 cm groß.

Es freuen sich die Eltern
Sabine und Michael Held



Zuzanna

*Ich liebe Dich
über alles.*

Dein A'more



Lieber Thorsten

zu Deinem

30. Geburtstag

am 31. Oktober wünschen Dir
Dein Jannick und Deine Andrea
alles Liebe und Gute

Liebe Nadine

zu deinem

10. Geburtstag

am **04. 11. 05**

wünschen wir dir alles Gute.
Bleib' so wie du bist.

Oma und Opa



Wenn ich klein bin, gib mir Wurzeln,
wenn ich groß bin, gib mir Flügel



Adrian

geb. am 22.10.2005
Gewicht: 3.800 g
Größe: 55 cm

Claus und Viola Ehrenbeck
Omas Paula Specker + Irmgard Ehrenbeck
Jasmin, Markus, Lena und Ramona Schwock

Xenia-Alexa ist da

53 cm, 3.430 g

am 25.10.2005, um 2.00 Uhr

Es grüßen dich:
deine Tante Judith mit Mi
und Jacqueline
aus Gran Canaria



Hurra ... Cara Florine ist da

28. 10. 2005, 53 cm, 4.310 g

Wir wünschen Cara Florine

und ihren Eltern

Tina + Dieter Stoffel

eine wunderschöne gemeinsame

Zukunft.

Oma Hannelore,

Petra + Stefan + Tim



Gekämpft hast Du alleine,
gelitten haben wir gemeinsam
verloren haben wir alle.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Edgar Meßmer

* 23.9.1942 † 29.10.2005

78224 Singen/Htwl., Hohenhewenstr. 38

In Liebe und Dankbarkeit
Gerda Meßmer geb. Gerard
sowie alle Anverwandten

Trauerfeier mit Urnenbeisetzung am Freitag,
dem 4.11.05 um 15.15 Uhr, Waldfriedhof Singen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Emma Bold

geb. Stengele verw. Biller

* 30.08.1912 † 29.10.2005



Renate Wendel mit Familie
Brigitte Bordignon mit Familie
Ingrid Buhl mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen/Htwl., früher Langestraße 18
Traueranschrift: 78224 Singen/Htwl., Am Graben 11

Trauerfeier mit Urnenbeisetzung am Freitag, den
4.11.2005 um 14.30 Uhr, Waldfriedhof Singen.

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang von meinem lieben Mann,
Vater, Opa und Schwiegervater

Heinrich Schäuble

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

D - Herrn Pfarrer Beha für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
A - Herrn Dr. Zachmann für die ärztliche Betreuung
N - dem Angelsportverein ASV Forelle
K - allen, die uns durch Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie schriftlich und
E mündlich ihre Anteilnahme bekundeten
und ihm die letzte Ehre erwiesen haben

Singen, im November 2005

Im Namen aller Angehörigen
Gisela Schäuble



Herzlichen Dank

*sagen wir allen, die mit uns Abschied nah-
men, sich in der Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf
so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.*

Elfriede Ritzi

Büßlingen, im Oktober 2005

*Im Namen aller Angehörigen
Rosina Dallmann, Ella Eck
und Hans-Peter Ritzi*

Danksagung

Herzlichen Dank allen, die mit uns Abschied genommen haben von meinem lie-
ben Mann

Günter Hofer

Dank all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und seiner durch Wort,
Schrift, Blumen- und Geldspenden gedacht haben.

Ein besonderer Dank an:
Herrn Dr. Banhardt für die ärztliche Betreuung
die Brückenpflege Singen
Herrn Dr. Schurer für die ärztliche Betreuung
die evangelische Diakonie
Herrn Pfarrer Karcher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
die Fa. Elma, Singen, für den ehrenden Nachruf

Singen, im Oktober 2005

Im Namen aller Angehörigen
Lore Hofer

Herzlichen Dank

Erich Kilcher

* 16.11.1941 † 21.10.2005

Allen, die ihn im Leben liebten und schätzten , die uns in unserem Leid trös-
tend und mitfühlend beistanden, die seiner mit Worten, Blumen und Spen-
den gedachten und ihn zur letzten Ruhe geleiteten, danken wir von Herzen.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Fischer für seine trostreichen Worte
und würdevolle Abhaltung der Beerdigung sowie dem Bestattungshaus
Decker für die zuverlässige und fachkundige Beratung und Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Kilcher
Burgunde, Mathias und Lukas Scheuer

Mühlhausen, im November 2005

Neu im Sortiment zum Dauerniedrigpreis

Kinder pingui
SCHOKO mit Milch
4 x 30 g = 120-g-Packung
–,85
(100-g-Preis –,71)

Kinder country
Der Riegel mit den 5 Cerealien.
9 x 23,5 g = 211,5-g-Packung
1,69
(100-g-Preis –,80)

Milch-Schnitte
5 x 28 g = 140-g-Packung
–,87
(100-g-Preis –,62)

Kinder ÜBERBRÜCKUNG
3er-Pack = 60-g-Schokolade
1,29
(100-g-Preis 2,15)

GIOTTO
DIE ITALIENISCHE GEBÄCK-SPEZIALITÄT
Nach original italienischem Rezept.
4 x 43 g = 172-g-Packung
1,79
(100-g-Preis 1,04)

...ab Donnerstag, 3. Nov.

ALDI informiert

Herren-Troyer
100 % Polyacryl. Mit Zipper und Stehkragen.
Größen: M-XXL
je 5,99*

Herren-Hemden
Aus Flanell oder Feincord.
100 % Baumwolle.
Größen: M-XXL
je 5,99*

Herren-Halbstiefel
Mit Textil-Futter und strapazierfähiger Laufsohle.
je Paar 17,99*

Obermaterial und Decksohle hochwertiges Leder.
Größen: 42-46
je Paar 17,99*

Herren-Geldbörsen
Aus echtem Vollrindleder.
je 6,99*

Schlüsseletuis
Aus echtem Vollrindleder.
je 3,99*

Sportive Herren-Ledergürtel
In versch. Breiten.
je 6,99*

Pantoletten
Echtes „Wörishofer“ Fußbett.
Damen-Größen: 37-41
Herren-Größen: 41-45
je Paar 4,59*

Damen-Feinstrick-Pullover
Größen: S-L
80 % Viskose, 20 % Polyamid.
je 7,99*

Damen-Handschuhe
Aus strapazierfähigem, leichtem Mikrofaser-Material.
100 % Polyester.
Mit flauschigem Innenfutter.
Größen: S-L
je Paar 2,59*

Digital-Kamera 8.1 Mega Pixel
3 Jahre Garantie
259,-*

Mit 3-fach optischem Zoom (7,5–22,5 mm)!

- Metallgehäuse
- 13 Motivprogramme
- 360° Panorama-Funktion
- 5-fach Digitalzoom
- Video- und Audio-Modus
- Selbstauslöser • Autofocus
- 512 MB Highspeed SD-Speicherkarte
- SD-Speichererweiterungs-Möglichkeit 1 GB
- ...und vieles mehr!

6-Kopf HiFi-Stereo Videorecorder
Mit ShowView-System und VPS.
3 Jahre Garantie
je 69,99*

Mit 3-fach optischem Zoom (7,5–22,5 mm)!

- VPS abschaltbar • OSD Menü in 8 Sprachen
- Selbstreinigungsfunktion der Videoköpfe
- Front-AV zum Anschluss z.B. einer Videokamera
- Sofort-Aufnahme-Funktion – One Touch Recording
- Turbo Drive...

DVD-Filme
Aktuelle Titel.
je 7,99*

Kinder-Software
auf CD-ROM
Versch. Titel.
je 4,99*

MP3/CD-Stereo-Radiorecorder
Mit Surround Sound über 6 Lautsprecher, Top-Loading MP3/CD-Player, PLL Tuner und Cassettendeck!
3 Jahre Garantie
je 39,99*

Mit 3-fach optischem Zoom (7,5–22,5 mm)!

- MP3-CD Wiedergabe
- MP3 Titelanzeige im Display (ID3-Tag-Funktion)*
- CD-R/CD-RW kompatibel
- 2 x 20 Watt (PMPO)
- 2 x 2 Watt Sinusleistung
- * MP3/CD aufnahmeabhängig

Heizlüfter
3 Jahre Garantie
je 12,99*

Hochwertige Metall-Feuerzeug-Sets
• Normal-Feuerzeug und Sturm-Feuerzeug
je 2er-Set Nachfüllbar.
3,99*

Edelstahl-Trinkbecher, 2er-Set
2,99*

ALDI SÜD

2,5" LCD-Farbmonitor
3 Jahre Garantie
je 22,99*

Funk-Wetterstationen
Misst Innen- und Außen-Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Luftdruck!
Inkl. Batterien.
je 22,99*

Stereo-Funk-Kopfhörer-Sets
Inkl. Zubehör.
je 24,99*

Funk-Uhrenradios
• aufklappbares 24-Std. LED-Display
• Funksignalsteuerung für Datum und Uhrzeit
• Ganggenauigkeit +/- 1 Sek. in 1 Mio. Jahren...
Auch in Silber oder Schwarz.
je 9,99* 3 Jahre Garantie

Nähmaschine
Mit 24 Nähprogrammen.
• ca. 800 Stiche/Min. • 70 Watt
• Anschließeisch mit Fach für Zubehör
• Stichplatte mit Abstandsgravur und cm-Angabe
49,99*

Nähgarn- und Mercerie-Sets
je Set 3,99*

Edelstahl-Trinkbecher, 2er-Set
2,99*

ALDI SÜD



Einer der beiden Kulturförderpreise ging an die Musical AG der Grund-, Haupt- und Werkrealschule Stockach für ihr Schulprojekt (kleines Bild). Anerkennungspreise erhielten die Künstlergruppe „Fabrikgut“, die kürzlich von Rielasingen-Worblingen nach Singen gezogen sind (großes Bild links), sowie Chordirektor Heinz Bucher für seine besonderen Leistungen im Chorgesang. Da er am selben Tag Verdis „Requiem“ in Tuttlingen aufführte, nahmen seine Frau und sein Sohn den Preis entgegen (Bild rechts)



Mit insgesamt 6000 Euro dotiert

Kulturförderpreis: Fünf Auszeichnungen für besondere Leistungen

Auch in diesem Jahr verlieh der Kulturförderkreis des City-Rings Singen seine Auszeichnung im voll besetzten Bürgersaal. In feierlichem Rahmen wurden zwei Kulturförder- und drei Anerkennungspreise vergeben. Diese sollen Anerkennung für bereits Geleistetes und zugleich Ansporn für Zukünftiges sein. Erneut konnten wieder fünf Preise im Gesamtwert von 6000 Euro verliehen

Die Kulturförderer tragen durch ihr Engagement und diesen Preis dazu bei, den Ruf Singens als kulturelles Zentrum der Region zu festigen.
(Oberbürgermeister Oliver Ehret)



Ein Kulturförderpreis erhielt das Querflötentrio Carolin Wentzel, Melanie Sobieraj und Alice Wittmer, das schon Preise errang (großes Bild). Einen Anerkennungspreis konnte Ottokar Graf für das Bürger- und Museumsverein Worblingen entgegennehmen (kleines Bild).

len. Die Wahl fiel schnell auf das Musical „Starlight Express“ – und in Doris Spaeter fand man die ideale Lehrerin, die das Projekt mit großem Engagement vorantreibt. Schulleiter Wolf-Dieter Karle erkannte die Besonderheit dieser Sache und unterstützte sie von Anfang an. Das Team der 30 Schüler arbeitete über ein Jahr an der Umsetzung des Musicals, ehe es im Jahr 2000 Premiere hatte, die jegliche Erwartungen übertraf.

Der Erfolg war so groß, dass im gleichen Jahr die Aufführung wiederholt wurde. Darauf basierend wurde ein Musical-Workshop eingerichtet, der in der Zwischenzeit auch die Musicals „Grease“ und „Be cool“ interpretierte. Derzeit studiert die Gruppe das ABBA-Musical „MamaMia“ ein, aus welchem die Geehrten eine kleine Kostprobe aufführten.

Der zweite Kulturförderpreis erhielt das von der Flötenpädagogin Reinhilde Klinghoff-Kühn betreute Querflötentrio. Die drei geehrten Schülerinnen haben bereits in diesem Jahr beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ im Landkreis mit voller Punktzahl abgeschnitten und sich auch einen zweiten Bundespreis innerhalb ihrer Wertungsgruppe erspielt. Carolin Wentzel und Melanie Sobieraj hat die Leidenschaft zur Musik bereits mit sechs Jahren ergriffen und seither nicht mehr losgelassen. Alice Wittmer kam etwas später zur Musik

und absolvierte 1999 ihre ersten Flötenkurse in der Jugendmusikschule „Westlicher Hegau“.

Die drei Musikerinnen sind neben dem Querflötentrio auch in anderen Gruppierungen tätig – wie dem Landesjugendorchester oder dem sinfonischem Jugendblasorchester Baden-Württemberg. Ein ganz entscheidendes Puzzelstück innerhalb dieses Trios ist deren Lehrerin Klinghoff-Kühn, die zugleich „Chefin“ und ältere Freundin in einer Person ist.

Die drei Anerkennungspreise waren mit jeweils 1000 Euro dotiert. Dr. Franz Götz hielt die Laudatio für den Bürger- und Museumsverein Worblingen e.V., der es sich, so Götz, zur Aufgabe gemacht hat, die dörfliche Kultur zu erhalten und zu fördern. Der Verein ist eng mit dem Namen Ottokar Graf verbunden, der die

sen vor sieben Jahren gegründet hatte. Die geehrte Institution organisiert kleinere Ausstellungen und veröffentlicht Publikationen, um so die Historie Worblingens nicht in Vergessenheit geraten zu lassen.

„Künstler, die bisher vorwiegend für sich allein gearbeitet hatten, machten die Erfahrung, wie spannend und fruchtbar es sein kann, wenn man als Künstler zu mehreren arbeitet – und welche Potentiale sich erschließen, wenn man intermedial arbeiten kann“, so Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer in ihrer Laudatio für die Künstlergruppe „Fabrikgut“. Die sechs Künstler schufen in Rielasingen-Worblingen in der ehemaligen Baumwoll-Spinnerei und Weberei Arlen ein kulturelles Begegnungszentrum. Dies geschah in ehrenamtlicher Tätigkeit, da alle sechs Künstler und Initiatoren einen bürgerlichen Beruf ausübten.

Bundesweite Bekanntheit erlangte das Fabrikgut durch das Interference Festival. Aufgrund von Umbauarbeiten des Geländes in Arlen musste für die Ateliergemeinschaft eine neue Heimat gefunden werden, die sie im Glashaus der Gärtnerei Bold fand. Die Eröffnung wird am 27. November stattfinden.

Die einzige Einzelperson, die an diesem Abend geehrt wurde, konnte selbst nicht anwesend sein: Stadtrat Peter Hänsler hielt die Laudatio auf Chordirektor Heinz Bucher für seine besonderen musikalischen Leistungen im Chorgesang. Der Geehrte leitet den Bodensee Madrigalchor, mit welchem er am Abend der Preisverleihung Giuseppe Verdis „Requiem“ in Tuttlingen aufführte. Daher nahmen seine Frau und sein Sohn den Preis entgegen. Daneben leitete er 34 Jahre lang den Frauenchor sowie den Chor Konkordia Singen, repräsentierte Singen in unzähligen Reisen in die Partnerstädte Pomezia und Celje.

Anerkennung und Ansporn

Seit nunmehr 20 Jahren verleiht der Kulturförderkreis den „Kultförderpreis“ und hat damit eine gute und wichtige Tradition in Singen geschaffen. In dieser Zeit wurden „161 Preise und über 200 000 Euro an junge Künstler aus der Region vergeben“, so Ursula Graf-Boos, Vorsitzende des Vereins. Für die Künstler ist der Preis zum einen eine Anerkennung für bereits Geleistetes – und nichts ist bekanntlich für einen Künstler wichtiger als eine positive Resonanz von Seiten des Publikums und der Kritiker. Zum anderen schafft der finanzielle Aspekt oftmals die Grundlage für eine qualitativen Sprung nach vorn – „so mancher Künstler investierte das Geld in neue Instrumente oder ähnliches“, weiß Werner Kneer, zweiter Vorsitzender des Kulturförderkreises.

der Unterstützung ausgebaut. Aufgrund der Vielzahl der Dienste, Einrichtungen und Initiativen sind grundlegende Informationen notwendig, um das richtige, d.h. für die jeweilige Situation passende Angebot auswählen zu können.

Selbstverständlich können in dieser Broschüre nicht alle Fragestellungen abschließend behandelt werden – Ratsuchenden werden vielmehr erste Informationen vermittelt. Darüber hinaus

wird die Möglichkeit eröffnet, sich mit den genannten Stellen in Verbindung zu setzen, um dort weitergehende Auskünfte, Beratung und Hilfe zu erhalten.

Auch jüngere Menschen bekommen in dieser Publikation Anregungen für die Betreuung ihrer Angehörigen.

Die Broschüre gibt es ab sofort beim Bürgerzentrum und im Rathaus an der Pforte.

Mobilfunkmasten-Diskussion entschieden:

Guter Kompromiss ist jetzt gefunden

Nach der Vergabe der UMTS-Lizenzen durch den Bund errichten die Mobilfunkunternehmen momentan die nötigen infrastrukturellen Bedingungen für ein solches Netz. Dies wird insgesamt knapp 50 000 neuer UMTS-Sendemasten in ganz Deutschland erforderlich machen, so Axel Goedicke, Leiter der Abteilung Baurecht der Stadt Singen.

Die Errichtung einer UMTS-Sende- und Empfangsanlage im Singener Norden („Klein Tannenwäldle“) war ein reichlich und heiß diskutierter Tagesordnungspunkt in den letzten Sitzungen des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen. Ausgangspunkt war der Antrag eines Mobilfunknetzanbieters auf Errichtung eines 45 Meter hohen Mastens im Staatswald „Klein Tannenwäldle“ im Singener Norden. Der Stadtverwaltung liegt eine Unterschriftenliste mit über 200 Namen von Anwohnern vor, welche ihre Bedenken bezüglich der Strahlung äußerten.

Goedicke verwies darauf, dass eine gesundheitsschädigende Wirkung bisher nicht wissenschaftlich nachgewiesen

werden konnte und sich die Messwert innerhalb der gesetzlich festgelegten Richtlinien bewegen. Eine Genehmigung könne daher grundsätzlich nicht verweigert werden. Die Stadtverwaltung habe schon in der Vergangenheit vergeblich Versuche unternommen, solche Inbetriebnahmen zu verhindern, wie das Beispiel der Schauinslandstraße beweise. Bisher sei man aber stets vor Gericht unterlegen.

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen nahm die Bedenken der Bürger sehr ernst und traf sich zum Ortstermin im „Klein Tannenwäldle“. Gemeinsam mit dem Betreiber und der Forstverwaltung konnte erreicht werden, dass der Standort noch weiter in den Wald und damit weg von der Wohnbebauung verlegt wird. Aus dem Ausschuss wurde angeregt, dass diese Anlage auch von anderen Netzbetreibern genutzt werden könnte, um weitere Masten zu vermeiden oder vorhandene Standorte abzubauen. Die Ratsmitglieder stimmten letztlich bei einer Gegenstimme zu.

Bürger sehr ernst und traf sich zum Ortstermin im „Klein Tannenwäldle“. Gemeinsam mit dem Betreiber und der Forstverwaltung konnte erreicht werden, dass der Standort noch weiter in den Wald und damit weg von der Wohnbebauung verlegt wird. Aus dem Ausschuss wurde angeregt, dass diese Anlage auch von anderen Netzbetreibern genutzt werden könnte, um weitere Masten zu vermeiden oder vorhandene Standorte abzubauen. Die Ratsmitglieder stimmten letztlich bei einer Gegenstimme zu.



Mobilfunkmasten-Diskussion: Beim Ortstermin im „Klein Tannenwäldle“ konnten die Mitglieder des Bauausschusses mit dem Betreiber und der Forstverwaltung erreichen, dass der Standort noch weiter in den Wald verlegt wird.

Neue Parkscheinautomaten, aber keine Gebührenerhöhung

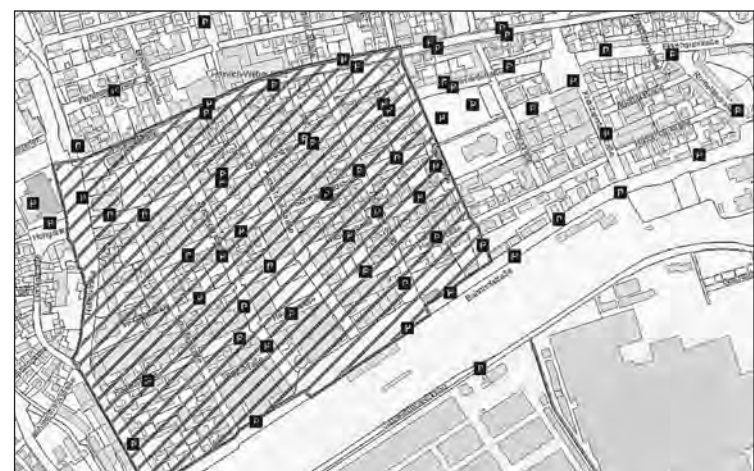
Seit letzter Woche sind die neuen Parkscheinautomaten in der Innenstadt installiert. Es wurden 52 neue, mit Solarenergie betriebene Automaten aufgestellt, die dem modernsten Stand der Technik entsprechen. Im Interesse der Bürger wurde beim Kauf darauf geachtet, möglichst kundenfreundliche Geräte auszuwählen.

Die Bezahlung der Tickets kann nun – im Gegensatz zu den alten Geräten – mit Münzen (10 Cent; 20 Cent; 50 Cent; 1 Euro sowie 2 Euro) erfolgen. Daneben ist es für die Nachbarn aus der Schweiz möglich, mit 50 Rappen; 1 Sfr sowie 2 Sfr ein Ticket zu lösen. Dies ist ein deutliches Plus gegenüber dem alten Zustand, das dem Kunden sicherlich sehr entgegenkommt. In der schraffierten Zone kosten jede angefangenen 30 Minuten weiterhin 50 Cent, während in den restlich bewirtschafteten Parkräumen für jede

angefangene Stunde 50 Cent zu be-rappen sind.

Es wurden aber auch einige inhaltliche Änderungen vorgenommen. So ist die bisherige Parkzeit – Montag bis Samstag 8 bis 18 Uhr – neu bestimmt. Die Zeiten gelten für sämtliche Geräte werktags: Montag bis Samstag von 9 bis 19 Uhr. Die Höchstparkdauer wurde harmonisiert, so dass nun auf allen Kurzzeitparkplätzen einheitlich zwei Stunden geparkt werden kann.

Von dieser Regel sind lediglich die Langzeitparkplätze ausgeschlossen, die aber explizit gekennzeichnet sind. Auf diesen Parkflächen besteht die Möglichkeit, auch Tages-, Wochen- oder gar Monatstickets zu lösen. Besonders betont werden muss, dass die Gebühren nicht erhöht, sondern beibehalten werden!



Die neuen Parkscheinautomaten sind installiert. Damit wurde die Höchstparkdauer im gesamten bewirtschafteten Parkraumgebiet der Innenstadt auf zwei Stunden festgesetzt. Es gibt zwei Gebührenerzonen: Eine – auf unserem Plan schraffierte – Zone 1, in der jede angebrochene 30 Minuten 50 Cent kosten, im restlichen Gebiet sind für jede begonnene Stunde 50 Cent zu bezahlen.

Vollsperrung Erzbergerstraße

Wegen der Verlegung von Versorgungsanschlüssen für den Neubau an der Ecke Freiheit-/Erzbergerstraße muss die Erzbergerstraße – zwischen Ekkehard- und Freiheitstraße – vom 2. November 2005 bis 4. November 2005 voll gesperrt werden. Die Zufahrt für die Anlieger zu ihren Stellplätzen ist möglich.

Die Stadt bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Maßnahme.

Broschüre der Stadt Singen

Neuer „Wegweiser für Senioren“

Die Singener Stadtverwaltung hat die 2. Auflage des „Wegweisers für Senioren“ mit aktualisierten Informationen sowie in einem neuen und farbigem Design herausgegeben. Mit der Broschüre erhalten die älteren Bürgerinnen und Bürger wichtige Informationen zu vielfältigen Themen aus dem Bereich der Altenhilfe.

Da es immer mehr ältere Menschen gibt, werden auch die Möglichkeiten

„KrimiWoche 2005“ ab dem 27. November in Singen:

Krimipreis der Stadt Singen hat spannende Premiere

In der erfolgreichen Tradition der jährlich stattfindenden „Erzählzeit“ kam die Idee auf, eine „KrimiWoche“ in Singen zu veranstalten. Aus diesem Anlass wurden alle Autoren der Anthologie „Grenzfälle“ (siehe Kasten) nach Singen eingeladen, um hier vor einem sach- und ortskundigen Publikum ihre publizierten Kurzkrimis zu lesen.

Eröffnet wurde die Woche auf dem Singener Polizeirevier mit den drei Preisträgern Klaus Dewes („Reinfall in Schaffhausen“), Angelika Schröder („Ein Investor für Meßkirch“) sowie Nessa Altura („Ein Stück vom Sänstis“), die ihre prämierten Werken vorstellen werden.

Diese Krimis hat eine Jury als die besten dieser Anthologie ausgewählt. Sie werden an diesem Abend mit dem Krimipreis der Stadt Singen ausgezeichnet. Die meisten der Autoren der Anthologie haben bereits schriftstellerische Erfahrung und sogar schon Preise erhalten, sind somit also keine Neulinge im Metier.

Die weiteren Termine innerhalb dieser „KrimiWoche“ finden jeweils im passenden Ambiente statt. Das Café „Oscar“ war die ideale Location für die Autoren Horst Eckert („617 Grad Celsius“) und Axel Bußmer („Der erste Auftrag“). Edi Graf stellte Passagen aus seinem Krimi „Poppeles letzter Streich“ in der Zunftschür vor. Daneben lasen Ulrike Blatter aus ihrem Werk „Grenzgänger“ sowie Christian Melchers aus „Hannas Geheimnis“.

„Marx my love“, so der Titel des Kurzkrimis, welcher am heutigen Mittwoch, 2. November, im Café „La Bodega“ auszugewiesen von Christine Grän präsentiert wird. An ei-

nem außerge-wöhnlichen Ort für ein solches Event – nämlich in der Paracel-sus-Apotheke – lesen Gabriele Keiser („Au clai-re de la lune“) und der promo-vierte Wiener Ju-rist Pierre Emme („Der Fall Ro-sie“). Das Tauch-geschäft Dive EQ wird am Freitag, 4. November, je-nen Krimiauto-ren, die sich mit dem Thema „Bodensee“ beschäf-tigen, gewidmet sein.

Neben Martin Grzimeks „Das Austerntest“ will auch Britt Reißmann ihren Kurzkrimi „Schatztaucher“ vorstellen. Im Krimi „Walter und die Mainau-Falter“ steht das Schmetterlingshaus der Insel Mainau im Mittelpunkt. Um ein ähnliches Ambiente zu schaffen, wurde die Gärtnerlei Mauch in Schlatt als Ort für die Veranstaltung am Samstag, 5. November, gewählt.



Daneben will Kurt Lehmkuhl mit seiner „Singener Diätkost“ bekannt machen. Die Abschlussveranstaltung der „Kriminlae 2005“ findet am Montag, 7. November, im Kulturzentrum „Gems“ statt. Michael Schacht und Jodoc Seidel werden zwei Fälle der DRS3-Hörfunkkultserie „Die harr-sträubenden Fälle des Philip Maloney“ live lesen und diese Woche mit einem Highlight beenden.

„Die ‚KrimiWoche 2005‘ ist ein erster Test für die ‚Criminale‘, welche im Jahr 2009 in Singen stattfinden wird“, so Oberbürgermeister Oliver Ehret. Die „Criminale“ stellt das größte Krimi-Festival in Europa dar und versammelt seit 1987 die Krimi-Szene an einem jährlich wechselnden Ort. Bisherige Ausrichter waren neben Berlin und Köln auch Regionen wie die Eifel oder der Westerwald.

„Aufgrund dieser hohen Attraktivität kann mit annähernd 200 teilnehmenden Autoren gerechnet werden“, betont Barbara Grieshaber, Leiterin der Stadtbücherei.

Als kleines Bonbon merkte Walter Möll, Abteilungsleiter für Kultur und Touristik, an, dass für die „Criminale“ eine Kooperation mit den „Mordstagen“ geplant ist – dem Schweizer Krimifestival, das zeitgleich im Raum Schaffhausen stattfinden wird.

Für interessierte und ambitionierte Literaten bietet die Stadtbücherei am 25. und 26. November einen Workshop für Krimiautoren und solche, die es werden wollen, an.

Unter der Anleitung zweier erfahrener Krimifachleute kann an diesen beiden Tagen das Handwerkliche eines versierten Krimiautors erlernt werden.

„Grenzfälle“ mit viel Lokalkolorit

Deutsche Krimis haben Hochkultur und laufen zunehmend den anderen Gattungen der Unterhaltungsliteratur den Rang ab. Moderne Krimis weisen in der Regel einen Bezug zur Realität auf und sind oftmals ein kritisches Abbild unserer Gesellschaft. Waren es bisher eher die englischen Krimis, die das Genre dominierten, so ist der deutsche Krimi in den letzten Jahren zunehmend eine aufsteigende und attraktive Gattung geworden. Ein sehr auffälliger Trend innerhalb des Genres verweist zunehmend auf Krimis mit Lokalkolorit.

Dies erkannte Achim Gmeiner vom Gmeiner Verlag – welcher ausschließlich Krimis verlegt – und veröffentlichte im Juli diesen Jahres die Anthologie „Grenzfälle“, welche dreizehn Kurzkrimis, die im Hegau und Grenzgebiet spielen, beinhaltet. Nachdem Klara Blum als Tatort-Kommissarin am Bodensee in Konstanz ermittelt, hat nun also auch der Hegau seine literarische Verankerung.

Für die Sammlung „Grenzfälle“ haben die Autoren die attraktive und idyllische Hegaulandschaft in Tatorte verwandelt, denn auch hier gibt es eifersüchtige Ehefrauen, zwielichtige Geschäftsleute und ähnliches. Die sehr guten Verkaufszahlen der Anthologie belegen das große Interesse der Leser, einen Kriminalfall vor der eigenen Haustür literarisch umgesetzt zu erleben.

Digitalfotografie, Videos filmen & schneiden:

Videoaktiv im Blauen Haus: neues Projekt

Am 10. November startet im Blauen Haus unter dem Titel „video/aktiv“ ein neues Videoprojekt speziell für Teenies zwischen 11 und 14 Jahren, die Interesse daran haben, digital zu fotografieren und mit der Digicam zu filmen.

Im Rahmen von video/aktiv können die Teilnehmer durch das Zusammenspiel von Digitalfotografie und digitalen Videosequenzen eigene animierte Spots herstellen. Außerdem dürfen am Computer erste

Schritte in digitaler Videoschnitttechnik gewagt werden. Das Projekt findet zunächst immer am Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr im Blauen Haus statt. Anmeldungen sind dort möglich.

Blau-Weiss Singen

Fanfarenzug-Jugend „Blau-Weiss“: Jubel über Landesmeistertitel 2005

Mächtig stolz ist der Fanfarenzug „Blau-Weiss“ Singen auf seine Jugend, die sich am 9. Oktober den Landesmeistertitel in Geislingen holte. Damit wurden die jungen Musiker für die monatelange Proben belohnt; außerdem qualifizierten sie sich für die Deutsche Meisterschaft, die nächstes Jahr stattfindet.

Der Fanfarenzug, der dieses Jahr sein 20-jähriges Jubiläum feierte, freut sich

sehr darüber, dass die erfolgreiche Jugendarbeit mit einer starken gut ausgebildeten Jugend nun Früchte trägt. Anlässlich dieser Landesmeisterschaft trug der Verein zum ersten Mal seine neue Uniform, die durch interessante Arbeitseinsätze der Spieler neu angeschafft wurden.

Der Fanfarenzug hat momentan 33 Aktive, wovon über die Hälfte Jugendliche

sind. Da sich der Verein in seiner aktiven Spielerzahl vergrößern möchte, werden neue Mitglieder jeden Alters gesucht. Menschen, die Geselligkeit und die Musik (auch ohne Ausbildung) lieben, sind herzlich zu einem Probebesuch eingeladen.

Weitere Infos gibt Markus Honeck unter der Telefonnummer 0171/5340641 oder 0170/4750040 (ab 18 Uhr).



Jubel über den Landesmeistertitel beim Fanfarenzug Blau-Weiss Singen. Stehend von rechts: Katrin Graf, Michael Strittmatter, Markus Honeck, Mark Bartoszak, Daniel Lotzer, Martina Teubert, Anja Schopper, Tanja Jäger, Andrea Speiser. Knieend von rechts: Dominik Jäger, Steffi Kugler, Dennis Hergenreter, Selina Sprenger (Horst Graf fehlt).

Bau der Stadthalle hat begonnen:

Die Bagger rollen hinter dem Rathaus



Singens gegenwärtig ambitioniertestes Bauprojekt nimmt konkrete Formen an. Seit vergangener Woche ist es soweit: Nach dem Erhalt der Teilbaugenehmigung arbeiten die Bagger auf Hochtouren, um die Baugrube für die Stadthalle auszuheben. Bereits jetzt schon zeigt sich, dass der Fortschritt des Bauprojekts von den Singenern künftig intensiv verfolgt werden dürfte, beobachten doch schon jetzt zahlreiche Schaulustige das Vorschreiten der Arbeiten. Gesine von Eberstein, Geschäftsführerin der Kultur und Touristik GmbH, versichert, dass sich für die Skateanlage, die sich bisher auf dem Gelände hinter dem Rathaus befand, „ein geeigneter und idealer Platz finden wird“. Der weitere Verlauf des Bauprojekts kann auch im Internet unter www.singen.de mittels einer Webcam verfolgt werden.

Erfolg für Förderverein der Beethoven-Grund- und Hauptschule:

„Aktion Mensch“ unterstützt Singener Projekt zur Sprachförderung und Integration

Der Förderverein der Beethoven-Grund- und Hauptschule Singen e.V. bietet ab diesem Schuljahr ein Theaterprojekt zur Sprachförderung und Integration von Kindern an, die Deutsch überwiegend als Fremdsprache lernen. Ab Oktober wird mit Schülern und Schülerinnen der zweiten und dritten Klasse das Projekt umgesetzt. In der Gruppe der acht- bis zehnjährigen Kinder sind auch Kinder mit Deutsch als Muttersprache.

Das Theaterprojekt wird geleitet von der erfahrenen Theaterpädagogin Corina Rues-Benz aus Gottmadingen und begleitet von der Schulsozialarbeiterin Marietta Schons. Dabei sollen spielerisch sprachliche Grundkenntnisse vermittelt und so die soziale Integration der Kinder in die Klassengemeinschaft und die Gesellschaft erleichtert werden. Für die ganzheitliche Sprachförderung sind wöchentlich zwei Stunden vorgesehen.

Die bekannte „Aktion Mensch“ unterstützt das Projekt durch ihre Initiative „5000xZukunft“ an der Beethovenschule für zunächst zwei Jahre mit einem maximalen Förderbetrag von 5000 Euro. Ein sozialer Arbeitskreis unter der

Leitung der Fördervereinsvorsitzenden Angela Krieg hatte im März einen Förderantrag gestellt, der Anfang August positiv beantwortet worden war.

„Im Theaterprojekt lernen die Kinder spielerisch und mit allen Sinnen, sie setzen sich aktiv mit der Umwelt auseinander und erweitern ihren Wortschatz“, erläutert die Fördervereinsvorsitzende Angela Krieg. „In Rollenspielen trainieren sie ihre Konzentrationsfähigkeit und

Im Theaterprojekt lernen die Kinder spielerisch und mit allen Sinnen, sie setzen sich aktiv mit der Umwelt auseinander und erweitern ihren Wortschatz.

(Angela Krieg, Fördervereinsvorsitzende)

Phantasie. Sie erfahren die Gefühle und Gedanken der Person, in die sie sich verwandeln. In Konfliktsituationen spüren sie ihre eigenen Stärken und Schwächen und probieren unterschiedliche Lösungsmöglichkeiten aus.“

Mahler und Jens Scheiblich.

Manchmal gibt wirklich eine ganz kleine, belanglose, ja völlig alltägliche Begebenheit den Anstoß für ein Bühnenstück. Bei „Dat Hörrohr“ war es eine kleine Zeitungsnotiz, wonach ein alter, schwerhöriger Bauer sich heimlich einen elektronischen Hörapparat in sein Hörrohr einbauen ließ. Folge: Er erntete seine Verwandtschaft! Das sind drei Zeilen, aus denen Karl Bunje ein

Die 600 Schüler und Schülerinnen der Beethoven-Grund- und Hauptschule Singen teilen sich auf in 27 Nationalitäten, was einem Anteil von 23 Prozent Kinder ausländischer Herkunft entspricht. „Eine Sprachförderung gerade der Grundschüler, die Deutsch nicht als Muttersprache, sondern als Fremdsprache lernen – zusätzlich zu allen Problemen von Migration und Integration –, ist daher dringend erforderlich“, meint Angela Krieg.

Da die Gelder zur Sprachförderung des Landes Baden-Württemberg vornehmlich in den Kindergartenbereich fließen, fehlt es an Mitteln. „Um so mehr begrüßen wir es, dass die ‚Aktion Mensch‘ durch ihre Initiative ‚5000 x Zukunft‘ unser Anliegen unterstützt“, freut sich die Fördervereinsvorsitzende.

Der Förderverein der Beethoven Grund- und Hauptschule Singen besteht seit 1990. Er engagiert sich ehrenamtlich vornehmlich für soziale Belange des Schulalltags, die aus zeitlichen und finanziellen Gründen nicht von der Schule selbst geleistet werden können. Ansprechpartnerin: Angela Krieg, Telefon 07731/835584.

Theaterstück machen sollte. „Wenn meine Mitmenschen bei aller Heiterkeit noch hie und da ein Körnchen Wahrheit und Lebensweisheit für sich herauspicken, dann freut sich auch der Autor“, meint Karl Bunje zu seiner Komödie.

Ticketservice bei der städtischen Abteilung Kultur und Touristik, „Marktpassage“, Telefon 07731/85-262, sowie über www.proticket.de

Ohnsorgtheater gastiert in der Kunsthalle

Wenn das Hamburger „Ohnsorgtheater“ am Sonntag, 13. November, 20 Uhr, mit der Komödie „Das Hörrohr“ von Karl Bunje in Singen gastiert, ist der Erfolg vorprogrammiert. Dafür bürgen so bekannte Namen wie Heidi

Lesung in der Kunsthalle

Cornelia Froboess liest Droste-Hülshoff

„Der Droste würde ich gern Wasser reichen“ – Cornelia Froboess erzählt und liest am Dienstag, 15. November, 20 Uhr, aus dem Werk der Annette von Droste-Hülshoff in der Kunsthalle.

Froboess, die schon fast alle bedeutenden Frauenrollen spielte und mit Preisen überhäuft wurde, liest die Droste nicht nur, sie wird zu ihr: Sehnsuchtsvoll, fordernd, moderner, als es ihre Zeit erlaubte, aufbegehrnd und resignierend, aber auch heiter bis zur Albernheit. Deutlich wird aus den Gedichten und Briefen der Dichterin ihre Zerrissenheit zwischen Konvention und Neigung, ihre unablässige Suche nach einem Platz in der Gesellschaft. Texte der „Dichterschwestern“ Sarah

Kirsch und Irina Korschunow ergänzen die Rezitationen zu einem recht vollständigen Bild der „wider Willen modernen Dichterin“ und zu einem ganz besonderen Leseabend.



Annette von Droste-Hülshoff (1797 bis 1848) stand zwischen zwei Epochen. Einerseits blieb sie in ihrem konservativ-aristokratisch geprägten Weltbild gefangen. Andererseits war sie mit ihrem realistischen Stil ihrer Zeit voraus.

Ein so widersprüchliches Frauenprofil dem Publikum so nahe zu bringen, dass der Dichterin und Frau Gerechtigkeit widerfährt, aber nicht jede kritische Distanz entfällt, das ist, so Cornelia Froboess, eine „schwere und schöne Aufgabe“.

Kein Markt mehr am Dienstag

Ab sofort findet kein Wochenmarkt mehr am Dienstag statt.

Kunstmuseum: Öffnungszeiten

Dienstag: 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr
Mittwoch – Freitag: 14 bis 18 Uhr
Samstag und Sonntag: 11 bis 17 Uhr
Feiertag: wie Wochentag

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Hohentwiel-Gewerbeschule

Erlebnisreiche Klassenfahrt nach Celje

Am Sonntag, 25. September, trafen sich die Schülerinnen und Schüler der Klasse 12/3 des Technischen Gymnasiums an der Hohentwiel-Gewerbeschule, um die elfstündige Busreise nach Celje, Singens Partnerstadt in Slowenien, anzutreten. Wegen eines Verkehrsunfalls mit Stau kamen die müden Schüler erst nach 15 Stunden in ihrem Wohnheim in Celje an.

Am Montag wurden die Singener mit ihren Lehrern Stephan Glunk und Ralf Richter im Gymnasium Lava (Schulzentrum Celje) sehr freundlich von der Europäischen Klasse 2B mit Keksen und Volksmusik empfangen. Es folgte eine interessante Stadtbesichtigung.

Der Tagesablauf gliederte sich in drei Teile: Am Morgen gingen die Schüler in das Gymnasium und bearbeiteten – nach einem Einführungskurs in die slowenische Sprache – in gemischten Gruppen insgesamt 14 Themen, die alle einen slowenischen und einen deutschen Aspekt aufwiesen. So beschäftigte sich eine Gruppe mit dem slowenischen Schulsystem, wobei u.a. eine Grundschule besucht wurde. Am Mittag gab es Ausflüge zu einer Tropfsteinhöhle und einem römischen Friedhof in der Nähe von Celje, an den bekannten See und die berühmte Burg von Bled. Auch die berühmte Burg von Celje galt es zu besichtigen.

Am letzten Tag stellte man die Ergeb-

nisse der Gruppenarbeit in Präsentationen vor, es wurde gesungen und getanzt. Alle Schüler kamen in den Genuss leckerer Happen, vorbereitet von einer Gruppe, die das Thema „Essen in Slowenien“ gewählt hatte. Alsdann dankte sich die Klasse für die wundervolle Woche und verabschiedete sich mit einem elfminütigen Kurzfilm, den man selbst gedreht hat.

Am Samstag, 1. Oktober, machten sich die Schülerinnen und Schüler auf die Heimreise nach Singen, wo sie nun den Gegenbesuch der Slowenen im Juli vorbereiten.

*Paula Hordoan
TG 12/3*



Kirchliche Nachrichten

Eine halbstündige **Andacht im Stil von Taizé** findet am Freitag, 4. November, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde statt.

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, sowie am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).

Die **Ausstellung „Deines Glanzes Herrlichkeit übertrifft die Sonne weit – Kirchliche Kunstschatze aus dem Hegau“** findet bis 20. November im Kunstmuseum statt (Eintritt 3 Euro, ermäßigt 1,50 Euro). Gezeigt werden neben Skulpturen, Bildteppichen, Fahnen,

Kelchen, Monstranzen und Wettersegen auch liturgische Gewänder und Bücher.

Bildungszentrum Singen, Zeltgstraße 4, Telefon 982590

Excell: Tabellenkalkulation, Kurs ab Mittwoch, 9. November, fünf Abende, jeweils 17.30 bis 19.30 Uhr.
Word: Textverarbeitung, Kurs ab Donnerstag, 10. November, fünf Abende, jeweils 17.30 bis 19.30 Uhr.
BeSiNntag: „Lass' Altes los, um Neues zu gewinnen“. Eine Atempause im Alltag mit Carin von Hagen, Freitag, 11. November, 15 bis 20.30 Uhr.
Malen mit Acryl.: Tagesseminar am Samstag, 12. November, 9 bis 17 Uhr.

Veranstaltungen auf einen Blick

**Vorverkäufe bei Tourist-Info
August-Ruf-Straße 13
Marktpassage 1. OG**

Mittwoch, 9. November, 19.30 Uhr: „Alaska & Yukon“, Bürgersaal, Rathaus Singen
Samstag, 12. November, 20 Uhr: „Helden“, Kunsthalle, Ekkehardstr. 23-25
Sonntag, 13. November, 18 Uhr: „Ivan Rebroff“, Lutherkirche, Freiheitstr. 36
Sonntag, 13. November, 20 Uhr: „Das Hörrohr“, Kunsthalle, Ekkehardstr. 23-25
Montag, 14. November, 16 Uhr: „Der Wunschpunsch“, Kunsthalle, Ekkehardstr. 23-25

Dienstag, 15. November, 20 Uhr: „Der Droste würde ich gerne Wasser reichen“, Kunsthalle, Ekkehardstr. 23-25
Freitag, 18. November, 20 Uhr: „In anderen Umständen“, Kunsthalle, Ekkehardstr. 23-25
Samstag, 19. November, 20 Uhr: „1. Kammerkonzert“, Kunsthalle, Ekkehardstr. 23-25
Samstag, 19. November, 10 bis 18 Uhr: Kreativmarkt in der Hardberghalle, Worblingen (Eintritt frei)
Sonntag, 27. November, 11.15 Uhr: „Adventsmatinée“, Aula Hegau-Gymnasium
Donnerstag, 22. Dezember, 20 Uhr: „Russische Weihnachtsrevue“, Milchwerk Radolfzell

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail: Verwaltung@BeurenanderAach.de
www.beurenanderaach.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag
im Monat 8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr
Freitag 20 bis 21 Uhr

Keine Abendsprechstunde
Die Sprechstunde von Ortsvorsteher Adolf Oexle am Freitagabend, 4. November, entfällt.

Abfall
Dienstag, 8. November: Gelbe Säcke und blaue Papiertonnen.

Pfarrgemeinde
Sonntag, 6. November, 9 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

Motorsportclub
Der Motorsportclub lädt herzlich alle aktiven Mitglieder zum Monatshock am Donnerstag, 3. November, 20 Uhr, ins Gasthaus „Adler“ ein. Auf der Tagesordnung stehen die weiteren Termine, der Jahresabschluss, Badminton und Verschiedenes. Die Vorstandschaft hofft auf zahlreiche Beteiligung.

Mütter beten für Kinder
Mütter beten gemeinsam für ihre Kinder am Mittwoch, 9. November, 9 Uhr, im Pfarrhaus.

„S' isch wieder so wiet...“
Die Narrenzunft Buronia lädt alle Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner zur Martini-Sitzung am Freitag, 11. November, 20.11 Uhr, ins Gemeindehaus ein. Närrische Kleidung ist erwünscht. Auf der Tagesordnung: 1. Einmarsch; 2. Begrüßung; 3. Ehrungen; 4. Wahl des Mottos 2006; 5. Rätselaufgabe; 6. Verschiedenes; 7. Anregungen zum Dorfabend 2006; 8. Terminplan für die Fasnacht 2006.

Bohlingen

Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-mail: singen-bohlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag 14 bis 16 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr
Donnerstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 8 bis 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Veranstaltungen der kommenden Monate im Überblick

5. November: Firmung, 11. November: Martinisierung (Sportlerheim), 19. November: Spielenachmittag des Schulfördervereins (Aachtalhalle), 26. November: Christkindmarkt (Kirchplatz), 4. Dezember: Seniorennachmittag (Aachtalhalle), 17. Dezember: Weihnachts-theater (Aachtalhalle), 5. Januar: Dreikönigskonzert des Musikvereins (Aachtalhalle), 6. Januar: Neujahrsempfang (Weihbischof-Gnädinger-Haus), 7. Januar: Guggenmusiktreffen (Aachtalhalle), 18. Februar: Narrenspiegel (Aachtalhalle), 21. Februar: Frauennachmittag (Weihbischof-Gnädinger-Haus), 24. Februar: Fleischkasabend des Musikvereins (Aachtalhalle), 25. Februar: Weibertrunk (Jugendkeller), 26. Februar: Narrenmesse und Familientag (Weihbischof-Gnädinger-Haus), 28. Februar: Fasnachtsverbrennung, 19. März: Fastenessen (Weihbischof-Gnädinger-Haus), 22. April: Spiel- und Kleiderbörse des Narrenvereins, 21. Mai: Brunnenfest des Narrenvereins mit Sponsorenlauf des Schulfördervereins, 10. und 11. Juni: 125-jähriges Jubiläum des Kirchenchores mit Festgottesdienst und Konzert (Aachtalhalle), 17. und 18. Juni: Altherren- und Vereinsturnier, 24. und 25. Juni: Vereinsschießen, 2. Juli: Wallfahrt der Pfarrgemeinde nach Schienen, 22. Juli: 2. Böhlinger Weinfest auf dem Kirchplatz, 25. bis 28. August: Sichelhenke (Ausrichter: Musikverein).

Neuer Friedhofsparkplatz

Der neue Parkplatz entlang der süd-westlichen Grenze des Friedhofs wurde inzwischen fertiggestellt. Aus rechtlichen Gründen ist die Zu- und Abfahrt nur über den Heerenweg möglich. Die verkehrsrechtliche Beschilderung wird entsprechend geändert.

Grünschnittabfuhr
Freitag, 11. November: Grünschnittabfuhr (weitere Infos auf Seite 58 der Broschüre „Singen von A-Z“).

Trubehüterzunft: Martini-Sitzung im Sportlerheim

Die Trubehüterzunft lädt alle Zunftmitglieder, Ehrennarren sowie Interessierte zur närrischen Martinisierung am Freitag, 11. November, 20.11 Uhr, ins Sportlerheim ein. Auf dem Programm stehen u.a. die Fasnet 2006, Ehrungen sowie die Teilnahme an Narrentreffen. Zunftmitglieder werden gebeten, im Häz zu erscheinen.

Sportverein: Fußball

Samstag, 5. November, 14 Uhr: FC o8 Villingen C1 – SG Bohlingen C1 (Friedensgrundstadion);
15 Uhr: Türk. SV Konstanz C – SG Bohlingen C2;
Sonntag, 6. November, 10.30 Uhr: SV Bohlingen II – DJK Singen II;
14.30 Uhr: SV Bohlingen I – SV Worblingen II.
Infos zum SV Bohlingen auch im Internet unter www.sv-bohlingen.de und www.sg-riwobo.de (Jugendabteilung Spielgemeinschaft Rielasingen-Arlen, Worblingen und Bohlingen).

Friedingen

Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
E-mail: singen-friedingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 16.30 Uhr
Dienstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 14 bis 17 Uhr
Freitag 7.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Dienstag 10 bis 12 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr
Stadtteilbücherei
Dienstag 17 bis 19 Uhr

Müllabfuhr
Dienstag, 8. November: Gelber Sack und Altpapiertonne.

Spiel- und Kaffeenachmittag
Ein Spiel- und Kaffeenachmittag findet am Donnerstag, 3. November, 14.30 Uhr, in der Unterkirche statt.

Musikalischer Abend

Der Musikverein lädt herzlich zum Herbstkonzert am Samstag, 5. November, 20 Uhr, in die Schlossberghalle ein. Auf dem Programm stehen Melodien, die ins Ohr gehen und zum Mitklatschen animieren – mit vielen Märschen und Polkas auf einer Reise von Nordamerika über Südamerika nach Europa. Es werden viele bekannte Titel wie u.a. „St. Louis Blues Marsch“, „Mexikanische Trompeten“, „König der Löwen“, „Mariechen-Walzer“, „Böhmischer Traum“ gespielt.

Arztvortrag beim DRK: Herzinfarkt/ACS

Ein Vortrag zum Thema Herzinfarkt/ACS (akutes Coronarsyndrom) findet am Montag, 14. November, 19.30 Uhr, in der Unterkirche statt; Referent: Facharzt Gunter Sitte. Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsgruppe Friedingen, freut sich auf zahlreichen Besuch.

Tischtennis: Meisterschaften in der Schloßberghalle

Die Tischtennismeisterschaften 2005 finden am Samstag, 12. November, in der Schlossberghalle statt. In den Gruppen „Aktive“ und „Gäste“ sowie „Hobby“ und „Damen“ werden die Meister ermittelt. Die Jugend beginnt um 13.30 Uhr. Ab 14.30 Uhr können die Akteure mit dem kleinen runden Ball bei den Meisterspielen bewundert werden. Siegerehrung: ca. 19 Uhr. Anmeldungen bis 14 Uhr am Spieltag oder bei Franz Maier Telefon 47016.

Treffen der Senioren

Die Senioren treffen sich zu einem gemütlichen Nachmittag am Dienstag, 8. November, 14 Uhr, im Schützenhaus. Gäste sind herzlich eingeladen.

Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-mail: singen-hausen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Dienstag 7.30 - 12 Uhr /13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher
Dienstag 15.30 bis 17 Uhr
Stadtteilbücherei
Mittwoch 18.30 bis 19.30 Uhr

Feuerwehr
Am Montag, 7. November, findet eine Feuerwehrprobe satt. Treffpunkt: 19.30 Uhr am Depot.

Fußball

Jugend
Freitag, 4. November, 18 Uhr: SV Hausen B – SC GoBi (in Ehingen);
18.30 Uhr: FC Hilzingen – SV Hausen C;
Samstag, 5. November, 13 Uhr: SV Hausen D – SG Worblingen;
Sonntag, 6. November 13.15 Uhr: SV Hausen A – TSV Überlingen (in Ehingen)
Aktive
Samstag, 5. November, 14.30 Uhr: SV Hausen I – CFE Independentie;
Sonntag, 6. November, 10.30 Uhr: SV Hausen II – Centro Portugues.

Gelbe Säcke

Dienstag, 8. November: Gelbe Säcke.

Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch 13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag 13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im Monat 13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten der Ortsvorsteherin
Dienstag 15 bis 18 Uhr
Freitag 17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Verwaltungsstelle/Postagentur geschlossen

Die Verwaltungsstelle/Postagentur ist am Freitag, 4. November, geschlossen, auch die Abendsprechstunde von Ortsvorsteherin Erika Güss entfällt. Bei Postangelegenheiten stehen die nächstliegende Postfiliale oder Postagentur zur Verfügung.

Fundsachen: Jacke und Schlüsselbund

Beim Jubiläumsfest der Guggenmusik Gassä-Surrer in der Hohenkrähenhalle sind eine Jacke und ein Schlüsselbund liegengeblieben (können zu den Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle abgeholt werden).

Blaue Tonne
Mittwoch, 9. November: Blaue Tonne.

Problemstoffsammlung
Freitag, 11. November: Problemstoffsammlung von 14.45 bis 16.45 Uhr auf dem Parkplatz bei der Kirche. Es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen angenommen.

Martini-Sitzung der Narrenzunft Breame

Die Narrenzunft Breame und der Musikverein laden herzlich zur gemeinsamen Fasnetöffnung am Freitag, 11. November, 20.11 Uhr, ins Gasthaus „Kranz“ ein.

Senioren-Treff am 8. November

Die Seniorengruppe lädt herzlich zum Treff am Dienstag, 8. November, 14.30 Uhr, ins Gasthaus „Zum Kranz“ ein und freut sich auf zahlreichen Besuch sowie über Senioren, die sich erstmals der Gruppe anschließen möchten. Anmeldungen für den letzten diesjährigen Ausflug werden am 22. November entgegengenommen. Zu den Halbtagesausflügen sind auch Gäste aus den Nachbargemeinden herzlich eingeladen. Auskünfte bei Erika Vogler, Telefon 47075, und Hedwig Oexle, Telefon 42972.

Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-mail: singen-ueberlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Mittwoch 14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 11.45 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 16 bis 19 Uhr

Müll : Gelbe Säcke, blaue Tonnen

Mittwoch, 9. November: Gelbe Säcke und Blaue Tonnen.

Haus- und Straßensammlung

Vom 31. Oktober bis 13. November führt der TSV die Haus- und Straßensammlung für die Kriegsgräberfürsorge durch.

Laternenumzug an St. Martin

Zum St. Martinsfest am Freitag, 11. November, 17 Uhr, findet in der Heilig-Kreuz-Kirche eine kurzer Wortgottesdienst statt, für den die Erstkommunionkinder ein kleines Martins-Spiel eingeübt haben. Nach dem Gottesdienst beginnt vor der Kirche der Laternenumzug durch das Dorf, begleitet von den „Young Wind“ (Musikverein). An der Schule klingt das Fest mit einem gemeinsamen Singen um das Martinsfeu-

er (Jung-Feuerwehr) und anschließend dem Verkauf von „Martinsgänsen“, Tee und Glühwein (Elternbeirat) aus. Alle Überlinger sind herzlich eingeladen.

Hauptprobe der Feuerwehr

Die Jahreshauptprobe der Feuerwehr findet am Samstag, 5. November, 15.30 Uhr, statt (Treffpunkt: Gerätehaus). Die Probe besteht aus zwei Teilen: Zuerst proben die aktiven Feuerwehrkameraden unter der Einsatzleitung von Gruppenleiter Armin Fendrich, anschließend simuliert die Jugendfeuerwehr einen Verkehrsunfall. Die Bevölkerung ist eingeladen.

Frauengemeinschaft : Besinnungsnachmittag

Ein Besinnungsnachmittag der Frauengemeinschaft findet am Mittwoch, 9. November, 14.30 bis 17 Uhr im Schloss Weiterdingen statt. Pfarrer Matthias Zimmermann gestaltet gemeinsam mit den Frauen den Nachmittag zum Thema „Wie erfahre ich Gott in meinem Alltag“. Bei genügend Anmeldungen wird mit dem Bus gefahren. Abfahrt: 14 Uhr am Brunnen (Preis ca. 10 Euro für Busfahrt, Kaffee/Kuchen und Gebühren). Anmeldung unter Telefon 26021.

Mexikanischer Kochen

Ein mexikanischer Kochabend findet am Donnerstag, 17. November, 18 Uhr, im Franziskusheim statt. Anmeldung unter Telefon 26021. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt (Unkostenbeitrag noch offen).

Fundsache: Räder und Ring

Bei der Verwaltungsstelle wurden zwei Fahrräder und ein Ring abgegeben.

Ball der ehemaligen Landwirtschaftsschüler

Der beliebte Ball der ehemaligen Landwirtschaftsschüler findet am Samstag, 5. November, 20 Uhr, in der Riedblickhalle statt. Der Musikverein bewirtet.

Heckenschnitt

Die Stadt Singen weist darauf hin, dass Hecken entlang von Gehwegen und Straßen, die in den öffentlichen Raum hineinragen, zurückgeschnitten werden müssen. Das gleiche gilt auch, wenn Verkehrszeichen, Straßennamensschilder oder Straßenleuchten zugewachsen sind. Dies ist entsprechend dem Straßengesetz von Baden-Württemberg (§ 28 Abs. 2) Aufgabe des Grundstückseigentümers oder des Nutzungsberechtigten. Die Stadt Singen bittet deshalb alle Grundstückseigentümer beziehungsweise Nutzungsberechtigte, dafür Sorge zu tragen, dass das Lichtraumprofil im Straßen- und Gehwegraum freigeschnitten wird.

Folgende Lichträume sind zu beachten:
4,50 Meter über der Fahrbahn und
2,25 Meter über Rad- und Gehwegen.

Für Unternehmer

Infos zu Förderangeboten für Unternehmer gibt es auf der homepage der Stadt Singen (www.singen.de, Rubrik „Aktuelles/Ausschreibungen/Sonstiges“).



Amtliches Öffentliche Auslegung

**Rechtsverordnung
„Tiefbrunnen
Überlingen I und II“**

Die Neuausweisung des Wasserschutzgebietes für die „Tiefbrunnen Überlingen I und II“ des Zweckverbandes Wasserversorgung Überlingen am Ried auf Gemarkung Singen, Überlingen am Ried und Worblingen ist geplant.

Die Rechtsverordnung und das zugehörige Kartenmaterial liegen vom 9. November bis 8. Dezember an der Auskunft/Information des Singener Rathauses (Hohgarten 2) zur kostenlosen Einsicht öffentlich aus (Öff-

nungszeiten: Montag bis Freitag 7.45 bis 12.15 Uhr; Montag, Dienstag und Donnerstag 13.15 bis 16.15 Uhr; Mittwoch 13.15 bis 17.15 Uhr; Freitag nachmittag geschlossen).

Die Rechtsverordnung und das Kartenmaterial liegen auch vom 7. November bis 6. Dezember beim Landratsamt Konstanz, Amt für Wasserrecht, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Zimmer B 206, zur kostenlosen Einsicht durch jedermann aus.

Während der Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen bei der Stadt Singen sowie beim Landratsamt Konstanz, Untere Wasserbehörde, Benediktinerplatz 1, 78476 Konstanz, vorgebracht werden.

Tierseuchenbekämpfung

Maßnahmen gegen die Vogelgrippe

Die Aviäre Influenza wird landläufig auch als Vogelgrippe bezeichnet. Diese Erkrankung kann jedoch von einem Spektrum unterschiedlicher Subtypen verursacht werden, darunter fallen die gefährlichen Subtypen H5 und H7. Die Gefährlichkeit für die Vogelbestände kommt durch die Bezeichnung „Klassische Geflügelpest“ für diese Influenzavariante viel plastischer zum Ausdruck.

Die 2. Verordnung zur Änderung der Verordnung über Untersuchungen auf die Klassische Geflügelpest ist am 22. Oktober 2005 in Kraft getreten. **Die Verordnung hängt ab sofort an den Bekanntmachungstafeln des Singener Rathauses und der Ortsteile aus.**

Die bereits mehrfach angekündigte Aufstellungspflicht für Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Laufvögel (wie Strauße und Nandus), Wachteln, Enten und Gänse wird nun vorgeschrieben. **Die genannten Geflügelarten**

müssen zunächst bis Dezember 2005 in geschlossenen Ställen untergebracht und dort auch gefüttert und getränkt werden. Zielsetzung ist die strikte Trennung von Wildvögeln.

Es gibt lediglich zwei Ausnahmemöglichkeiten unter bestimmten Voraussetzungen:

1. **Die Haltung in nach oben dicht überdeckten Gehegen mit Seitenflächen**, die z.B. durch Vergitterung ein Eindringen von Vögeln verhindern können. Eine solche Haltung ist zunächst dem Veterinäramt umgehend nach Inkrafttreten der Verordnung mit dem Standort und Beschreibung dieser Haltungsvariante anzuzeigen. Einmal im Monat muss in solchen Haltungen eine klinische tierärztliche Untersuchung durchgeführt, schriftlich belegt und zur Kontrolle bereitgehalten werden. Bis zunächst 15. Dezember 2005 wird weiter gefordert, dass das Blut auf Influenza-A-Virus

Subtyp H5 und H7 untersucht wird. Werden 15 oder weniger Gänse und Enten gehalten, so muss jeder Vogel untersucht werden. Werden mehr Tiere gehalten, sind 15 Tiere untersucht zu lassen. In Haltungen der genannten anderen Geflügelarten wird die Untersuchung von zehn Proben pro Bestand oder bei weniger als zehn Tieren die Untersuchungen jedes Einzeltieres gefordert.

2. Alle anderen Aufstellungsvarianten müssen umgehend ebenfalls mit genauen Standortangaben und Beschreibungen zur **Genehmigung** beantragt werden. Hierbei ist die getrennte Haltung von Enten und Gänsen vom übrigen Geflügel zu beachten.

Für weitere Fragen steht das Amt für Veterinärwesen in Radolfzell, Waldstraße 28, Telefon 07732/9229-31, zur Verfügung.

Wichtiger Hinweis

**Bankverbindungen der
Stadtkasse Singen (Hohentwiel)**

Zahlungen an die Stadtkasse Singen (Hohentwiel) bitten wir ausschließlich auf eines der folgenden Bankkonten zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 3061512
Bankleitzahl 692 500 35

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 5349750
Bankleitzahl 660 100 75

**Landesgartenschau Singen
2000 Management
GmbH/HRB 1488
Hohgarten 2, 78224 Singen**

**Die Gesellschaft ist aufgelöst.
Die Gläubiger werden aufgefordert, sich bei der Gesellschaft zu melden.**

Der Liquidator

SINGEN AKTUELL

Wochenblatt

Wochenblatt

LESERBRIEFE

Notwendigkeit ist unstrittig

Zum Aktionstag des Singener Hegau-Gymnasiums wird uns geschrieben:

»Von der Notwendigkeit des Ausbaus am Hegau-Gymnasium habe ich mich selbstverständlich in einem Vorortstermin am Hegau-Gymnasium mit Oberstudiendirektor Dr. Uhlig selbst überzeugt. Am Aktionstag des Hegau-Gymnasiums letzte Woche konnte ich leider nicht teilnehmen, da ich bei der Sitzung des Finanzausschusses im Stuttgarter Landtag präsenzpflichtig war.

Ich hatte aber die Vertreter meiner Fraktion ausdrücklich gebeten, die Vordringlichkeit der Maßnahme aus Sicht der CDU-Gemeinderatsfraktion gegenüber den Vertretern der Schule zum Ausdruck zu bringen.

Ich habe inzwischen sowohl gegenüber dem neuen Kultusminister als auch gegenüber den Verantwortlichen des Regierungspräsidiums die Notwendigkeit und Dringlichkeit der Maßnahme mit großem Nachdruck vorgetragen.

Ich habe mich ebenfalls dafür eingesetzt, dass das Land ein eigenes Ganztageschulförderprogramm von 1 Mrd. Euro auflegt.

Damit können auch die bereits gestellten, aber vom Bund nicht berücksichtigten Anträge finanziell gefördert werden.

Davon profitiert auch das Hegau-Gymnasium und die Stadt Singen.«

Veronika Netzhammer, Landtagsabgeordnete und Singener CDU-Fraktionsvorsitzende

Krimis für Einsteiger

Krimi-Workshop für angehende Autoren

Singen (swb). Nach dem Erfolg der Hegaukrimi-Sammlung »Grenzfälle« denken die Veranstalter natürlich an einen zweiten Band. Um möglichst viele Autoren aus der Region für eine Fortsetzung zu gewinnen, bieten sie deshalb in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule künftigen Krimiautoren einen zweitägigen Krimi-Workshop an.

Die Zielgruppe sind alle Krimiliebhaber die wissen wollen, wie es die Autoren schaffen, die Leser immer wieder in den Bann ihrer grausamen Verbrechen zu ziehen? Wer gerade an der ersten Geschichte sitzt und hin- und hergerissen ist zwischen der Begeisterung für den ersten Text und der Angst, dass das alles doch nichts taugen könnte, ist bei diesem Workshop genau richtig aufgehoben.

Wer schon auf eine Veröffentli-

chung des eigenen Krimis in der ersten Sammlung mit Hegau-Krimis gehofft hatte, aber doch feststellen musste, dass es offensichtlich an etwas Wesentlichem gefehlt hat, kann durch den Workshop ebenfalls eine ganze Menge dazu lernen. Die Frage, ob man Krimis Schreiben wirklich lernen kann, wird in an den beiden Tagen sicher beantwortet.

Lisa Kuppler und Carlo de Luxe werden den Krimi-Workshop leiten. Er bietet mehr als das Einmal eines guten Kriminalromans. Klassisches Handwerkszeug wie Spannungsaufbau, Plotten, perspektivisches Schreiben und mehr wird den Teilnehmern im Detail vorgestellt.

Die Plot-Analyse eines Krimibestsellers, Kurzvorträge der Seminarleiter und Diskussionen über die eingereichten Texte der Teil-

nehmer wechseln sich ab. Die Umsetzung literarischer Mittel wird in Schreibübungen spielerisch erprobt und gemeinsam besprochen. Lisa Kuppler ist seit fast zehn Jahren als freie Krimilektorin, Herausgeberin und Übersetzerin tätig und hat unter anderem für ariadne/Argument, Eichborn, Europa Verlag und den Rotbuch Verlag gearbeitet. Carlo de Luxe, Krimi-Autor seit 1995, gibt seit 2002 Krimi-Workshops unter anderem in Berlin und München und ist Dozent für Autobiografisches Schreiben an der Katrin-Rohnstock-Erzählakademie.

Der Workshop findet statt am Freitag, 25. November, von 14 - 18 Uhr und am Samstag, 26. November von 9 bis 18 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt, deshalb sollte man sich unter 07731/85292 unbedingt anmelden.

Vollsperrung Erzbergerstraße

Singen (swb). Wegen der Verlegung von Versorgungsanschlüssen für den Neubau an der Ecke Freiheit-/Erzbergerstraße muss die Erzbergerstraße zwischen Ekehard- und Freiheitstraße vom Mittwoch, 2., bis Freitag, 4. November 2005, voll gesperrt werden. Die Zufahrt für die Anlieger zu ihren Stellplätzen ist möglich. Die Stadt bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.



Sie alle können sich nach dem Bambini-Kart-Cup in Singen als Sieger fühlen.

Glückliche Sieger

Erfolgreich beim Bambini-Kart-Cup

Singen (swb). Zum zweiten Mal trafen sich dieses Jahr die Bambini, also Kinder von sechs bis zwölf Jahren zum Wettkampf auf der Kart-Indoor-Bahn in Singen. Während die ganz Kleinen noch alleine auf der Bahn in einem speziellen Bambini-Kart gegen die Größeren ab zehn Jahren schon wie im richtigen Rennen gegeneinander um die Wette fahren. Zweimal 20 Minuten dauert das gesamte Rennen. Aber nicht derjenige ge-

winnt, welcher der größte Rowdy ist, sondern hier sind Disziplin, Konzentration und Stehvermögen gefragt. Wer zu schnell ist, fliegt aus der Kurve, wer dem oder der Mitstreiter(in) in das Kart fährt, wird disqualifiziert.

So werden hier Kinder in wichtigen Eigenschaften wie Fairness und Sportlichkeit unterrichtet und erhalten gleichzeitig ein sicheres Gefühl für das Lenken von Fahrzeugen. Ein spezieller Kart-Führerschein ist bei den Kleinen

unter zwölf Jahren Voraussetzung, um ein Kart fahren zu dürfen. Bei den kleinsten Bambini gewann im Einzelzeitfahren Marie-Louise Leppert. Die Gewinner der einzelnen Leistungsgruppen waren: Gruppe A: 1. Sven Gäggeler, 2. Maximilian Kaspar, 3. Adrian Trost; Gruppe B: 1. Dominik Warsinski, 2. Deni Antonucci, 3. Sandro Carosella; Gruppe C: 1. Mark Weckenmann, 2. Tobias Schmidt, 3. Kevin Wehrli. Tagesschnellster war Marc Weckenmann.

Theater dient der Sprache

Aktion Mensch unterstützt Beethoven-Schule

Singen (swb). Der Förderverein der Beethoven Grund- und Hauptschule Singen bietet ab diesem Schuljahr ein Theaterprojekt zur Sprachförderung und Integration von Kindern an, die Deutsch überwiegend als Fremdsprache lernen. Ab Oktober soll mit Schülern und Schülerinnen der zweiten und dritten Klasse das Projekt umgesetzt werden. In der Gruppe der acht- bis zehnjährigen Kinder sind auch Kinder mit Deutsch als Muttersprache.

Das Theaterprojekt wird geleitet von der erfahrenen Theaterpädagogin Corina Rues-Benz aus Gottmadingen und begleitet von

der Schulsozialarbeiterin Marietta Schons.

Die bekannte »Aktion Mensch« unterstützt das Projekt durch ihre Initiative »5000xZukunft« an der Beethoven Schule für zunächst zwei Jahre mit einem maximalen Förderbetrag von 5000 Euro. Ein sozialer Arbeitskreis unter der Leitung der Fördervereinsvorsitzenden Angela Krieg hatte im März einen Förderantrag gestellt, der Anfang August positiv beantwortet worden war.

»Im Theaterprojekt lernen die Kinder spielerisch und mit allen Sinnen, sie setzen sich aktiv mit der Umwelt auseinander und erwei-

geht es in diesem Gottesdienst der etwas anderen Art. Außerdem lädt die Gemeinde ebenfalls herzlich zum Gottesdienst mit Abendmahl am Buß- und Bettag, am Mittwoch, 16. November, um 19 Uhr in die Dietrich-Bonhoeffer-Kirche ein. Wenn in der Bibel das Wort Buße steht, dann steckt dort im Neuen Testament oft das griechische Wort »mentanoia« dahinter, das man auch mit »Umkehr« übersetzen könnte.

»Burnout« im Gottesdienst

Singen (swb). Am Sonntag, 13. November, findet in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Beethovenstraße 50 in Singen um 10 Uhr ein »etwas anderer Gottesdienst« statt. Das Thema lautet: »Burnout«. Plötzlich geht gar nichts mehr - das musste auch der Prophet Elia erleben. Er ist ausgebrannt, innerlich leer, fertig. So macht er sich auf den Weg - und kann doch nicht mehr. Wie es dann weitergehen kann, auch darum

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 0 77 32/98 89 99

Nähmaschine defekt?
Eigene Werkstatt
Nähmaschinen
müller
Poststraße 10
78315 Radolfzell
Tel. 07732/53446

FÜHRERSCHEIN
preisgünstig, MPU kein Hindernis
Leopold • Weingarten
07 51 / 4 22 26 od. 01 70 / 2 18 29 89

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Silvia's Brautstüble
Inh. Geiser – Valentino
Bohlinger Str. 55, 78224 Singen,
Tel. 077 31/52677
HERBSTAKTION NOVEMBER, DEZEMBER:
- Neue Brautkleider ab 590,- €
- Reduzierte Brautkleider ab 300,- €
- Außerdem Festmode, Kindermode, Kommunionkleider - Taufkleider.

In 15 Minuten Nichtraucher
Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper durch Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette meist völlig ausschalten. Wichtig: Der eigene Wunsch muss vorhanden sein. Bei Bedarf ist die 2. Sitzung kostenlos. Info über Termine und Orte in Ihrer Nähe **07141-299 84 00 (vorm. + abends)**
Abnehmen ohne Diät – Leben ohne Alkohol – Mehr Selbstbewusstsein

10 Jahre Goldschmiede Grundmüller in Singen
Feiern Sie mit uns am 4., 5. und 6. 11. 2005

Schmuck entwerfen und ausgestalten
Sie haben eine besondere Idee für ein ganz persönliches Schmuckstück? Nutzen Sie die Möglichkeit, die wir Ihnen als Goldschmiede bieten können! Gemeinsam mit Ihnen fertigen wir eine Skizze nach Ihren Vorstellungen an, die dann als Vorlage für das zu fertigende Schmuckstück dient. Individueller geht es nicht!



Des eigenen Glückes (Gold-)Schmied sein?

Sie sind ein Paar? Sie möchten ein gemeinsames Schmuckstück schaffen, das Ihre Verbindung in Ihrer eigenen Formensprache ausdrückt? Besuchen Sie unseren Trauringkurs! Von Idee über Entwurf zur Fertigung – Sie sind bei jedem Arbeitsschritt dabei und bearbeiten Ihren Ring selbst. Natürlich stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Trauen Sie sich!

Lieblingsschmuck ergänzen?

Sie besitzen ein liebgewonnenes Einzelstück und wollen es durch z. B. passende Ohrhinge, einen Armreif oder ein Collier etc. ergänzen? Ihr Schmuckstück dient uns als Vorlage – lassen Sie sich über die Möglichkeiten beraten! Wir können Ihnen zu einem zweiten Lieblingsstück verhelfen. Liebhaber hat man nie zu viele!

Nach den historischen Bestsellern „Die Principessa“ und „Die Philosophin“ jetzt die grandiose Fortsetzung

Peter Prange
liest aus
„Miss Emily Paxton“
Fr., 04.11.05, 20 Uhr,
Eintritt 5,-

Greuter Buch & Kunst
Hegastr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-87 69-0, Fax 87 69-25
www.buch-greuter.de

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Facharzt für Innere Medizin
Diabetologe DDG - Ernährungsmedizin
Sportmedizin - Akupunktur -
Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 077 31/9771 66
www.dr-michael-jur.de
Ab dem 7. November 05 sind wir wieder für Sie da!

Zahnarztpraxis
Dr. Uwe Basset
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell
Telefon 077 32 / 30 33
Unsere Praxis ist ab
Mo., den 7.11.05 wieder geöffnet
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Praxisteam Dr. Basset

Forsteibrunnen Schlachtfest
Am Freitag, Samstag u. Sonntag großes Schlachtfest! Wir bitten um Voranmeldung!
Auf Ihren Besuch freuen sich
Urte Lipp und Team
Telefon 077 32/57095

Dr. med. Dietrich Leiter
Frauenarzt
Alemanenstr. 5
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 97 10 94
Praxis wieder geöffnet ab 7. 11. 2005

DR. MICHAEL WÖHRLE
ZAHNARZT
Implantologie, ästhetische Zahnheilkunde
Niedergasse 3, 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 5 43 96
Ab sofort sind wir mit unseren verlängerten Abendöffnungszeiten sowie samstagsvormittags für Sie erreichbar. Bitte vereinbaren Sie unter Tel. 0 77 31 / 5 43 96 einen Termin.

balance
Kommen Sie dem Stress auf die Spur
Kurs Mittwochs
ab 9. November 2005
18.00 - 19.30 Uhr 7x
im Sin-Tec Maggistr. 7
in Singen
BKK-Alcan erstattet 85%
+ Bonuspunkte sammeln
Anmeldeschluss
7. November 2005
www.balance-woehrl.de
Gaby Wöhrle Telefon 07731 / 128 36

Sex-Shop
Singen, Scheffelstraße 28
umgezogen im gleichen Hause Brödlereck
große Auswahl • kleine Preise

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Braun Möbel Center, Singen
Schellhammer, Singen
Media Markt, Singen
Sport Müller, Singen
Teilausgaben: VFR Stadionspost, Stockach
PLUS Warenhandelsgesellschaft
Takko Modemarkt, Radolfzell
Metzgerei Denzel, Singen
Schuh-Schweizer, Singen
Pick & Pack, Radolfzell
KIK, Singen + Radolfzell
Tedi GmbH, Radolfzell
Möbel SB, Tuttlingen
Kardstadt, Singen
Quelle, Singen

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Und am **Samstag, 05. 11. 2005**, erhalten Sie durch unsere Zusteller das **IMPULS** zum Wochenende mit folgenden Prospekten in Ihrem Briefkasten:

Gesamtausgabe: OBI, Singen
Teilausgaben: Karstadt, Singen

Gute Tipps & gute Angebote

IMPULS
ZUM WOCHENENDE

PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG

Vor dem nächsten Preisschock bei Öl und Gas: Mit GVG Altgold-Verkauf nochmal richtig auftanken

Fast täglich schrecken Benzin, Heizöl und Gas mit neuen Preiserhöhungen. Mit der Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« der Deutschen GVG® Goldverwertungsgesellschaft hat jetzt jedermann die Möglichkeit, diesen Mehrbelastungen die Spitze zu nehmen. In Singen findet die nächste Aktion vom 03. bis 05. November statt. Singen – Deutschlands Autofahrer haben derzeit nichts zu lachen: Bei fast jedem Tankstellenbesuch müssen sie sich auf höhere Preise gefasst machen. Nicht anders die Situation bei Heizöl und Gas: Auch hier sind bis auf weiteres empfindliche Zusatzkosten zu erwarten. Gut also, dass es die Aktion »Zahngold- und Altgold-Verkauf« der Deutschen GVG® Goldverwertungsgesellschaft gibt! Sie bringt willkommene Entlastung fürs Portemonnaie.

Bei jeder GVG Aktion klingelt die Kasse, und zwar die des Kunden. Und das ganz ohne Risiko. Denn nach der zuverlässigen Schätzung der vorgelegten Goldbestände durch den GVG Goldschmied kann der Kunde sein Altgold an Ort und Stelle gegen Bargeld verkaufen. Angekauft wird jede Art von Altgold; daneben werden aber auch Silber und Platin zum Barwert angenommen. Gerade beim gelben Zahngold ist der Goldanteil besonders hoch. Darum lohnt auch die Abgabe kleiner Mengen. Der Verkauf selbst ist unkompliziert. Das Zahngold kann auch mit Zähnen (Zahnschmelze) abgegeben werden. Der GVG Goldschmied aus der Goldstadt Pforzheim steht seinen Kunden während der GVG Aktion vom 03. bis 05. November bei Optik Dörflinger, Lang, Scheffelstr. 29 in 78224 Singen zur Verfügung.

PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel			
KNÜLLER		KNÜLLER	
Schweinehals o. Kn.	1 kg	Schinken-aufschnitt 3-fach sortiert	100 g
	4.99		1.29
Rinderrouladen auch pfannenfertig gefüllt	1 kg	Hähnchen in Aspic	100 g
	7.99		1.49
Hähnchenbrust frisch	1 kg	Roastbeef gebraten	100 g
	7.99		2.99
Frisches Schweinefilet	100 g	Kalbsbratwurst	100 g
	1.11		0.79

Obst und Gemüse			
Wirsing für herzhaftes Gemüsegerichte oder		Chiquita Bananen der gesunde Pausensnack	1 kg
Chinakohl , vielseitiges Gemüse, ob roh oder gekocht, Dt.	1 kg		1.79
	0.79	Dole Orangen aus Südafrika	1,5-kg-Netz
Kopfsalat , große schwere Köpfe, Dt. od. Belg.			1.99
Salatherzen aus Deutschland	2er-Packung je	Ananas Extra Sweet	Stück
	0.59		1.99

Frisch-Fisch			
Seelachsfilet	100 g	Schlemmerhappen »Groch Fock«	100 g
	0.69		1.29
ger. Lachsheringe	100 g	Lachssteak	100 g
	0.99		1.19

Käse frisch von der Theke			
Frz. Saint Albray 50% Fett i. Tr. oder Chaumes		Holl. Leerdammer 45% Fett i. Tr., mild-würziger Schnittkäse	100 g
50% Fett i. Tr., aromatische Weichkäse	100 g je		0.77
	1.29	Ital. Grana Padano 32% Fett i. Tr., würziger Hartkäse	100 g
Frz. Raclette Riches Monts 48% Fett i. Tr., feinwürziger Schnittkäse	100 g		1.29
	0.79		

Tiefkühl – Molkerei			
argarfrost Pommes Frites Normalschnitt, tiefgefroren (1000 g = 0.72)	2500-g-Packung	Sanella Margarine 1-kg-Stange	1.49
	1.79	Landliebe Schlagsahne 32% Fettgehalt (1000 ml = 2.98)	1.49
Orig. ital. Pizza Margherita tiefgefroren (1000 g = 7.56)	2x 330-g-Packung		
	4.99	Frz. President Crème Fraîche 30% Fettgehalt (100 g = 0.35)	0.69
Gemüseküche Suppengemüse, Brechbohnen, Zwiebelscheiben oder Rosenkohl	1-kg-Beutel je		
	0.99		

Sortiment			
Melitta Café Auslese, Auslese mild, Harmonie, Harmonie entcoffeiiniert vakuum, gemahlen (1000 g = 6.98)	500-g-Packung je	Lenor Weichspüler verschiedene Sorten (1000 ml = 1.33)	1.00
	3.49	Campari Bitter Aperitif 25% Vol. (1 l = 11.99)	8.99
Nutella Nuss-Nougat-Creme, Brotaufstrich (1000 g = 2.65)	750-g-Glas je	Henkell Sekt klassisch trocken Henkell rosé oder blanc de blanc (1 l = 5.05)	3.79
	1.99		
Maggi Fix-Produkte verschiedene Sorten Gulasch 45 g (100 g = 0.98) Spagh. Bologn. 46 g (100 g = 0.96)	Packung je		
	0.44		

Getränkemarkt
Fürstenberg Export oder Premium Pilsner
(1 l = 1.10)
Kiste mit 20 x 0,5-l-Flaschen
zzgl. 3.10 € Pfand
10.99

Weintipp der Woche
Aresti Chile A-Serie
versch. Sorten
(1 l = 4.92)
0,75-l-Flasche
3.69

– Anzeige –

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD & ALTGOLD
BARANKAUF ZUM SUPERPREIS!

- Ankauf von Zahngold – auch mit Zähnen
- Ankauf von Alt- und Omaschmuck – mit und ohne Steine, zur kreativen Umarbeitung
- Ankauf von Gold, Silber, Platin

WIR BERECHNEN KEINE GEBÜHREN!

Der Goldschmied ist da! Nur vom 03. bis 05. November

JETZT ABGEBEN! SOFORT GELD IN BAR MITNEHMEN! VERTRAUEN SIE DEM GOLDSCHMIEDE-MEISTER!

Ihre autorisierte Goldverwertungs-Agentur: **Optik Dörflinger Lang**, Scheffelstr. 29, 78224 Singen, i. A. der GVG®

– Anzeige –

Sportkalender

Fußball

Oberliga Baden-Württemberg, Frauen
Sonntag, 6. November, 12.30 Uhr: VfR Engen - SV Sülzbach
Landesliga
Samstag, 5. November, 14.30 Uhr: DJK Villingen - FC Singen
SC GoBi - SV Denkingen
Radolfzell - FC 08 Villingen 2
Sonntag, 6. November, 14.30 Uhr: SV Großschönach - SV Worblingen
DJK Donaueschingen - FC Überlingen
Hattinger SV - FV Donaueschingen
SV Meßkirch - FC Neustadt
SV Überauchen - SV Bermatingen
Bezirksliga
Sonntag, 6. November, 14.30 Uhr: FC Uhldingen - SG Tengen/Watterd.
FC Steißlingen - ESV Südstern Singen
SV Orsingen-Nenzingen - FC Öhningen-Gaienhofen
FSG Zizenhausen/Hil/Ho - SC Markdorf
FC WeBi - TuS Immenstaad

Tischtennis

Südbadenliga, Damen
Samstag, 5. November, 17.30 Uhr: TTC Willstätt - TTC Mühlhausen
Südbadenliga, Herren
Samstag, 5. November, 18 Uhr: TTV Ettlingen - TTC Mühlhausen
Sonntag, 6. November, 14.30 Uhr: TG Eggenstein - TTC Mühlhausen

Handball

Oberliga (BW) Damen
Samstag, 5. November, 18.30 Uhr: HSC Schmiden/Oeffingen - TV Ehingen
Oberliga (BW), Herren
Samstag, 5. November, 20 Uhr: Phönix Sinzheim - DJK Singen
2. Bundesliga Frauen
Sonntag, 6. November, 16 Uhr: SV Allensbach - HC Neustadt-Sebnitz
Südbadenliga, Herren
Sonntag, 6. November, 16.30 Uhr: TuS Steißlingen - SG Waldkirch/Denzlingen
TV Ehingen - Tus Altenheim

AM BALL

Oberliga Baden-Württemberg, Frauen
TSV Ludwigsburg - VfR Engen 1:2
Landesliga
FC Singen - DJK Donaueschingen 5:0 (3:0)
Torfolge: 1:0 Aurelio Baratta (4. Minute), 2:0 Toni Amabile (27.), 3:0 Roberto Serpa (41.), 4:0 Amabile (63.), 5:0 Wolfgang Ast (78.).
Tabellenplatz: Singen bleibt mit einem Punkt Vorsprung vor der DJK Villingen weiterhin Tabellenführer und hat 27 Punkte sowie 37:11 Tore vorzuweisen.
FC Neustadt - SC Gottmadingen-Bietingen 4:2 (1:0).
Torfolge: 1:0 (34.), 1:1 Pierre Sailer (55.), 2:1 (60.), 3:1 (70.), 3:2 Louis Reis (77.), 4:2 (90.).
Besonderheiten: gelb-rote Karte für Vito Renna
Tabellenplatz: GoBi rangiert weiterhin mit 21 Punkten und 36:22 Toren auf Rang vier.
SV Denkingen - FC Radolfzell 2:2 (1:1)
Torfolge: 1:0 (7.), 1:1 Juric (30.), 1:2 Juric (50.), 2:2 (66.).
Tabellenstand: Radolfzell liegt mit 20 Punkten und 26:20 Toren auf Platz 5.



Vier Treffer steuerte Michael Kurz zum Erfolg der Singener »Bären« bei. swb-Bild: ts

Der Joker sticht im Endspurt

Singen (mu). Eine Viertelstunde vor Abpfiff schien das Spiel der Singener »Bären« wieder einmal zu kippen. Doch dann schickte DJK-Coach Thomas Zilm seinen Joker aufs Feld - und der stach. Christian Mierzwa, quirliger Linksaußen und eigentlich leicht angeschlagen, machten binnen 16 Minuten mit seinen sieben Treffern die Sache klar und hatte maßgeblichen Anteil am 33:31-Erfolg der Singener »Bären« gegen die Gäste der SG Heidelberg/Helmshelm. Es war ein hartes Stück Arbeit, das das BWOL-Team gegen den Tabellennachbarn leistete. Geprägt von einer geschlossene Mannschaftsleistung und mit viel Einsatz erkämpften sich Soos und Co zwei ganz wichtige Punkte. »Die Moral im Team stimmt«, lobte auch Trainer Zilm seine Jungs, die sich in dieser Partie selbst aus dem Tief hoch rangelten. Dabei war der Start alles andere als vielversprechend. Schnell lagen die Platzherren 1:3 zurück; gleich drei Mal verhinderten Latten- und Pfostenschüsse zählbare Erfolge. Doch dann legten die Zilm-Schützlinge Tor um Tor zu und erarbeiteten sich gar einen vier-Tore-Vorsprung bis kurz vor der Halbzeit.

Daniel Keller Badischer Meister

Singen (swb). Bei den Badischen Meisterschaften im Schwimmen im Freiburger Westbad überzeugte Daniel Keller von den SSF Singen mit seinem Titelgewinn bei der männlichen B-Jugend. Im Reigen der 212 Teilnehmer aus 25 Vereinen mit knapp 1000 Starts steigerte sich Daniel Keller über 200 m Rücken um beachtliche 3,4 Sekunden und setzte sich in 2:19,40 Minuten mit 6,3 Sekunden Vorsprung klar durch, nachdem er zuvor schon in persönlicher Bestzeit von 1:06,86 min Silber über 100 m Rücken erschwommen hatte. Über 400 m Freistil verpasste er als Vierter Bronze nur um Zehntelsekunden. Daniel Larcher (A-Jugend), der eigentlich den Sprint bevorzugt, gewann nach guten Auftaktrennen über 100 m Freistil und Rücken (Platz 4) schließlich in 2:05,28 min Bronze über 200 m Freistil.

Ende der ersten Hälfte deutete sich der befürchtete Einbruch an. Die SG stellte auf eine aggressive 4:2-Abwehr um, mit der die »Bären« ihre liebe Not hatten. Rückraumrecke Gabor Soos und Dennis Essrich kamen kaum noch ins Spiel, die Partie wurde zunehmend hektischer und die Unparteiischen trugen das ihre dazu bei. Binnen weniger Minuten gelang den Gästen der Ausgleich. Dann kam der sehenswerte Auftritt von Christian Mierzwa, der mit spektakulären Toren von der Linksaußenposition seine Kollegen zum erfolgreichen Endspurt motivierte. Vielversprechend war in der Endphase auch der Einsatz von Youngster Dominik Domin, der wie die beiden Torhüter Martin Sermek und Dominik Rottinger zu überzeugen wußte. Die weiteren Treffer für die DJK Singen erzielten Gabor Soos (7/3), Florian Götz (5), Michael Kurz, Sebastian Mücke (2/1) sowie Stefan Amann, Dennis Essrich, Benny Dämen und Dominik Domin mit je zwei Toren. Nun hofft man im »Bärenlager« durch einen Auswärtserfolg am Samstag bei Phönix Sinzheim den Anschluss an das Mittelfeld langsam zu finden.

Fußballschule in den Ferien

Kreis Konstanz (swb). Nach den großen Erfolgen bieten die Trainer der Ferienfußballschule, die in den vergangenen Jahren unter anderem auch Camps als Kooperationspartner ihres Fußballverbandes durchführten, wieder Lehrgänge in mehreren Orten in Baden-Württemberg in den Weihnachts-, Oster-, Pfingst- und Sommerferien 2006 an. Diese richten sich an alle fußballbegeisterten Kinder von sechs bis 16 Jahren. Neben dem Techniktraining, welches zwei- bis dreimal täglich stattfindet, wird auch ein großes Freizeitprogramm geboten. Außerdem ist auch für 2006 geplant, dass in einigen Lehrgängen Trainingseinheiten von Bundesligaspielern oder -trainern durchgeführt werden. Weitere Informationen über die Ferienfußballschule gibt es unter der Nummer 04402/598800.

Bittere Pille für Worblingen

Trotz Aufholjagd verlor der SV 3:4 gegen die DJK Villingen

Worblingen (mu). Die Dramaturgie stimmte. Bis auf das Happy End bot der SV Worblingen gegen den Tabellenzweiten, der DJK Villingen, den gut 200 Zuschauern einen spannenden Fußballnachmittag. Dabei hätte sich die Elf um Spielführer Patrick Trapp allein für ihre Moral einen Punkt verdient. »Die Jungs haben toll gefightet«, lobte auch SV-Trainer Joachim Engesser, hatte aber sichtlich Mühe, die bittere 3:4-Niederlage zu verdauen. Erwartungsgemäß wurden die Gäste in der ersten Hälfte ihrer Favoritenrolle gerecht und gingen bis zur Halbzeit mit 2:0 in Führung. Nach dem 3:0 in der 60. Minute durch den brandgefährlichen DJK-Stürmer Juan Garcia schien das Spiel für die Gastgeber gelaufen. Villingen bestätigte seinen Ruf als derzeit torgefährlichstes Team: 48 Treffer in elf Spielen sprechen für sich. Doch Worblingen kam wieder ins Spiel. Uwe Joham, pfeilschneller SV-Stürmer und ständiger Unruheherd vor dem Villingener Tor, gelang der 1:3-Anschlusstreffer zwei Minuten später. Erneut Joham konnte kurz darauf nur durch ein Foul gebremst werden; den Strafstoß verwandelte Christian Heller souverän zum 2:3. Nun witterten die Worblingen wieder Morgenluft und erneut war Uwe Joham zur Stelle, als Benjamin Winterhalder in die Mitte flankte und der Stürmer zum vielumjubelten 3:3 ausglich. Die Freude über den greifbaren nahen Punktgewinn währte nur kurz: Nach einer Ecke war Robert Logusan zur Stelle und brachte die



Markus Dietrich kämpfte um jeden Ball, doch am Ende hatte der SV Worblingen gegen die Gäste der DJK Villingen mit 3:4 das Nachsehen. swb-Bild: ts

HANDBALLSZENE

Baden-Württemberg-Oberliga Frauen
(le). TV Ehingen - TSG Ketsch 2 23:21 (12:11). Die Frauen des TV Ehingen bezwangen in einem von beiden Seiten hochklassig geführten Spiel die Reserve des Bundesligisten aus Ketsch knapp aber verdient mit 23:21 Toren. Dabei zeigten sich die Gäste zwar spielerisch etwas reifer, mussten sich aber dem unbedingten Siegeswillen der Einheimischen geschlagen geben, die vor allem im Abschluss absolut sicher wirkten. Während in der ersten Hälfte die Führung ständig wechselte, konnte sich Ehingen nach der Pause etwas absetzen, musste aber zulassen, dass Ketsch noch einmal mit 19:18 in Führung ging, als man plötzlich den Faden etwas verlor. Mit großem Kampfgeist brachten sich die Gastgeberinnen danach wieder ins Spiel zurück und sicherten sich zwei wertvolle Punkte. Aus einer insgesamt sehr guten Mannschaft ragte diesmal Nicola Zebhauser heraus, die nicht nur 10

Tore beisteuerte, sondern auch in der Abwehr eine überzeugende Leistung bot.
Südbadenliga Männer
HTV Meißenheim - TV Ehingen 26:30 (12:13). Ohne Michael Brandenberger, Stanko Perazic und Mirko Ilgenstein musste Ehingen stark ersatzgeschwächt nach Meißenheim reisen. Trotzdem bewies die Mannschaft von Erich Merk große Moral und erkämpfte sich mit viel Einsatz einen am Ende nie gefährdeten Sieg, der bei etwas mehr Konzentration im Abschluss noch weit höher hätte ausfallen können. Nachdem es in der ersten Hälfte meist sehr eng zu ging, konnte sich die Ehinger Abwehr nach der Pause besser auf den Hauptschützen der Gastgeber einstellen und viele Ballgewinne durch Tempogegenstöße, vor allem über den schnellen Ingo Dreher, in Tore umsetzen. Als der gegnerische Trainer gleich drei Ehingern eine Manndeckung verordnete wurde das Spiel immer zerfahrener, ohne

Ehingen dabei in Gefahr zu bringen. Beim sicheren Sieger Ehingenn waren Ingo Dreher mit 9 und Stefan Rühli mit 7/4 Toren am erfolgreichsten.
TuS Ringsheim - TuS Steißlingen 25:22 (12:10). Von den enttäuschten und frustrierten Steißlingern war bis zum Redaktionsschluss nur so viel zu erfahren, dass sie sich wieder einmal selbst geschlagen hatten. Die gute Leistung vom letzten Heimspiel war wie weggewischt. Beim Namensvetter in Ringsheim wurden 15 bis 20 klare Torchancen ausgelassen und damit kann man eben nicht gewinnen. Die Abwehr stand zwar anfangs recht gut und hatte den Hauptangreifer der Gastgeber gut im Griff, aber zu viele technische und individuelle Fehler erlaubten es Ringsheim immer wieder zu leichten Toren zu kommen. Die Enttäuschung saß so tief, dass man die Torschützen nicht genannt haben wollte.

SPORT SPOTS

Champion Auer

Alexander Auer vom Reitverein Singen hat den großen Preis in Böblingen, ein schweres S-Springen, für sich entscheiden können. Er kam ebenfalls auf Platz 1 bei dem M-Springen Kategorie A, das im Rahmen der gleichen Veranstaltung ausgetragen wurde. Mit diesen guten Leistungen hat sich der Singener für ein internationales Turnier in der Stuttgarter Martin-Schleyer-Halle qualifiziert, das im November 2005 ausgetragen wird.

Grund zur Freude

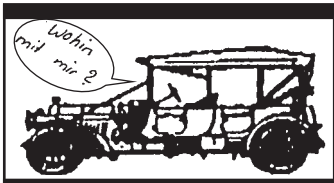
Einen klaren Sieg landeten die Singener Verbandsliga-Keglerinnen: Mit 2625:2471 bezwangen sie die Gäste des USG Önsbach. Anita Zimmermann (Singen) erreichte das Tageshöchstergebnis mit 463 Leistungspunkten.

Auf höchsten Niveau

Hubert Romankiewicz vom Thai-Box-Club Singen zeigte auf der Rookie-Night in Zürich gegen den

Internationalen Schweizermeister Rudaj Zuber vom All Style Martial Arts Gym Olten eine hervorragende Leistung und verlor nur knapp nach Punkten. Der Kampf bot Thai-Boxen auf höchstem Niveau und war einer der besten und härtesten Fights des Abends. Am Ende entschieden sich die Punktrichter nach einer hochkarätigen Ringschlacht für den Gegner des Singener Kämpfers. Ausführliche Informationen und Bilder gibt es unter www.thaiboxclubsingen.de.

AUTOMARKT / IMMOBILIEN



Audi

Audi A 4 2,5 TDI Avant
Bj. 2002, 60Tkm, Vollausst., wie neu, Preis VB, Tel. 07731/796273 od. 0160-3433709

BMW

325i Coupe Leder Klima
Mod. 94, silb.-met., Vollausst., M-Technik, 17" Alu, scheckh., VB € 4.490.-, Tel. 07731/968913

www.bmw-auer.de
Über **600** Fahrzeuge täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Geflegt! Preiswert!

BMW 325i Coupe
165Tkm, Bj. 92, Leder, Sportlenkrad u. Fahrwerk, TÜV neu, 8-f. ber., VB € 5.000.-, Tel. 0173-7212218

Citroen

Berlingo Van, Bj. 99,
64Tkm, el. Panoramadach, Klima, VB 5900.- €, Tel. 07774/7483

Fiat

MAREA Weekend 1.8 I
ELX, EZ 8/97, Tüv 6/06, 147Tkm, schwarz met., Scheckheft, Klimaautom., CD, eFH, Alarm, LMF, Zahnriemen getauscht, Auspuff neu, Wi.-Räder, Skiträger, VB 2750 € T. 07732/988585

Fiat Bravo SX Bj. 97
80 PS, 20Tkm, Garagenfahrz., TÜV/ASU 07/06, VB 4200€ Tel. 07732/53986

Ford

Fiesta Classic, Bj. 96
50 PS, 98Tkm, 8fach ber., D-Netz-Freisprecheinrichtung, Topzust., VB 2300.- €, Tel. 0170/4146369

Escort, Bj. 97, 104Tkm,
TÜV/AU 6/07, VB 1950.- €, Tel. 07731/911785 ab 17 Uhr

Mondeo Turnier 1,8 I
Bj. 1995; 115 PS, ABS, Airbag, Servo, Radio-CD, SD, AHK, 8-f. ber. u. andere Extras. 153Tkm, TÜV/AU, Bremsen u. Auspuff neu. 2400 € Tel. Si 71141 nach 18 Uhr

Ford FIESTA
Tüv/Asu: bis Aug.2006, Bj.95 4-Türer, sehr gepflegt, blau Fahrerairbag, 8-fach bereift VHB:1150€, 01791419054

Ford Fiesta 1.1
EZ 90, 50PS, Kat., 118Tkm, TÜV/AU 06/06, Wi.-Reif., FP € 200.-, Tel. 0172-7432308

Fiesta, Bj. 12/94
5trg., G-Kat, Servo, TÜV/AU neu, 1300.- €, Tel. 0151/12751876

SELIGER

Honda

Ständig 30-40 gebrauchte HONDA am Lager.
Ihr Honda-Vertragshändler
Tel. 0 77 71 / 87 98 81
www.hondafugel.de

Mazda

Fast geschenkt
626 Coupe, Bj. 89, Tel. 07733/977795 o. 0151-15574981

Mercedes

Mercedes 230E
Mod. 92 225000km El.fen AHK abnehm. Alu Fel. ZV mit funk Antrazit Met. El SD 4xBrems. kompl. Neu 4xStoßdämpf. Neu 4xFedern Neu Kup. Sch. Neu Tec.optic gut.VB 2750.-, Tel: 0176/76775367

W 124 230T Bj. 88
kein TÜV mehr, VB 1400€.- Tel. 0162-4620187 ab 17 Uhr

MB-C 200 CDI Diesel
Lim.-classic, silb./met., EZ 10/99, Autom., Klima, abn. AK, 8xLM-Felgen m. Winterr., 131Tkm, VB 9900.-€. Tel. 07732/938657

Mercedes 300CE Coupe
90Tkm, EZ 88, TÜV/AU neu, Sitzheiz., Leder, Klima, el. FH, el. SD, tiefer, neuer Auspuff u. Brems-scheibe, neue Stossdämpfer vorne, sehr gepflegt, Kat Euro2, für VB € 4250.-, Tel. 0170-8069143

MB 230 C-Klasse
Bj. 97, Klima, SD, 59Tkm, grün, VB 7500.- € Tel. 0174/ 3651682

Nissan

Nissan Primera 2.0 I
Bj. 91, TÜV 3/07, neue Bremsanl. vorne, G-Kat, 1500 €, T. Si/67899

Almera Tino Bj. 02
2,2L Di, 75TKM, TÜV/AU 02/07 Mintgrün € 11500.- 0172-4117701

Nissan Primera Kombi
98Tkm, v. Extras, s.gepfl., 1900€. tel. 0171-1454495

Opel

Wint.Auto Opel Corsa A
neue Wi.-Reif, TÜV/AU 01/06, VB € 300.-, Tel. 0160-94596349

Opel Corsa B, 1,2i
Bj 05/95, 100TKM, TÜV/AU 10/07, VB 1800€, Tel. 07731/28147

Astra 1.6 titansilber
Bj. 96, Tüv 03/07, 97Tkm, 4 Wi.-R., VB 2300.- € T. 0178/ 8002144

Omega CD, Bj. 98,
Klima, 4 x Airbag, el.FH, Alarm + FB, ATM, 4700.- €, T. Si/21801

Gebrauchte Auto-Teile und Neu-Teile

Omega Kombi Euro 2!
115 PS, Bj. 93, TÜV 06, AHK, 890.- €, Tel. 0171-5440488

Peugeot

Winterauto
und mehr Peugeot 205, 8f. ber., Topzust., 850.- €, Tel. Si/838870

Renault

Espace
Bj. 92, ZV, Klima, eFH, AHK, VB 1500.- € T. 0170/ 9124322

Clio 1,2 16V
Bj. 2002, 28Tkm, 3trg., silber, Klima, KW 55 (PS75), TÜV/ASU 12/07, gepfl., Radio mit 10-fach CD-Wechsler, VB 7.200€ Tel. 0176-20608101 ab 18 Uhr

Seat

Seat Ibiza Bj. 91 550€
TÜV/AU 1/07, Tel. 07732/822784

Skoda

NEU!
BRÜTSCH AUTOHAUS
Autohaus Brütsch GmbH
Skoda Vertragshändler
Gänsäcker 4, 78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 62/94 62-0

BRÜTSCH AUTOHAUS
Service
Autohaus Brütsch GmbH
Skoda Servicepartner
Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/90 98-0

info@autohaus-bruetsch.de
www.autohaus-bruetsch.de

Ihr neuer Škoda Partner

Suzuki

Suzuki Wagon R
gt.erh., günst. zu verk. Tel. 07731/47070

Toyota

Winterauto Corolla
TÜV/AU bis 09/06, € 600.-, Tel. 0162-7628241

VW

Polo TÜV/AU 10/06
G-Kat, 161Tkm, Bj. 91, gt. Zust., 500.- €, Tel. 0172-8325205

VW Polo Fox, Bj. 91
G-Kat, TÜV10/07, Allwetter-Reifen, Pr. VB, Tel. 07731/836555

Golf III, rot
Bj. 95, 60 PS, 82Tkm, TÜV/AU 8/07, Servo, el. SD, VB 3500 €, Tel. 0160-2932075 ab 18 Uhr

Winterauto VW Jetta
Bj. 87, 1,9l, 66 KW, 186Tkm, TÜV 10/06, VB 250€ Tel. 07732/56354 od. 07731/189933

Golf III, Diesel
Bj. 11/96, TÜV 07/07, 175Tkm, VB € 2850.-, Tel. 07774/1627

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32/1 46 83
oder 0761/551193

Passat Variant TDI
Bj 97,330TKM,Trendline,ABS, Klima,ZV,LM,Sitzheizung,4x el.FH,Metallic,Klima, Sitzheizung,Nebel,RC, el.Spiegel,8 Fach bereift, Scheckheft,1.Hand, EURO2, VHB 5.500 €, MwSt ausweisbar, Tel.07735/3138

VW Polo Steilh. 55 PS
EZ 90, 5-Gang, SD, RC, TÜV/AU 06/06, € 600.-, Tel. 0162-8209843

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS - MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 2 11 08

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

WoMo DB 613, Bj. 82,
Teilausbau, an Bastler, Preis VB, Tel. 0177-2428831

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS - MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Wohnmobil Peugeot
Aufbau Bürstner, Bj. 88, 86Tkm, viele Extras, Tüv neu, Pr. VB Tel. 0160/ 93762254

Sonstige Modelle

Wir reparieren zu fairen Preisen !!!
KFZ-DIETZE
DER KFZ-BETRIEB IHRES VERTRAUENS
Zwischen den Wegen 7
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 76 09 **www.kfz-dietze.de**

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altauautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
0170/2918888

Kfz.-Zubehör

4 WR Good Year, neuw.
1 Wi. gef., 175/65 R15 für 100.- €, T. 07774/6564 o. 922955 ab 18 h

4 Barum Winterreifen
175/70 R 13, ohne Felgen, zu verk. Tel. 07731/968490

Für A-Klasse 4 Wi -
Räder auf Stahlf., 130€ Tel. 07733/99897

Gebraucht-Reifen und Felgen. Neu-Reifen und Felgen mit Montage

4 auf Felgen

Winterreifen 175/70 R13, 2 Winter gefahren für 150 €. Tel. 07738/923618 ab 19 Uhr

Winterräder Alu A3

Alu Kompl. Räder Audi A3. Orig. Audifelgen mit Dunlop SP Winter Sport M3 205/55 R16 91H ca. 2000 Km. NP 790€ VP 500€. Tel. 07774/9392999

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

Verk. Winterreifen

m. Felgen 175/65 R 14, nur 1000 km gef., Pr. VB, T. 07771/912470

4 Winterreifen

195/65 x 15 HR, 1500 km gef., mit 4 Stahlfelgen 6 1/2 x 15 J mit 8 Deckel u. 20 Schrauben für DB 124, s.gt.Zust., kpl. 250.- €, Tel. 07731/922708

4 Alufelgen m. Wi.-Reif.
sowie 4 Stahlfelgen für VW Passat, s.gt.Zust., Tel. 0162/9789352

M + S auf Stahlfelgen

185/70R14 f. Audi, Zierbl., nur 2 Mo. gef., VB 125 € 07771/873342

Günstige Winterreifen neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 07733/6786

M+S 175/70R14

m. Felgen f. BMW E30, neuw. € 140.-, Tel. 07771/875664

4 Wi.-Reifen für Golf

4-Loch mit Felgen, nur 1 Wi. gef., 185/60R14, VB 150 € Tel. 07771/921648

4 Winterreifen Dunlop

195/65 R 15 9/H auf 5 Loch-Stahlfelge. Tel. 07771/61966

ALU+Winterr. Lancia Y

Pirelli 195/45 auf 6,5x1,6 neu € 625.-, Tel. 07734/934350

4 Wi.-Kpl.-Räder

155/SR 13 MS für Opel Astra F/ Gi-slaved; EURO-Frost (Profil 5 mm/ kompl. m. Stahlfelgen) zu verk. 50,- € Tel. 0170/ 1004960

Winterreifen Vito

195/70 R 15 C Goodyear Cargo Ultra Grip auf Stahlfelgen.Nur 5 TKM gefahren, € 300,—.Tel. 0174/2642688

4 Wi.-Reif. auf Felgen

f. BMW 3er, E46, 195/65R15T für € 180.-, Tel. 07731/22207

4 Wi.-Räder Corsa

auf Stahlfelgen, Gr. 145/80 SR 13. VB 60 € Tel. 07731/46902

4 Wi.-Reifen

für Ford Mondeo 185/65 R 14-86T, 110.- €, Tel. 07731/790244

4x Winter-Reifen

Pirelli 190 Snowsport, 185/60 R 14, 2x4 mm + 2x6 mm, VB 60,- € T. 07731/63965, 18-19 Uhr

M+S Reifen BMW E36

4xFelge+Kappe komplett BMW 3er Profil6MM VHB150EUR 0773166358

4 Stahlfelgen

mit 4 abgef. Wi.-Reifen, Fiat Punto (Bj. 2000), 100.- €, Tel. 07739/98812 od. 0173-9371491

Winterreifen 185/65/15

Michelin Alpin, neuw., Stahlfelgen, 200.- € Tel. 07771/919899

Ankauf von PKW und Unfallfahrzeugen

4 neuw. Wi.-Reifen

kpl., 175/80 R14 88T, f. Golf IV o.ä., keine 1Tkm gel., NP 320.- €, VB 250.- €, Tel. 07732/988393

4 Wi.-Reifen 185/85 R15
M+S, 500 km gel., auf AEZ-LM-Felgen 7J15 ET 35, 200.- €, Tel. 07731/64279

4 Wi.-Reifen 175/70R14T
Goody. Ultra Grip 6, 3000km, auf Felgen € 200.-, Tel. 07731/72061

Wi.-Reifen für DB

175/70R14, € 70.-, T. 07731/41658

Zweiräder

Sky 50, 8800km 699€
Tel. 07732/969184

Stockach Industriegeb., Hardstr. Tel. 07771/2727 Fax: 0 77 71 / 92 94 00

Motorrad Suzuki

125 cm³, TÜV neu, Topzust., 1200 €, Tel. 07731/12863

Yamaha FZR 600

Superbike, 94 PS, Sportauspuff, Höcker, TÜV 07, VB 850.- €, Tel. 0172-6369403 ab 18 Uhr

BMW R26 250ccm

Bj. 59, 15 PS, neu restauriert, Preis VB, Tel. 07732/92920

Mofa 25er, Bj. 2000,

s.gt.Zust., mit Versich., 400.- €, Tel. 0151/12751876

Gilera Roller Typ C 14

2 Takt, EZ 12/01, silber, 49cm³, 3,1 KW, 1130km, Top-Zustand, € 1600.-, Tel. 0170-3277328

SPAREN SIE BIS ZU € 2.100,-*!

*Bei Zulassung bis 31.12.2005!

EINFACH EINSTEIGEN. ENTSPANNT AUSSTEIGEN.

Der PEUGEOT 1007. Immer schön easy. Einstieg erleichtern elektrisch betriebene Schiebetüren, das Schalten nimmt auf Wunsch das 2-Tronic-Getriebe ab, und das farbflexible Caméléo-Interieur passt sich im Handumdrehen Ihrer Stimmung an. Entspannt ans Ziel kommen Sie dank:

- elektrischen Fensterhebern vorn
- 7 Airbags ■ ESP inklusive ASR
- elektronischem Bremsassistent u.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Autohaus Kabusreuther GmbH

PeugeotVertragspartner

Schneckenburgstr. 9
78467 Konstanz
Tel.:07531 59100
Fax:07531591012

Autohaus Siegfried Reule

Peugeot Servicepartner

Robert-Gerwig-Str. 2
78315 Radolfzell
Tel.:07732 99750
Fax:07732997599

Angebote der Werkstätten der Region finden Sie auf Seite V

Mietgesuche

1 Zimmer

Umzüge
Tel. 0 77 74/9 22 99 90
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MOBELLOGISTIK

1- od. 2-Zi.-Whg.

langfristig ges., möbl. od. leer mit abgeschl. Küche, Dusche, WC von seriösem Rentner in Si.-Nord od. City, auch R'zell-City in ruh. Lage bis ca. 300.- € WM. Seriose Mietangebote bitte: Zuschriften unter 108539 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi. - Whg. über die

Wintermonate in R'zell/Umgeb. ges., Tel. 07572/1223 od. 07571-685190 ab 20 Uhr

Arbeitszi. Si-Nord

Trendhaus Immobilien

Stockach: KNALLHART KALKULIERT
DHH, 112m² Wfl., zentrumsnahe Lage,
geringe Nebenkosten, **NUR € 169.000,-**
Sto. Hindelwang: wahrer Traum
EFH+ELW, 165m² Wfl., 670m² Grst./EBK
Gartenparadies, Do.-Garage € 289.000,-
Ludwigshafen: Luxus neu erleben
EFH m. ELW, 250m² Wfl., 500m² Grst.,
EBK, Dachterr., Do.-Garage € 529.000,-
Egelingen: Qualität zum Superpreis
2FH m. ELW, 271m² Wfl., Bj. 1995, EBK,
kinderfr. Lage, Garage + AP € 290.000,-
Ors.-Nenzingen: Rarität in Top Lage
2-3 FH, 294m² Wfl., 640m² Grst., helle
Studio-Wg., Do.-Gar., AP, CP € 329.000,-
Radolfzell: !!! Raum zum leben !!!
Haus, 160m² Wfl., 300m² Grst., Terrasse,
Hobbyraum, Citynähe, renov. € 249.000,-
Singen: **** Gartenparadies ****
EFH, 140m² Wfl., 750m² Grst., ruhige
bevorz. Wohnlage, Terrasse € 249.000,-
Gottmadingen: !!! mit Fernsicht !!!
Bungalow in Ortsrandlage, 870m² Grst.,
zus. Ausbaureserve, Garage € 219.000,-
Singen: Neubau z. Spitzenpreis
RH, 114m² Wfl., 4 Schl.-Zi. mögl., inklusiv
Außenanlage, schlüsselfertig € 175.000,-
Riel-Worblin: **Baugrundstück**
526m², Hanglage m. Fernsicht, bebaubar
mit EFH + ELW, eig. Zufahrt, € 89.000,-
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

BÜRGER-IMMOBILIEN

Tel. 07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 · 78224 SINGEN

Reihenhäuser in Steißenlingen

Provisionsfrei
Exklusive Wohneinheiten in Steißenlingen,
bestehend aus Keller, EG, OG + DG.
Niedrigenergiehäuser, WF ca. 130 m²
+ 40 m² Dachausbau mögl., inkl.
Grundst. Zu einem Vorzugspreis ab
2 4 9 . 0 0 0 , - EURO
Schlüsselfertig
Finanzierung : ab 2,25% Zinssatz mögl.
Setzen Sie sich unverbindlich mit uns in
Verbindung.

SINGEN-WEST

4-Zi.-Eigentumswohnung

m. Garage,
kl. Wohneinheiten,
Nähe Krankenhaus,
93 m² Wfl.,
gepflegt
KP € 145.000,-

Oßwald & Auer
Wohn- und Geschäfts-
bauten GmbH
Alemanstraße 8
78247 Hilzingen
☎ 07739/926183
www.osswald-auer.de

Herzlich willkommen zur

ETW-Besichtigung

Volkertshausen, Wehrstr. 4
Sonntag, 6. November
14.00 – 16.00 Uhr

traumh. schö. ETW in Terrassenwohnh. 3 + 4 Zi., Aufzug, schlüsselfertig
Wägelers Bau Singen, T. 07731/42765 o. 0175/4531285, www.waegeler.de

Überlingen a. Ried, Reihenhäuser ab 199.850 €

inkl. Keller, Grundstück und Hausanschlüsse, bei
Endhäusern **Einliegerwohnung** möglich !!!

Vollfinanzierung möglich
z.B. bei Fam. m. 2 Kindern
ab 592,- €/mtl.

BKIM Peter Kahlenberg
07774/922429
0171/5443252
www.baufinanz-easy.de

Baugenossenschaft

Familienheim Bodensee.

Einladung zur

Hausbesichtigung

2 x 3 Reihenhäuser
Lindenallee, Radolfzell
– Neubau als umweltfreundliche
„3-Liter-Häuser“
– Wfl. ca. 124 m² (Eckhäuser) bzw.
ca. 125 m² (Mittelhäuser)
– zusätzlich ca. 55 m² DG-Ausbau
vorbereitet
– Grundstücksgröße ca. 160 m²
bis ca. 239 m²

KP Mittelhaus: € 280.000,-
KP Eckhaus: ab € 314.500,-
Sonntag, den 6. 11. 2005 von 11-14 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · **www.familienheim-bodensee.de**
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

Hotel > Verkauf / Kauf

Existenzmakler 08388-920410
Angebote: **www.efg-lindau.de**

Zoznegg

ETW, 103 m², renov., sof. beziehbar
€ 55.000,-
ETW, 139 m², renov., bedürftig € 40.000,-

Stockach

ETW, 68 m², TG, Hochhaus € 60.000,-

Radolfzell

ETW, 60 m², TG € 78.000,-

Mühlhingen

DHH, 200 m² Wfl., 500 m² Grdst.
€ 95.000,-
Weitere Immobilien auf Anfrage.
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

Kinderfreundliches Familienwohnen:

Obere Walkestraße in

STOCKACH

Häuser in Vorbereitung!

PREISWERTE

DOPPELHÄUSER

ab € 169.000,-

- Ca. 112 m² Wfl. EG - DG
- Kompl. schlüsselfertig inkl. DG
- Real geteilte Grundstücke
- Inklusive Hausanschlüsse
- Zufahrt Obere Walkestraße
- Provisionsfrei

Bauträger: **weisenburger**
gewerbe+wohnbau
wir bauen zukunft
www.weisenburger.de

IMMOKURA

IMMOBILIENVERMITTLUNG

☎ (07240) 9251-17 · **info@immokura.de**

PRO DOMO Hausbau

Häuser

Singen u. Nordst.: !!! Die Chance !!!
3 FH mit 3 x 3 Zi., **245 m²** gesamt Wfl.,
560 m² Grst., ren. bed., € 249.000,-
b. Singen: Gaststätte m. 200m² Whg.
Restaur. mit ca. 220 Sitzplätzen und
komplettem Inventar, Gartenterrasse,
1 Gar., 4 AP, Whg., 7 Zi., 2 Bäder, Terr.
Gute Verkehrsanbindung, € 498.000,-
Egelingen: >>> Der Preis ist Heiß
EFH, 130m² Wfl., 586m² Grst., Bj. 97,
voll unterkellert, Garage, € 229.000,-
Eigentumswohnungen:
Singen: >> Dem Himmel so Nah <<
4 Zi-ETW, **102 m² Wfl.**, riesiger Balkon,
tolle Aufteilung, Tiefgarage, € 99.000,-
Singen Nord: *Für Jung und Alt*****
3-Zi-EG-ETW, 71 m² Wfl., teilweise-
renoviert, EBK, Abstellpl., € 72.999,-
Singen u. Nordst.: Alles >>> NEU
4 Zi-ETW, 10G, komplett renoviert,
kl. WE, Abstellplatz, nur € 129.000,-
Riel-Worbl: Eine echte Rarität
3 ½ Zi-DG ETW, 115 m² Wfl., Bj. 96,
EBK m., Garage + Abstellpl. € 169.000,-
Mühlhausen: anschauen lohnt sich
4 Zi-EG ETW, 108 m² Wfl., Bj. 1992,
Gäste WC, hell, Garage, € 139.000,-
www.pro-domo-hausbau.com
Tel.: 07733 - 97 77 58

„Jakob-Kahn-Straße 1“

Nur noch
2 Wohnungen
frei !

Wohnungsgrößen bis 130 m² Wohn-
fläche. Erstellt in Massivbauweise
ab **177.000,- €**

GVV Städtische
Wohnungsbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1,
78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 07731-9066-18/19
Fax: 07731-9066-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: **www.gvv-singen.de**

Einfach genial bauen

Haustyp Melody

Ausbauhaus: € 90.602,-
Fertigteilkeller: € 13.850,-
Auch schlüsselfertig mit
Partnerbetrieb lieferbar!

KASTELL
MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

Kastell GmbH · Gunzenhofstr. 9
72519 Veringenstadt · Tel. (075 77) 309-0
info@kastell.de · **www.kastell.de**
Gebührenfreie Infos: 0800/66 77 111

Volkertshausen

EFH freist. / schlüsselfertig

€ 199.000,-

Inkl. Supergrundstück in zentraler,
ruhiger und sonniger Lage
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Stockach

EFH freist. / schlüsselfertig

€ 179.000,-

Inkl. 470m² Grst. in traumhaft-
sonniger Ortsrandlage
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

BÜRGER-IMMOBILIEN

Tel. 07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 · 78224 SINGEN

Singen

3 Zi., 1. OG, Balkon, Keller, TG 205.000,- €
2 Zi., 1. OG, Balkon, Keller, TG 82.000,- €
+ 3,48% Courtage

Steißenlingen

Reihenhäuser ab 249.000,- €

Aktions-Preise

inkl. Kniestock, Erker, Balkon,
Rolläden, Architekt etc.
z.B.

Haus Solo 103

schlüsselfertig* 85.000,-
*ohne Wand-/Bodenbeläge ab OK
Info-Tel. 07774/6351
www.Futura-Haus.com

Siener Bankkaufmann · Immobilien

*** Häuser ***

Singen-Nord: 1-FH, Garage, ruh. Lage
nur € 220.000,-
Singen-Nord: 3-FH, 3x 3-Zi.-Whg., Garage
€ 210.000,-

Rielasingen: WOHNHAUS (2 Whg.), 500 m²
Grundst., Garage, kurzfr. frei nur € 200.000,-

Engen: 1-FH, Garage, 1.000 m² Gr.
Hilzingen: WOHNHAUS, ruh. Lage, frei
nur € 115.000,-

Singen: Freist. WOHNHAUS, 130 m² Wfl.,
750 m² Grundst., gute Lage € 250.000,-

Singen: Freist. WOHNHAUS m. 1-Zi.-Whg., ELW,
Garage, 900 m² Grundst., kurzfr. frei € 190.000,-
Stockach: Freist. WOHNHAUS, 650 m² Grundst.,
Garage € 180.000,-

Engen: Sehr gepf. WOHNHAUS, sehr ruh.,
kinderfr. Lage, Bj. 98, Garage frei € 225.000,-

Hör: Wohnhaus, Nebengeb., 800 m² Grundst., frei
nur € 200.000,-

Horn: Wohnhaus, Garage, Bj. 94, vers. Wohn-
ebenen, kurzfr. frei € 275.000,-
Radolfzell: WOHNHAUS, neu renov., Garage, frei
€ 259.000,-
*** alle Häuser mit sonnigen schönen Grundstücken ***
Fon (07731) 1 21 71 · Fax 1 21 72

BÜRGER-IMMOBILIEN

Tel. 07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 · 78224 SINGEN

Wohnen im Grünen

2-Zi.-Wohnung, 1. OG, in St.-Südost,
ca. 55 m², mit TG, Balkon und Keller,
mit Einbauküche zum Verkauf
82.000,- € + 3,48% Courtage

GEBRAUCHTE OBJEKTE

Singen-Nord
2-Zi.-Whg., gr. Dachterrasse, 69,69 m² Wfl. +
geschl. Garage **KP 115.000,- €**

Singen-Nord
große 4-Zimmerwohnung, hochwertige Aus-
stattung, 2 Balkone, EBK, ca. 91 m² Wfl.
KP 135.000,- €

Singen, Fußgängerzone
Schönes Jugendstilgebäude mit 3 Wohnungen
KP 270.000,- €

Singen, Distelweg
Großes Einfamilienhaus mit 2-Zi.-ELW, Win-
terg., Garage und Garten **KP 299.000,- €**

GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 07731/90 66 40

Stockach: EFH, freistehend, Grundstück
ca. 700 m², schöne Lage € 333.000,-
Radolfzell: ETW, 3/4 Zimmer, 99 m²
Wohnfl., Balkon, Garage € 99.000,-
Radolfzell: ETW, 3/4 Zimmer, 70 m²
Wohnfl., Balkon, Stellplatz € 149.000,-
Radolfzell: ETW, 1 1/2 Zimmer, 50 m²
Wohnfl., Terrasse, Stellplatz € 72.000,-
Weitere interessante Angebote unter:
Lydia Bader, Immo 07733-99897

BÜRGER-IMMOBILIEN

Tel. 07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 · 78224 SINGEN

Kapitalanlage

3-Zi.-Wohnung, 1. OG, ca. 85 m² + Balkon +
Keller + TG-Platz in Singen Stadtmitte
(Fußgängerzone) zum Verkauf 205.000,- €
+ 3,48% Courtage

Singen-Süd – „Smarte Häuser“

Sichern Sie sich die die Eigenheimzulage und die günstigen Bauzinsen

Ein Erfolgskonzept geht
in die 2. Runde
Freistehende Einfamilienhäuser
in Stadtrandlage,
173 m² Wohn-/Nutzfläche
schon ab **221.000,- €**

GVV Städtische
Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1,
78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 07731-9066-18/19
Fax: 07731-9066-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: **www.gvv-singen.de**

BAUEN & WOHNEN

So werden eigene vier Wände sicher

Alle vier Minuten schlagen in Deutschland Einbrecher zu - laut aktueller Kriminalitätsstatistik (2003) insgesamt 123.000 Mal pro Jahr. Wer glaubt, dass die Täter nur nachts aktiv werden, der irrt: Über ein Drittel der Einbrüche geschieht am helllichten Tag. Doch man kann den Ganoven das Handwerk legen - zum Beispiel mit sicherheitsgeprüften Türen, Fenstern und Rolläden. Professionelle Unterstützung bei

der Auswahl bietet der Baustoff-Fachhändler. In seiner Bauelemente-Ausstellung informiert er Bauherren und Modernisierer über die vielfältigen Möglichkeiten, sich vor unbetreten Gästen zu schützen - und sich somit in den eigenen vier Wänden wieder sicher und geborgen zu fühlen. Grundsätzlich gilt: Mechanische Sicherungen sollten bei der Planung an oberster Stelle stehen. Einbruchshemmende Türen und Fenster sind DIN-geprüft und werden je nach Ausstattung in die sechs Widerstandsklassen WK 1 bis WK 6 eingeteilt. Für den privaten Bereich sind in der Regel Elemente der Klassen 2 und 3 ausreichend. Vor allem Haustür und Nebeneingangstüren sollten schwer zu knacken sein. Sie sind die bevorzugten Angriffsziele der Bösewichte. Zu den Standardanforderungen gehört ein Dreifach-Sicherheitschloss mit Schwenkriegeln, die ein Aushebeln der Tür verhindern. Schließzylinder sollten zum Schutz gegen Aufbohren und Abdrehen mit Sicherheitsrosetten versehen sein.

SCHÖTTLE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu

-Fenster

SCHÖTTLE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

Faisst

MALENERSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRÄHLEREI

Sandstrahlarbeiten

an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Schlaun, schaut vorbei!

Alles für
das Bauen mit Holz.

HolzLand RENNER

SINGEN Gaisrain 7 Telefon 07731 9961-0
KONSTANZ Line-Eid-Str. 9 Telefon 07531 5977-0

Wohnungs-Renovierung mit Sorglos-Tarif:

KENZLER

Sorglospaket

Malerbetrieb - Farbenfachmarkt
Bodenbeläge - Fassaden

Wir räumen aus und wieder ein, streichen Wände, Decken oder Türen und alles, was Farbe braucht. Danach räumen wir auf und hinterlassen alles blitzsauber für Sie. Sie können auch in den Urlaub gehen während wir Farbe in Ihr Leben bringen.

Malerbetrieb Kenzler Meisterbetrieb
Samariterweg 1 · 78269 Volkertshausen
Tel.: 07774 / 15 15 · **http://www.malerkenzler.de**

Heim + Haus GmbH

Häuser

Gottmadingen – ideal als Wohn- und repräsentativen Firmensitz
480 m² Wfl., 5.000 m² parkähnliches Grstkt., neuwertig, luxuriöse Ausstattung, Schwimmhalle, 4 Garagen € 1,1 Mio.

Höri – Villa mit Seesicht in exponierter Lage mit ELW
380 m² Wfl., 1.600 m² Grstkt., Bj. 95, mit sep. Bauplatz, abtrennbar für EFH oder Doppelhaus, Superseesicht, neuwertig, 4 Garagen € 1,3 Mio.

Lnang-Höri – idyllisch gelegenes EFH mit Seesicht – 170 m² Wfl., rollstuhlgerecht, großes Grundstück, 2 Terrassen, ruhige Lage € 550.000,-

Singen-Nord–Mägdebergstrasse schönes 3 FH, beste Lage, neuw. 2 x 104 m², 1 x 80 m², 622 m² Grstkt., Ep., Bj. 94, Terrasse, 2 Balkone, Doppelgarage + 3 Abstellplätze € 435.000,-

Singen - Untere Nordstadt Mittelstrasse - 3 FH ideal für die Großfamilie, ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grstkt., Mais.-Whg. im DG 98 m², im EG 2 Whg.á 70m²+ 80 m², alle 3 Whg.frei 2 AP, € 265.000,-

Singen - Untere Nordstadt 3 FH, ideal für Handwerker, 205 m² Wfl., 450 m² Grstkt., Gar. € 198.000,-

Singen-West – Nähe Stadtgarten, RMH, Niedrigenergie, 120 m² Wfl., 5 Zi., kleiner Garten, Garage nur € 189.000,-

Gottmadingen-OT – großes Bauernhaus, 160 m² Wfl., 900 m² Grstkt., auch als 2 FH od. Gewerbe-betrieb, 400 m² Ausbaureserve im Ökonometeil z. B. ETWs, 450 m² Grstkt. abtrennbar, frei € 218.000,-

Gailingen – gr. 1-2 FH + ELW + Büro, mit herrl. Fernblick, 450 m² Wfl., 400 m² Grstkt., geeignet zum Wohnen + Arbeiten, zum 5-FH oder als Pension ausbaubar € 265.000,-

Gailingen – EFH, 100 m² Wfl., 820 m² Grstkt., schöner eingewachs. Garten, Bj. 52, teilweise saniert und renoviert € 225.000,-

Gailingen – 1-2 FH, 170 m² Wfl., 300 m² Grstkt., Bj. 94, Ferienappart. ruhige Lage, Garage und Carport € 247.000,-

Engen – EFH in zauberhafter Ortsrandlage, 140 m² Wfl., 946 m² Grstkt., sehr sonn.,warm, Terrasse, Do.-gar., sofort beziehbar € 218.000,-

Büsslingen – Preisbrecher !!! - EFH, 140 m² Wfl., 300 m² Grstkt., ruh. Ortsrandlage, große Terrasse, 2 Garagen € 129.000,-

Eigeltingen-Honstetten – EFH mit Nebengeb., 260 m² Wohn- Nutzfl., ideal für Tierhaltung, Hand-werk, Gewerbe etc., 2170 m² Grstkt., absolut ruhige, sonnige Ortsrandlage, kurzfristig frei € 249.800,-

Eigeltingen – EFH mit kl. ELW, 221 m² Wfl., 900 m² Grstkt., Bj. 78, Wintergarten, im UG 1-Zi.-ETW mit 55 m² Wfl., +1-Zi.-App.m.56 m² Wfl., n. einsehbares Grstkt. € 275.000,-

Stockach-Zizenhausen – EFH – 250 m² Wfl., 1.300 m² Grstkt., schöne, sonnige Lage € 375.000,-

Wahlwies – EFH, 156 m² Wfl., 388 m² Grstkt., 4 Schlafzimmer, kompl. renov., große Scheune € 148.000,-

Radolfzell-Markelfingen - Haus mit Flair in idyllischer Lage schönes EFH im Bungalowstil, 175 m² Wfl., 800 m² Grstkt., Bj. 71, gehobene Ausstattung, Hallenbad, Gasztl. offn. Kamin € 475.000,-

Radolfzell – DHH, Bj. 55, 123 m² Wfl., 430 m² Grstkt., in bevorz. Lage, 3 WE, verm., Mieteinnahmen € 10.080,- p. a. nur € 169.000,-

Nutzen Sie noch die günstigen Zinsen und sichern Sie sich die Eigenheimzulage

www.heim-und-haus.de

Heim + Haus GmbH

ETWs

Rielasingen – 4 ½ -Zi.-ETW, 107 m², 3 Balk., Gar., AP € 169.000,-

Rielasingen – exkl. 3-Zi.-DG-ETW, 62 m², Bj. 95, sonn. S/W-Lage, 2 Balkone, nur 3 WE, AP € 99.000,-

Singen – attraktive 4 ½ -Zi.-ETW, 107 m², 1. OG in ruh. 3-FH, renoviert, Balkon, Gartenanteil, Garage € 154.000,-

Singen-Nord – 3-Zi.-ETW, 2. OG, 80 m², 2 Balk., neuwertig € 98.000,-

Singen – schöne, helle 3-Zi.-ETW, neuw., 77 m², Balk., EBK € 85.000,-

Singen-Nord – helle 1 ½ -Zi.-ETW, 38 m², EBK, Balk., AP € 39.900,-

Bohlingen – Wohnen in neuen Dimensionen – großzügige 4 ½ -Zi.-Mais.-ETW, in 3 FH, 146 m², Balk., 2 Bäder, Garage € 198.000,-

Gottmadingen–Supergelegenheit für Handwerker - 2 ½ Zi.-ETW, DG ; 65 m², Heizung und Sanitär neuwertig, zum Selbstausbau € 38.000,-

Engen-Aldorf – 4 ½ –Zi.-ETW, Maisonette, 86 m², Bj. 95, S/W-Balkon, Garage € 152.000,-

Engen – 3-Zi.-ETW, OG, 77 m², kompl. renov., S/W-Balk., mit Aussicht in den Hegau, Garage, frei € 99.000,-

Mühlhausen – 5-Zi.-Mais.-ETW, 120 m² Wfl., gehob. Ausst., Gartenanteil, ruhig, sonnig, Garage und Abstellplatz, frei € 185.000,-

Mühlhausen – 2 ½ -Zi.-ETW, 68 m², Bj. 87, renov., Balk., Gar. € 99.000,-

Stockach – 3 ½ -Zi.-ETW, Bj. 60, 90 m² Wfl., 90 m² plus DG 61 m² neu ausgebaut, Garage, Abstellplatz € 188.000,-

Radolfzell – 3-Zi.-ETWs, z. B. 75 m², 2 Balk.,Hochpart., zentrumsnah in grüner Anlage, Fassade neu, großzügige Aufteilung nur € 87.503,-

Markelfingen – charmante 2-Zi.-Mais.-ETW, Seesicht, 60 m², Bj. 97, großer Südbalkon, EBK, Abstellplatz € 97.97,-

Preis auf Anfrage

Nutzen Sie noch die günstigen Zinsen und Sichern Sie sich die Eigenheimzulage

www.heim-und-haus.de

Umzüge

Möbellogistik

78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/97 26 14
www.ditours.de

Heim + Haus GmbH

Steißlingen – Gewerbehalle zu vermieten, 175 m² Büro- + Sozialräume, 60 m², 4 m hohes Tor, gute Lage

KM 900,- €

Heim + Haus GmbH 07731-982617

Heim + Haus GmbH

Laden und Lagerraum

in Gottmadingen Randlage, ca. 100 m², ab dem 1.01.2006 zu verm., T. Si/71309

Heim + Haus GmbH

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus

FAIRKAUF

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.

Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Immobilienangebote

Häuser

Heim + Haus GmbH

Schaffen Sie Ihren Träumen ein Zuhause

Engen-OT – Bungalow – 140 m² Wfl., 800 m² Grstkt., UG teilweise ausgebaut, DG n. 70 m² ausbauf., hochw. Ausst., 2004 komplett renov., traumh. Gartenanlage + Schwimmteich, sehr ruh. Lage, Gar.€ 379.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Heim + Haus GmbH

Super-Gelegenheit für Selbstbezug oder Kapitalanlage

Gottmadingen – Steinerweg 39 - 3-FH, 2 x 3 Zi.-Whg. mit je 80 m² Wfl. + 1 x 2 ½ -Zi.-Whg. mit 55 m², renov., ruh., sonn., Lage € 228.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Heim + Haus GmbH

Neubau zum Sparpreis

Gottmadingen – Im Täschen

1REH+ 1RMH - 5 ½ Zi., 125 m² Wfl., Ausbaumwünsche können noch berücksichtigt werden, Keller, Garage möglich, Bez. ca. Ende 05 nur € 209.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Heim + Haus GmbH

NEUBAU - NEUBAU -

Gottmadingen - Kohlbergareal - 4 ½ -Zi.-ETW, 96 m² Wfl., Ausbaumwünsche noch möglich, Bezug ca. Ende 05 nur € 156.000,-
Nützen Sie die günstigen Zinsen und Eigenheimzulage solange es noch geht
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Heim + Haus GmbH

Schöne 2,5 Zi.-Whg.

in Rielasingen, am Aachweg, 2. OG, gr. Balkon, Tel. 07731/62594

Heim + Haus GmbH

Notverkauf

Hilzingen-Weiterdingen- modern geschnittene 2 ½ -Zi.-ETW, 60 m², ruhige, sonnige Lage, Bj. 95, Balk., sofort frei, ideal auch als Kapitalanl. (Neupr. 115.000,- €) € 69.800,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Heim + Haus GmbH

2 Zi.Whg Singen-Süd

59 m², Balkon, GA, Keller, Bj. 93, 99.000 € Tel. 0173/ 9705815

Heim + Haus GmbH

3 Zimmer

Heim + Haus GmbH

3-Zi.-Whg. Si.-Nordstadt

Burgstr., EG, 68 m², frei ab 1.1.06, VB 82.000.- €, Tel. 07731/22920

Heim + Haus GmbH

Trend z. Stadtwohnung

Eigenheimzulage u. günstige Zinsen nützen! Singen, 67 m², 1. OG. in 3-Fam.-Haus, sonnige Lage, 3 Zi., Kü., WC, Flur, Garten ca. 80 m², Carport, Kellerraum, Dachboden, schallgedämmte neue Fenster, Dach u. Fassade renoviert. Angebot durch den Eigentümer: VB € 62 Tsd., T. 07621/52785

3,5-Zi.-Whg., Rielas.
95 m², Garten, Garage, 140.000 €, Tel. 07731/984318

Überlingen am Ried
sonnige 3 1/2-Zi.-Whg., 84 m², Bj. 99, kl. WE, in ruh. Lage, geh. Ausst., Parkett, gr. Balkon, EBK, Kfz-Stellpl., von Privat, 139.000.- €, Tel. 07731/911254

3-Zi.-ETW Singen
76 m², EBK, neu renov., Preis VB, Tel. 0175/7593458

3 Zi. Whg, DG, Sg.
86 m², GA, Westbalk., 6-Fam.Haus, Eigenl. mögl. da Erstbezug Tel. 0173-9705815

Heim + Haus GmbH

Sonstige Objekte

Heim + Haus GmbH

Einf.Haus Stockach/OT

138m² Wfl., VB 185.000.-€. Tel. 07732/6278

Heim + Haus GmbH

Grundstücke

Heim + Haus GmbH

Top-Baugrundstücke

Worblingen – Superlage
440 m² für EFH, 2-geschossig € 118.000,-
880 m² für EFH oder 5-FH, inkl. Planung € 230.000,-

Gottmadingen
300 m² f.DHH,voll erschl.€ 58.000,-
600 m² f.EFH,voll erschl.€ 115.000,-

Gottmadingen – Unterer Heilsberg – 495 m², voll erschlossen, 2-geschoss. Bauweise für EFH oder Doppelhaus Preis a. Anfrage

Hilzingen-OT – Panoramasicht erschlossen - Ortsrandlage
650 m² nur € 49.800,-
1.300 m² nur € 98.000,-

Engen-Ballenberg – bevorzugte Ortsrandlage, 2-geschossige Bauweise mögl., voll erschlossen
678 m² für EFH € 109.000,-
230 m² für DHH € 38.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Heim + Haus GmbH

Volkertshausen

Baugrundstück, Top Lage, ideal für EFH, zentral und doch ruhig, nur 75.000.- €, Tel. 0175-4659681

Heim + Haus GmbH

Weihnachtsbaumkul.

b. Tengen mit Freizeitgrundstück-top Kapitalanlage mit 14.000 NT+BF nur 65.000, €
tel.01796743284

Heim + Haus GmbH

Ferienwohnungen

Heim + Haus GmbH

Schweiz

„Chalet“ im Wallis, T. 07731/23783 von 8-17 Uhr

Heim + Haus GmbH

Garagen/Stellplätze

Heim + Haus GmbH

Garage gesucht i.R.

Riel. od. Umgeb., T. 07731/948174

Heim + Haus GmbH

Häuser

Heim + Haus GmbH

Möbel

Mod. helle Wohnwand
inkl. Sideboard zu verk., ab 13 Uhr Tel. 07733/6961

Heim + Haus GmbH

Kaufgesuch für 1-2-Famh.

... in gepflegt. Zustand, mit Garten, Garage oder auch Carport!
Tel. (073 76) 960-0

www.biv.de
seit 1977

Ihr Vertrauensservice

Heim + Haus GmbH

Wohnen im Schloss

Exklusive 160 m² Maisonette - Wohnung im Hegau, oberhalb des Bodensees mit Alpenblick, Kamin und Parkplatz zu vermieten und/ oder zu verkaufen.
1.100 € kalt

Dr. Lang + Dr. Kleespies

Tel. 07531/2828-02 www.LKfinanz.de

Heim + Haus GmbH

EBK, gut erhalten

wegen Umzug abzug., Cerankochfeld, Herd, Spül., Kühl-Gefrierkombi. usw., VB 2100€, Tel. 0171/4932086

Heim + Haus GmbH

2 Einzelbetten

Eichefurnier, kpl., s.gt.Zust., günstig abzug., Tel. 07731/71664

Heim + Haus GmbH

Ledercouchgarnitur

schwarz 3/2/1 + Hocker, 150.- €, Tel. 0179-9965555

Heim + Haus GmbH

Kpl. italien. Schlafzi.

zu verkaufen, Tel. 07731/25667

Heim + Haus GmbH

Antike Weichholzmöbel

0 77 31/6 78 75

Heim + Haus GmbH

Wasserbett wie neu

Komplettes Wasserbettset zu verkaufen mit Sockel, Softsiderahmen, Heizungen. Für Betten 180 x 200. Die Matratzenkerne sind erst 3 Wochen alt. VB 500 € Tel.:07771 917964

Heim + Haus GmbH

Wohnzimmerschrank

Eiche mittell, 3,20m b, 1 Vitrine Eiche mittell, 1,55m b, Pr.VB, Tel. 07738/1277 ab 17 Uhr

Heim + Haus GmbH

Schönes Wasserbett

+ Nachttische, 180x220,nur 600 Euro, Tel. 01621655825.

Heim + Haus GmbH

Sofa 3/2 + Sessel

Moderne Sofagarnitur in Velourstoff rot, 2 J., VB 300 €; kompl. Bett mit Mat. und Rost in Buche 140 cm, VB 150 € zu verk. Tel. 0174-2048399 ab 14 Uhr

Heim + Haus GmbH

Zeilenküche (Resopal)

m. AEG Kühlschr., AEG E-Herd, Doppelspüle, Zeilenl. ca. 2.90 m/erweiterungsfähig, preisgünstig zu verk.,Tel.07731/62127 v. 9-19 Uhr

Heim + Haus GmbH

Wohnzi.-Schrank

4 Elemente br. ca. 3 m, Eiche hell, auch für Dach-Whg. geeignet, 250.- €, Lautspr. Canton Nestor603, 140.- €, Tel. 07738/939936

Heim + Haus GmbH

Ledergarnitur 3-2-1

dkl.-braun, gt. Zust., € 150.-, Tel. 07731/24581

Heim + Haus GmbH

Verk. Sofa 3-2-1 Velour

grün m. Schlaffunkt. T. Si./948775

Heim + Haus GmbH

Verschiedenes

EU-Führerscheine
100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Heim + Haus GmbH

Granitplatten-Leger

wer hilft mir, 80 m² Granitplatten günstig zu verlegen? Tel. 0174-8766376

Heim + Haus GmbH

Wir kommen sofort!

Tel. 0 77 31/6 80 88

GLASRÄDL

78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Heim + Haus GmbH

Rohköstler am See!

Gleichgesinnte Leute kennen lernen, zwecks Treffen, Austausch von Erfahrungen und Rezepten, Spaß und Freizeit, Rohkoestler_am_Bodensee@email.de

Heim + Haus GmbH

Flohmärkte

Samstag, 5. Nov., Konstanz, Parkplatz Dance Palace (bei Praktiker)
Zum verkaufsoffenen So., 6. Nov.: Ostrach, Parkplatz Penny-Markt
Conrad's-Märkte
Tel. 0 75 58 / 10 10
Mobil 01 71/6534492

Heim + Haus GmbH

Umzugskartons hier

Ca. 70 Umzugs- und 2 stabile Umzugs-Kleiderkartons für 30, – € an Selbstabholer.Watterdingen, Tel.: 921243

Heim + Haus GmbH

Bambus 4 Stck.

3-4m hoch, auch einzeln zu verk. Tel. 07731/789342 od. 0160-90659862

Heim + Haus GmbH

Sammlermarkt

Briefmarken zu verk.
BRD 1949-2000, kpl. gestempelt, DDR 1963-1988, alles auf Briefen, 68 Ersttagsbriefe, 11.000 St. ganze Welt, Tel. 07731/52377

Kaufgesuche

Holen alles ab!

Ob Haushaltsauflösungen oder Entrümpelungen ... Wir suchen Sachen für Flohmärkte. Alles, was brauchbar ist! Evtl. auch Ankauf von Sammlungen.

CHInnovation - Tel. 07733/504678 oder 0772/7226353

Suche Handy, Nokia

Siemens, usw. Tel. 0171/1211990

Verkäufe

Wohnwand,

E-Herd, Kühlschrank, Flur-Garderobe, gr. Klavier m. 2 Fußpedalen, Pr. VB, Tel. 07731/827146 ab 18 h

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zähnen **+ALTGOLD**
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Quelle Shop, Kirchhalde 8, 78333 Stockach
Tel. 077 71/6 33 88, i. A. der GVG

Hallo Häuslebauer!

Günst. Gelegenheit: Balkontür Kunstst.-weiß mit Rahmen u. Kippvorr., H 2.13 B 0.86 Wärmeschutz 1,1 120 €; pass. Kunstst.Rolladen weiß 50 €; 2 Roll. Kunstst. weiß H 1,35 B 0,94 30 €; 2 Fensterbänke Granit außen B 1 m T 0,16, 2 Fensterbänke Jura gelb B 0,9 T 0,3 m St. 15 €; Heizkörper B 0,70 T 0,09 m 50 €, alles neuw. 4 J alt. T.07773/5429

Gr. Garagenflohmarkt

in R'zell-Staringen, Bodmanstr. 2/6 am Sa. 05.11.05 von 10-18 Uhr. Alles zu Spottpreisen

4 WR, M+S, 155/18 R13

ohne Felgen, 1 Wi.gef., VB Tel.: 07732-9842842

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 077 31/279 68
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Alte Kommode

Ledersofa..., T. 0172-4717515

Bauernschrank

B/H/T 1,55x1,90x0,60, Gefrier-schrank mit 6 Fächern B/H/T 0,60x1,62x0,60, Komposteinfassung aus Betonteilen 1,80x1,15 m, Ziehharmonikawand Oberfl. Rüstholz H 2,4 m B bis zu 6 m, 1 Sack verschied. Wollknäuel, alles günstig abzug., Tel. 0175/5167015 od. 07733/8161

Wg. Umzug: Spez. Kd.-

Etagenbett, Kiefer mass., Gr. unten 140/200 cm oben normal 390,- cm; ALNO-EBK hell 3,10/4,0 m 44,- €; Chicco-Kd.-Rutsche ca. 1,5 m 25,- €; Trampolin 110 cm 25,- € Tel. 07771/63154 od. 0173/6610217

Haushaltsauflösung

Waschm., Fernseher, div. Möbel u. Geschirr am Mittwoch, 2.11.05, Term. nach Vereinb., Tel. 0160-9511777

Klick-Parkett 50qm

a' 10€, Buche, Echtholz der Fa. Parador 18 Mon. alt, Tel. 07533/933040

Computerschrank

für Gewerbe und Werkstatt, neu, Preis € 300,-, Tel. 0174/2642688

Super 8 Kamera

Marke: Bauer, sowie Zubehör, RZ, Tel. 0160-97259899

'Ulmia' Hobelbank

2,0 x 0,65 x 0,10 m mit Untergestell gut erh. zu verk., Pr. VB Tel. 07771/7224

Mod. Esszimmertisch +

6 Stühle, 140€, Barkocker weiss, neu, 50€, schnurl. Telefon, neu, noch o.v. 20€, 1 Deckenfluter chrom, 20€.Tel. 0171-1204842

Saeco-Kaffeemaschinen

• Gebraucht-/Neugeräte •
• Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 h, samstags 8.00 - 12.00 h

Kaffeemaschine Vienna

u. Wi.-Reif. 185/65R15 f. DB, Pr. VB, Tel. 0179-7941695

Grosse Zimmerpflanzen

Stephanotis (Madagaska-Jasmin) 2 m hoch, Hibiskus rot 1,30 hoch Durchm.1m, Pr. VB, Christrosen violett, Stck. €2,-, T. 07732/2488

1 Edelstahl-Apfelsaft-

behälter 100 l mit Schwimmdeckel u. Kunststoff-Mostbehälter, 30-60-120 l günstig. zu verk. T.07771/3738

Doppelbett gebeizt

geölt 2 x 2 m.Matr.+Rollrost. Krauttopf 15 l u. 30 l., 2 Wasserschildkröten, 2 Meerschweinchen, 1 Königspython m. Terr., Tel. 07774/7479 o. 0160 90731433

10 Rigibs-Platten

250x125 € 45,-, T. 07736/921039

Brennholz Buche

(Fichte) offenfertig zu verk., Tel. 0178/4805539

2 Kachelöfen Bj. 1925

Farbe grün u. braun, Bestzustand, Aufbauhilfe mögl., Pr. je VB € 750.- T.0162-6576895 od. 07734/97089

Lattenrost 90x200 €

20.-
4 Leuchtstoffröhren-Lampen neuwert. 150x30cm, 2 x 58 Watt, pro Stck. € 20,-, Tel. 07731/27310

Registrier - Kasse alt

Marktwaage + Gewichte, Überseekoffer + alte Holzski.Tel.07732/945927

Wapp

Hochdruckreiniger kpl., für € 250.- T. 07731/27804 o. 0171-9933214

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Putzfrau/Haushaltshilfe

nach Mühlingen ges., 2-3 vormitt. auf € 400-Basis, T. 07775/930011

Maler- und Tapezierarbeiten

i. Raum Si. + Ko. zu vergeben. Tel. 0 74 32 / 98 37 90

Stellengesuche

Frau sucht Hausarbeit

T. 0160/2762457 od. 07731/21912

Suche Putzstelle

in Singen, Tel. 0160-92370479

Hausmeister a. Rädern

div. handwerk. Tätigkeiten etc., Laminatverlegung, Malerarbeiten, Rep.- u. Renov.-Arbeiten, Aufstellen von Mobilar, kl.Transporter, preisw., T.Si/796545 o. 0174/2478514

Industriekaufmann

29 J., vielseitig einsetzbar, sucht neue Herausforderung im Berufsleben. SERIÖSE Stellenangebote JEGLICHER Berufszweige erwünscht. Zuschriften unter 108541 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Finanzbuchhalterin

suche Teilzeitstelle i. R. Sing. (max.6Std.tägl.).Bin 52 J.alt, seit 35 J.berufstätig, davon die letzten 10 J. als Finanzbuchhalterin in ungekündigter Stellung.Zuschriften unter 108548 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich suche Arbeit jeder

Art, gel. Maler. Tel. 0160-1758112

19 jähriger sucht

dringend Arbeit. FS u. Auto vorh., Tel. 07731/791837

2 Allroundhandwerker

suchen Arbeit. Tel. 07731/907023

Job als Tierpflegerin

oder Mitarbeit im Reitstall gesucht. Interessiere mich für alles, was mit Tieren zu tun hat. Zuschriften unter 108551 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Musik

Querflöte Jupiter mit

Zub., gt. erh., € 200,-, T. Si/71069

Klavier

sehr schönes Einzelstück in Nußbaum, Gebr. Hug, Konstanz, VB 750,- €, Tel. 07774/656 4tags od. ab 18 Uhr 922955

Unterricht

Bessere Noten in der Schule

Einzelnachhilfe

- zu Hause -

im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause

ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Privatlehrer gibt

Mathe b. 10. K., Deutsch... in RZ o. beim Schüler, T. 07732/938746

Tiermarkt

Hübsche, wuschelige

Angorazwergkanninchen günstig abzug., Tel. 07731/907023

Beistellpferd

für Offenstall und H. abzug., Platz vor Preis! Koppel u. Stallnutzg. mögl., Tel. 07733/98918

TraumHund
Pflege & Styling Salon
Baden | Schneiden | Scheren | Trimmen | Wellness
Mode | Accessoires | Biofutter | Goodies
Konradigasse 8 | 78462 Konstanz |
Telefon 07531 3652793

Mops Welpen

mit Papieren, geimpft und entwurmt zu verkaufen. Tel: 07577/9144

Entzückende zahme jg.

Kätzchen, getigert, nur in gute Hände abzugeben. T. 07773/920683

Schäferhündin

super lieb, sehr folgsam, 9 J. alt, sterilisiert sucht neues, nettes Zuhause. Tel. 0173-6985632

Welse zu verkaufen

€ 2,50,-, Tel. 0170-1972741

Meerwasseraquarium

incl. Fische, Seesterne, Garnelen und Zubeh., ca. 500 l mit Glasuntergestell, Pr. VB. T.07771/873267 o. 0152/02668746

Fliegen Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02
Kaninchenstall
ca. 100 x 45 cm, versch. Farben nur **39,90 €**
OASE - Stützpunkthändler

Zu verschenken

Meerschweinchen „Merlin“ samt Käfig in gute Hände abzugeben. Tel. 07739/926841

Niedlicher Baby-Kater

su. liebev. Zuhause.T. 07735/1424

Zu verschenken

Kater 6 Mon. + 8 Wo. alt, rot/rot-weiss, putzmunter, verspielt, suchen neues Zuhause. Kostenlos an tierliebe Hände. Tel. 07733/5636

Hundebox Alu für PKW

€ 50,- Tel. 07731/27310

2 Perser Mix getigert

10 Wo. alt u. 2 silber-getigerte Kätzchen, ca. 6 Mon. alt, gg. Schutzgebühr € 50,- abzugeben. Tel. 0162/7033236 ab 10.30h.

Entlaufen

Getigelter Kater mit

weisser Brust und Bauch seit 25.10. abends in Si.-Nord entlaufen. Linke weisse Pfote, unterhalb vom rechten Nasenspiegel weisser Fleck, hört auf den Namen „Chita“, Tel. 0170-9442032

Zugelaufen

Wer vermisst

seit längerem schwarz/weissen Kater, bitte melden: Tel. Si/62864

Ein Leben zu zweit...

muss kein Traum bleiben!

Das große Partner Reise-Spiel
Sagen Sie uns, welche Liebeszene Ihnen am besten gefällt und nehmen Sie teil am großen Reise-Spiel. Sind Sie ein romantischer, sportlicher oder eher ein zurückhaltender Typ?
Wenn Sie gewinnen, verbringen Sie ein Wochenende mit einem Partner Ihrer Wahl in der Stadt der Liebe, in Paris

Irgendwo gibt es den Menschen, der zu Ihnen passt. – Vielleicht wohnt er ganz in Ihrer Nähe! Machen Sie Ihren Traum jetzt wahr! Fangen Sie an, aktiv zu suchen. Die Teilnahme an diesem Partnertest hilft dem Glück auf die Sprünge. Nur wenn Sie ernsthaft auf der Suche nach einer festen Partnerschaft sind und in finanziell geordneten Verhältnissen leben, wenn Sie die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen, dann schicken Sie uns noch heute den ausgefüllten Fragebogen. Dann erhalten Sie unser Angebot und können an unserem großen Reise-Spiel teilnehmen.

Und so funktioniert es:

Wir melden uns bei Ihnen. Sie erhalten völlig unverbindlich die Beschreibung Ihres idealen Partners. Ausgewählt nach Ihren Vorlieben aus unserer umfangreichen Datenbank partnersuchender Menschen. Und Sie nehmen teil an unserem großen Reise-Spiel.

Großer Partnertest im **Wochenblatt**

Welche der oben abgebildeten Szenen berührt Sie am meisten?
☐ A ☐ B ☐ C

1. Anschrift

☐ Herr ☐ Frau

Nachname:

Vorname:

Straße Nr.:

PLZ/Ort:

Tel. Nr.:

Ich bin ernsthaft interessiert, eine Frau bzw. einen Mann kennenzulernen

2. Persönliches

Geburtsdatum:

Körpergröße in cm:

Religion:

Staatsangehörigkeit:

Familienstand: ☐ ledig ☐ geschieden ☐ verwitwet ☐ getrennt lebend

3. Werdegang

Schulausbildung:

☐ Hauptschule ☐ Realschule

☐ Abitur ☐ Lehre

☐ Handelsschule ☐ Fachoberschule

☐ Fachhochschule ☐ Uni/Hochschule

erlernter Beruf:

z. Zt. ausgeübter Beruf:

☐ angestellt ☐ selbstständig

4. Eigenschaften

☐ häuslich ☐ zurückhaltend ☐ zärtlich

☐ kinderlieb ☐ naturverbunden ☐ tierlieb

☐ humorvoll ☐ großzügig ☐ sparsam

☐ natürlich ☐ anpassungsfähig ☐ ehrgeizig

5. Äuß. Erscheinungsbild

Gestalt: ☐ zierlich ☐ schlank

☐ mittelschl. ☐ vollschlank

Behinderung: ☐ Ja ☐ Nein

Haarfarbe:

Aussehen: ☐ solide ☐ modisch

☐ elegant ☐ salopp ☐ sportlich

6. Interessen

☐ Musik ☐ Oper ☐ Theater

☐ Kino ☐ Fernsehen ☐ Literatur

☐ Reisen ☐ Garten ☐ Fotos

☐ Kochen ☐ Tanzen ☐ Tennis

☐ Golf ☐ Fußball ☐ Fitness

Sonstiges:

7. Partnerwünsche

Alter: von bis

Größe: von cm bis cm

☐ egal

Kann Ihr Wunschpartner schon Kinder haben?

☐ Ja ☐ Nein

Haben Sie eigene Kinder?

☐ Ja Wieviel ☐ Nein

Gewünschter Familienstand:

☐ ledig ☐ geschieden ☐ egal

☐ verw. ☐ getr. lebend

Soll Ihr Partner Ihre Interessen teilen?

☐ Ja ☐ Nein ☐ egal

Bitte deutlich in Blockschrift ausfüllen

Einfach die Fragen spontan ausfüllen, die Seite ausschneiden und schicken an:
Singener Wochenblatt GmbH + Co., Hadwigstr. 2a, 78224 Singen, Fax 077 31 / 88 00 36
Coupons werden weitergeleitet an Press Media GmbH

Kapitalmarkt

4.000,- € - ab 67,- € mtl.
10.000,- € - ab 111,- € mtl.

Bar-Eilkredit

Vertrauen Sie uns! Auch für Selbstständige
effektiver Jahreszins ab 5,2%

☒ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft

☒ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche

☒ Anfrage kostenlos und unverbindlich

☒ auch ohne Partner möglich

☒ schnell und ohne wenn und aber

☒ Kontoausgleich und Zusatzkredit

☒ Niedrigzinsen - lange Laufzeit - kleine Raten

☒ Kfz-Leasing ohne Auskunft

Gebührenfrei anrufen!! **0800-0004584**

tagl. von 8.00-20.00 h auch Sa./So.
12h-tägige Finanzvermittlung GmbH

Trainer, gib Gas!

Hast du Rückgrat?
Probier es aus und pack mit an.
Sport braucht dein Ehrenamt.

www.ehrenamt-im-sport.de

**DEUTSCHER
SPORTBUND**



KONTAKTANZEIGEN

Uschi (60) reich aber einsam 0900-587 267 347
Netzeile Oma, Hängebusen 0900-587 267 348
Analsex mit Susi: Wähle 11841 u. frag u. Susi im 1,99/Min

**Blondes Busenwunder
+ Geiles Orient-Girl**
0173-4761718 hexenhous-privat.de

NEU INGA
25 J. bildhübsche Ukrainerin,
1,70, Kf. 36, OW 75 C, verwöhnt
grenzenlos, lieb u. zärtlich, ZK + KB.
www.ladies.de 0 75 31/81 82 35

90 kg Vollweib
verwöhnt dich ganz privat!
Tel. 07531/388514

Den Mittelstand fit halten

Sozialminister Renner sprach auf der Kundgebung in Tengen

Tengen (mu). »Wir warten auf Signale« spielte Dorothea Störr-Ritter, Präsidentin des Bundes der Selbstständigen, den Ball zu Sozialminister Andreas Renner weiter und forderte Entlastungen für den Mittelstand und ein Überdenken des umstrittenen Rentenentlastungsgesetzes, das die Betriebe zusätzlich belastete. Renner war kurzfristig als Festredner für seinen erkrankten Kollegen, Europaminister Willi Stächele, bei der Mittelstandskundgebung auf dem 715. Tengerer Schätzelemarkt eingespungen. Vorab fand Karl Rombach, Vizepräsident des BLHV, vor illustrem Publikum deutliche Worte zur

Wahrung der regionalen Werte. »Global denken und regional handeln«, so seine Forderung, um die »Herausforderungen einer sich verändernden Welt gemeinsam erfolgreich zu meistern«. Festredner Andreas Renner verteilte einleitend Streicheleinheiten an den Mittelstand und natürlich an die Gastgeber. »Tengen ist eine Musterstadt im Musterlände«. Und in diesem Musterlände sei der Mittelstand das Rückrad der Wirtschaft. Außer Lob zeigte Renner die vielfältigen Mittelstandsförderungen auf, die zur Beibehaltung und Stärkung der Leistungskraft dienen. »Wenn wir den Mittelstand fit halten, halten wir das

Land fit«, so Renner eindringlich. Gleichzeitig ließ er es sich nicht nehmen, mit der alten Regierung abzurechnen, die verheerende Verhältnisse hinterlassen habe. Es werde vier bis acht Jahre dauern, bis Deutschland saniert sei, kündigte er an. Um die Probleme des Mittelstandes anzugehen, setzt der Minister auf Deregulierung und Entbürokratisierung. Das Dickicht der Vorschriften für Betriebe müsse abspecken, die Belastungen für Unternehmen gesenkt werden. Auch in der Lockerung des Ladenschlussgesetzes und in der Flexibilisierung am Arbeitsmarkt sieht Renner Chancen zur Verbesserung der wirtschaftlichen Situation und eine Erleichterung für die Betriebe. »Wir wollen keinen radikalen Abbau der Schutzbestimmungen, aber der Kündigungsschutz muss gelockert werden«, so Renner. Auch um im europäischen Wettbewerb mithalten zu können, denn der Weg zu den Fördermitteln der EU sei gerade für Landwirte und Mittelständler sehr beschwerlich. Allerdings dürfe man nicht vergessen, dass diese Sparten auch von der Förderung profitieren. Europa werde die größte Herausforderung der nächsten Jahre sein, dazu gebe es keine Alternative. Renner appellierte abschließend, mit Entschlossenheit und Selbstbewusstsein in diese Zukunft zu gehen.



Inhaltlicher Schwerpunkt beim diesjährigen Schätzelemarkt in Tengen war einmal mehr die traditionelle Mittelstandskundgebung des Bundes der Selbstständigen mit Festredner Andreas Renner. Mit auf dem Podium von links: Karl Rombach, Vizepräsident des BLHV, Tengens Bürgermeister Helmut Groß und Dorothea Störr-Ritter, Präsidentin des BDS.
swb-Bild: mu



Das sind die drei Gewinner der Kundenposter-Aktion von Reiner Wöhrstein bei »Singen sucht den Kundenstar«. Die Dame rechts kann sich über eine Digitalkamera als Hauptpreis freuen, die Dame in der Mitte hat ein Handy gewonnen und der Herr im linken Portrait ein »Jumbo Fotoalbum«. Die Gewinner können sich direkt mit Foto Wöhrstein (Ekkehardstraße 21) in Verbindung setzen. Zudem können alle Teilnehmer der Fotoaktion dort ein kostenloses Kundenstar-Poster abholen.

Kundenstar gefunden

Abschlussveranstaltung zu einzigartiger Singener Aktion

Singen (of). Ideen, Engagement und eine Menge Initiatoren. »So muss es sein dass es ein Erfolg wird«, resümierte Dr. Gerd Springe vom Stadtmarketing »Singen aktiv« kurz und knapp beim Abschlussfest der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« am letzten Mittwoch im Karstadt Restaurant. Dort konnten die über 30 Teilnehmer von Dr. Gerd Springe ihre Urkunden entgegennehmen, denn alle Teilnehmer durften sich als Sieger fühlen. Besonders aber Bernd Münster vom Karstadt Warenhaus, der im Namen seiner Mitarbeiter die Siegerurkunde entgegen nehmen konnte. Das Modehaus Heikorn kam auf den zweiten Platz, das Friseurgeschäft Franco &

Chris auf den dritten Platz. Sehr positiv äußerte sich OB Oliver Ehret über die Aktion, die der Region verdeutlichte, welche Mühe sich der Einzelhandel für die Kunden mache. Singen sei durch die Gemeinsamkeit in großes Einkaufszentrum, die grüne Wiese werde nicht gebraucht. Auch der Sprecher von Singen Aktiv City Ring, Thomas Münchow freute sich. Man habe doch einiges in Singen wachgerüttelt. Anatol Hennig, stellvertretender Verlagsleiter des WOCHENBLATT, machte auf die enorme Werbewirkung für die Einkaufsstadt Singen aufmerksam: über zwei Millionen Zeitungseiten seien für die Aktion gedruckt worden. Die Teilnahmekarten sei-

en aus insgesamt 256 Städten und Gemeinden eingegangen. Singen sei durch die Aktion zum Kundenstar geworden. 55.000 Wochenblatt-Leser schätzten Singen wegen der guten Bedienung, 75.000 würden wegen der großen Auswahl hier regelmäßig einkaufen, besagt die neuste Leseranlyse des Wochenblatts. Und wenn an diesem Abend noch Pfeile flogen, dann in ganz friedlicher Absicht: mit Wurfpielen wurden noch die Sieger des großen Kundenstar-Posters gekürt, auf dem Reiner Wöhrstein in einer spektakulären Aktion über 700 Portraits vereint hatte. Noch mehr über die Veranstaltung in der nächsten Ausgabe.

Im Notfall nicht ausgeliefert

Radolfzell (pud). Auf großes Interesse stieß das Thema »Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht« im Radolfzeller Krankenhaus. Über 100 Interessierte sorgten für einen vollen Saal. Eingeladen hatten die Patientenfürsprecherinnen am Krankenhaus Ursula von Mackensen, Annemarie Welte und Dietlind Heilmann. Gekommen waren als Referenten Dietrich Eckhardt vom Kreisseniorienrat und Mitglied im Landesseniorenrat Baden-Württemberg sowie Dr. Alexander Thoma, ärztlicher Leiter des Krankenhauses. Eckhardt wies darauf hin dass nicht nur Senioren in eine Notfallsituation kommen können. Auch junge Menschen sollten dafür Vorsorge treffen. Dazu gehöre zum Beispiel ein Notfallkoffer mit den wichtigsten Anschriften und Dokumenten oder einem Schlüssel für Nachbarn. Auch an eine Patientenverfügung sollte gedacht werden. Dies ist eine Erklärung für den Fall einer Notsituation, in welcher der eigene Wille nicht mehr geäußert werden kann. Diese sei wichtig, so Eckhardt, weil ein Pflegeheim zum Beispiel nur einen Notfallpatient aufnehmen darf, wenn eine be-

rechtigte Person bekannt ist. Auch sollte man festlegen, wer über das Konto verfügen darf. Denn oft entstehen Kosten, die durch die Pflegeversicherung nicht abgedeckt sind. Die Betreuungsverfügung wiederum greift dann, wenn ein Betreuungsfall eingetreten ist. Ohne Zeitverzögerung kann dann im Interesse des Betroffenen gehandelt werden. Darin sollte unter anderem stehen, wen man als Betreuer will. In der Vorsorgevollmacht bestimmt man die Person des Vertrauens, die bei Bedarf alle Rechtsangelegenheiten regelt. Ein Problem gebe es oft mit den Banken. Dr. Thoma ging ausführlich auf die »nicht unerhebliche Unsicherheit der Ärzte« ein, was aktive bzw. passive Sterbehilfe sei. Letztlich gehe es um Moral, die das menschliche Handeln bestimme. Zu den Grundlagen des ärztlichen Handelns zählen beispielsweise die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, eine Fürsorgepflicht sowie das Mitgefühl. Grundsätzlich plädierte er für eine Kombination aus Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht für eine Person des Vertrauens.

Gottmadingen (bud). Mit Trillerpfeifen und »Wir brauchen Arbeit«-Sprechchören haben rund 150 Kverneland-Mitarbeiter in Gottmadingen gegen die Betriebsleitung protestiert. Die Arbeit beim Landmaschinen-Hersteller ruhte am vergangenen Freitag vorübergehend. Denn Geschäftsführer Björn Arve Ofstad hatte die Belegschaft zuvor in einer Versammlung informiert, dass etwa 36 Planstellen vor dem Abbau stünden. Mit dem Betriebsrat liefen derzeit noch Verhandlungen. Demnach soll die Produktion von Heuern und Schwadern ins Werk im dänischen Kerteminde verlagert werden, die Fertigung der Ballenwickler an den Kverneland-Standort im niederländischen Geldrop. Management, Forschung und Entwicklung, Vertrieb, Marketing und Management sollen Ofstad zufolge in Gottmadingen bleiben. Ebenso die Teileproduktion für andere Werke in der Kverneland-Gruppe sowie die Montage von Festkammerpressen und Rundballenpressen mit Wickelkombination (BIO). Eine Standort-Garantie wollte Ofstad für das Gottmadinger Werk (rund 250 Beschäftigte) nicht geben. Für die ausscheidenden Mitarbeiter solle nach Lösungen gesucht werden, zum Beispiel Frühpensionierungen, finanzielle Leistungen oder die Unterbringung in anderen Betrieben. Geschäftsführer Ofstad berichtete: »Die geplanten Maßnahmen sollen während der nächsten 5 bis 8 Monate umgesetzt werden. Wir haben ein sehr erfahrenes Projekt-Team zusammengestellt.« Durch diese Schritte sollten Liefertreue, Kundenzufriedenheit, Effizienz und Effektivität im Gottmadinger Werk gesteigert werden. Ofstad sagte, dass der Markt stagniere, Preise und Erträge sanken.

Kverneland: Bangen um die Jobs

36 Stellen in Gottmadingen bedroht/Betriebsrat sieht Standort in Gefahr



Björn Arve Ofstad (rechts), Geschäftsführer von Kverneland in Gottmadingen musste sich nach Betriebsversammlung und Pressekonferenz den aufgebracht Mitarbeitern stellen.
swb-Bild: bud

Die Maßnahmen seien notwendig, um die Wettbewerbsfähigkeit Kvernelands zu erhalten. Er werde in Gottmadingen Geschäftsführer bleiben, erklärte Ofstad. Außerdem komme im November ein neuer Werksleiter, der den Posten vom bereits ausgeschiedenen Rudi Mayer übernehme. »Wir wollen für den Standort kämpfen«, betonte Luigi De Felice, Betriebsratsvorsitzender im Gottmadinger Kverneland-Werk. Er bezeichnete die Produktion von Heuern und Schwadern als das Herzstück des Gottmadinger Werks. »Es gibt keinen, der es billiger und besser macht«, betonte der Betriebsrat, »es ist nicht logisch, was hier abläuft.« Sein Betriebsratskollege Alexander Lohmüller wies darauf hin, dass mit Heuern, Schwadern und Wicklern rund die Hälfte des Umsatzes erzielt werde. De Felice betonte, dass das Gottmadinger Werk sehr wohl effizient sei, 2004 und 2005 Gewinne abgeworfen habe. Das lasse eine Verlage-

rung der Produktion nichts Gutes erahnen. Die Befürchtungen im Betriebsrat gehen so weit, dass von einer »Salami-Taktik« des Managements beim Stellenbau in Gottmadingen die Rede ist. Das Horror-Szenario: Die Schließung des kompletten Werks. Schließlich sei die Belegschaft zuletzt auf die Geschäftsführung zugegangen, habe eine Lohnkosten-Senkung von 15 Prozent angeboten. Abgelehnt, sagt De Felice. Nun setzt der Betriebsratsvorsitzende seine Hoffnung in ein Gespräch mit dem Vorstandschef des norwegischen Konzerns, voraussichtlich in dieser Woche. Als weiteren Schlag für die Arbeiter in der Region kritisierte Raoul Ulbrich von der IG-Metall den geplanten Stellenabbau bei Kverneland in Gottmadingen. Der Gewerkschaftssekretär sah das »gleiche Strickmuster wie bei Alcan in Singen«. Die Mentalität sei geprägt von Profitgier, so nach dem Motto: »Kapital kennt keine Moral«. Mit Blick auf die Verlage-

rung von Produktionskapazitäten sagte Ulbrich: »Man reist dem Werk in Gottmadingen das Herzstück weg, und deshalb ist zu befürchten, dass der ganze Organismus zusammenbricht.« Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger sprach von einer Schreckensmeldung: »Der heutige Tag ist ein schwarzer Tag für Gottmadingen.« Als schlechtes Zeichen für den Standort wertete er, dass Kverneland keinen langfristigen Vertrag für das Gelände in Gottmadingen habe. Die Kverneland-Mitarbeiter waren frustriert und verängstigt. Ein Industriemechaniker: »Ich hab' Familie, zwei Kinder und eine Frau, und ich mache mir große Sorgen um meinen Arbeitsplatz.« Ein Kollege kritisierte, dass die Bänder im September nach den Ferien still gestanden hätten, weil kein Material vorhanden gewesen sei. »Wir haben das Gefühl, dass hier etwas kaputt gemacht werden soll«, ärgerte sich De Felice.

Makler spielen Golf auf Teneriffa

Singen (of). Das Singener Immobilienunternehmen »Schlimper & Partner« hat als Team einen ganz besonderen Coup gelandet der ausnahmsweise nicht mit der Vermittlung von Gebäuden oder Wohnungen zu tun hat. Im Rahmen des Golfturniers »Handelsblatt German Business Masters« konnte das fünfköpfige Team mit G. Voigt, J.-M. Moritz, W. Faller, P. Weber und N. Duchtasch, im Rahmen der Ausscheidung Singen-Bodensee auf dem Golfplatz des Golfclub Schloss Langenstein

als Sieger vom Platz gehen. Die Golfspielenden Immobilienspezialisten setzten sich dabei unter anderem gegen die Spieler der »DZ Bank International Luxemburg« durch. Durch den Regionalsieg hat das gemischte Team nun die Einladung zum Finale der 12 besten Teams aus Deutschschaff bei den »Handelsblatt German Business Masters« in der Tasche, die vom 1. bis 4. Dezember auf dem weltberühmten Golfplatz »Costa Adeje« auf Teneriffa stattfinden, in der Tasche.

»Rücken fit machen«

Aktionswoche in Gottmadingen

Gottmadingen (swb/of). Eine Rücken-Aktionswoche findet von Mittwoch, 9., bis Mittwoch, 16. November, jeweils von 9 bis 18 Uhr beim Unternehmen L. Müller »Gesund Sitzen und Liegen« in der Gewerbestraße 18 in Gottmadingen statt. Zusätzlich wird ein Schau-Sonntag am 13. November von 10 bis 16 Uhr angeboten. »Rückenmöbel zum Wohlfühlen«,

unter diesem Thema zeigt die Firma Leopold Müller GmbH in Gottmadingen Wege und Lösungen auf, zu einem Alltag ohne Rückenschmerzen zu kommen. Vor allem, was man zu Hause tun kann, um Rückenschmerzen vorzubeugen oder entgegenzuwirken. »Keyton Massagesessel« ist starker Partner des Unternehmens - Massagesessel neuester Generation mit

edlem Design werden präsentiert. Diese Sessel tasteten zuerst den Rücken ab, bevor sie die für die jeweilige Rückenmuskulatur geeignete Massage abarbeiten. Die Werte der Muskulatur werden ständig gespeichert und die Massage angepasst.

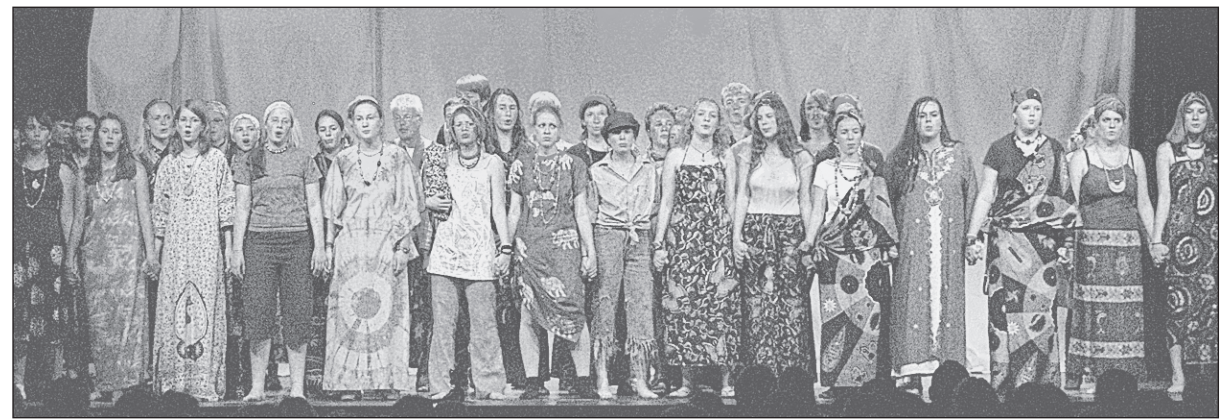
Ergonomische Entspannungssessel, die die Bandscheiben entlasten, werden in der Ausstellung gezeigt, eine Hilfe für lange gemütliche Herbst- und Winterabende. Verspannung in Sitzmöbeln, die den Rücken belasten, gehören der Vergangenheit an. Um den Rücken geht es auch beim M-Extender, dem klassischen Produkt von L. Müller, das seit 25 Jahren gebaut und immer weiterentwickelt wird. Den Bandscheiben wird es ermöglicht, sich wieder mit Flüssigkeit zu füllen. Dieses Rückentraininggerät bekämpft die Ursachen der Schmerzen.

Auch im Arbeitsbereich darf die Ergonomie nicht fehlen. Sitzen macht den Rücken schwach. Aktiv-dynamisches Sitzen ist die Lösung für dieses Problem. Durch dynamisches Sitzen wird die Rückenmuskulatur gestärkt und die Bandscheiben gleichzeitig entlastet.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.m-extender.de schnell und aktuell



Im Ausstellungsraum des Unternehmens Leopold Müller »Gesund Sitzen und Liegen« findet vom 9. bis 16. November eine Rücken-Aktionswoche statt. Im Bild Susanne Müller-Magro und Andreas Müller. swb-Bild: of



Zweihundert Akteure des Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasiums erhielten am Ende tosenden Beifall für die Musical-Produktion »African Jigsaw«. Sie haben sich in begeisternder Weise dem Thema Afrika auf vielfältige Weise genähert. swb-Bild: of

Afrika hinter den Kulissen

Ein Bombenerfolg: »African Jigsaw« in der Singener Gems

Singen (of). Ein kollektives Mammutprojekt: über 200 Schüler des Friedrich Wöhler-Gymnasiums in Singen auf der Bühne der Gems und auf der Empore als Musiker, dazu viele weitere Beteiligte, die Bilder gemalt haben über Afrika, das Reisen im Schwarzen Kontinent und die die ganze Handlung in stetem Wechsel begleiten und eigentlich schon ein eigene Geschichte für sich erzählen, perfekte Lichttechnik zur Geschichte einer typisch »deutschen« Familie, die ein einwöchige Reise nach Afrika gewonnen hat und doch irgendwie den Wunsch hegt, einen anderen Urlaub zu erleben, als von Tour-

planer vorgeschrieben. Die Familie Kleinmann verliert sich aus dem vorgefertigten Programm professioneller Folklore und lernt »Afrika« ihr Afrika auf eine Faust kennen, wird mit Bürgerkrieg und Aids-Waisen, mit Armut und Diktatur konfrontiert, lernt die andere Seite eines Kontinents kennen, der auch heute immer noch im Ruf des »Vergessenen« steht. Zwischen den Spielzügen des Musicals immer wieder spektakuläre Tanzszenen, die sängerische Part wird vom stattlichen Chor unter der Leitung von Monika Blaser-Eppler, von der Bigband unter der Leitung von Hartmut Kasper und dem »Con-

certo Wöhler« unter der Leitung von Walter Müller Fahlbusch mit der Verstärkung junger Solisten beigesteuert, ein wirkliche beachtliche Gesamtleitung eines riesigen Ensembles, das eine bemerkenswerte Gesamtleitung unter der Leitung und Regie von Klaus Nienkemper (Gesamtkonzept), Moritz Findeisen und Katrin Jödicke geschaffen hat. Die Schüler haben nach den Vorlagen der Autoren ihr eigenes Musical erschaffen, ihr eigenes »Afrika« entdeckt und auf die Bühne gebracht und da erschienen die stehenden Ovationen nach jeder der sechs Aufführungen richtig angebracht.

STELLENMARKT

Unser Team in Engen sucht **ab sofort eine/n Buchhalter/in**

Gute Kenntnisse in DATEV/Nesy sowie Textverarbeitung mit Word/Excel erwünscht.

DR. WEISS, BRECHT, ARAT
PATENTANWALTSKANZLEI

Tel.: 07733/2014
www.europatent.de

Verstärkung im Außendienst

im Raum Konstanz/Stockach und Singen

Wir, das führende Unternehmen für Kunststoffprodukte, suchen zuverlässige fleißige Mitarbeiter für leichte Außendiensttätigkeiten – kein Verkauf.

Selbstständiges Arbeiten, sicheres Auftreten und Spaß am Umgang mit dem Kunden sind für Sie eine Selbstverständlichkeit; außerdem sind Sie im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis.

Wir bieten

Eine gute und solide Einarbeitung sowie leistungsgerechte Bezahlung. Nach Einarbeitung kann Firmenwagen gestellt werden.

Telefonische oder schriftliche Kurzbewerbung an:

Herr Jörg Rüdiger, Poststraße 15, 88690 Mühlhofen
Tel.: 0 75 56/5 06 82 oder mobil unter 0171/2 17 66 92

hapa AG Kunststoff-Fenster und Rolllädenwerke

SINGEN Stadtverwaltung

Für die städtischen Bäder (Hallenbad und Aachbad) suchen wir ab 01.12.05 zunächst befristet ein(e)

Aushilfs-Kassierer(in).

Die Kassentätigkeit erfolgt im Schichtdienst (einschließlich Wochenende) und umfasst derzeit ca. 20 Wochenstunden. Zusätzlich fällt noch Krankheits- und Urlaubsvertretung an, der genaue Stundenumfang hierfür wird jeweils nach Bedarf festgelegt.

Erwartet werden gute Umgangsformen, Freude am Umgang mit Badegästen, PC-Kenntnisse. Erfahrungen in Kassentätigkeiten wären von Vorteil.

Bewerbungen richten Sie bitte bis spätestens **14.11.2005** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal, Postfach 7602, 78224 Singen. Nähere Auskünfte erhalten Sie vormittags unter der Tel.-Nr. 07731/85-336, Frau Forster.

Haupt-/Nebenverdienst
www.Dein-Leben.com

Bis **3.500,- € als Produkttester/Testperson.** Tel. 01 80 / 5 40 86 39

2.500,- € Verdienst als Fahrer für PKW-Überführung. Tel. 01 80 / 5 80 57 08

Für Objekte in Gailingen und Riedheim wird ein zuverlässiger **Hausmeister** auf Minijob-Basis gesucht.
DS-HAUSMEISTERSERVICE, Tel.: 0 77 31 - 83 69 91

Volksfürsorge sucht **Interviewer/in** keine Beratung, kein Verkauf bis 400,-€-Basis, Raum Singen, Engen, Hilzingen, Rielasingen-Worblingen, Tengen, **eigener PKW erforderlich.** Telefonisch zu erreichen Do., 3. 11. 05, + Fr., 4. 11. 05, von 9.30–12.30 Uhr und von 14.30–17.30 Uhr **Tel. 077 31/799216**

Achtung!!! Networker, selbstständige Handelsvertreter - vom Start weg dabei sein - Wir suchen zuverlässige Mitarbeiter / Partner. **Bedingung:** gute Deutschkenntnisse. **Interesse?** Tel.: 0 77 31 / 18 28 04 tagsüber / Tel.: 0 77 38 / 75 53 ab 18.00 Uhr

Unternehmen sucht für neue Filiale in Singen 7 kaufmännische Mitarbeiter/-innen. Fachgerechte Einarbeitung bzw. Ausbildung (mit IHK-Abschluss) garantiert. Tel. Bewerbung am Donnerstag u. Freitag von 11 - 16 Uhr. Herr Blietschau, Tel.: 0 77 31 / 79 61 33 oder 01 77 / 2 04 04 02

Wir suchen eine/n **Steuerfachangestellte/n Steuerfachwirt/in in Vollzeit oder Teilzeit**

mit guten DATEV-Kenntnissen. Sie haben bereits Erfahrung und können Jahresabschlüsse und Steuererklärungen selbstständig bearbeiten. Ihr Aufgabengebiet ist vielseitig.

Unsere Mandanten bieten wir einen hohen fachlichen Standard, deshalb sorgen wir für ständige Weiterbildung.

KVS KNOBLOCH GMBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT
BIRKENWEG 13 78345 MOOS
Telefon 07732/970100 www.kvs-knobloch.de

Weltkonzern expandiert!!! Haupt- oder Nebenberuf. Tel. 0 77 31 / 18 18 88

Trend für russische Mitarbeiterinnen Tel. 0043-5572394029

Großes Versandunternehmen bietet Nebentätigkeit für Hausfrauen und Muttis Tel.: 0 175 / 2 20 59 31

Job BÖRSE Beratung Leasing Vermittlung

Im Auftrag unserer Kunden suchen wir (m/w): Kommunikations-elektroniker

Prüfen und Reparieren von verschiedenen Baugruppen.

Einfach anrufen: **0 77 31 / 78 90 - 0 persona service**

Achtung! PKW/Kurierfahrer gesucht! Super Bezahlung. Tel. 01 80 / 5 38 32 14

Wir suchen per sofort eine(n) zuverlässige(n), **Fahrer(in)** mit Taxischein für Singen. **Telefon 01 71/6 11 73 66**

Astro-Line sucht Kartenleger, Zukunftsdeuter, Astrologen. Arbeiten Sie von zu Hause. Die neue Line ab 2006 wird ganz Deutschland erobern. Monatlicher Durchschnittsverdienst: 7.500,- € – 10.000,- €. Wir bilden Sie auch zum Astrologen & Kartenleger, Hexe aus. Bewerbung: Cosmic GmbH, Postfach 8129, D-38622 Goslar, E-Mail: Berater@cosmic-gmbh.de

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder. **Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)**

Wir brauchen Verstärkung (m/w)...

Produktions-mitarbeiter in Vollzeit, überwiegend in 2-Schicht. PKW von Vorteil. Rufen Sie an: **0 77 31 / 78 90-0 persona service**

Beratung • Leasing • Vermittlung

Prospekte falten usw. von zu Hause aus, bis 60,- €/Tgl. Provision mögl., Beginn-garantie ohne Geldeinsatz, Gratisversand. **Info: 09 00 / 1 10 14 14 (01,99 €/Min. DTAG)**

Job BÖRSE Beratung Leasing Vermittlung

Im Auftrag unserer Kunden suchen wir (m/w): Elektromechaniker

Montage und Prüfung von Subsystemen, sowie Durchführung von diversen Prüfarbeiten.

Einfach anrufen: **0 77 31 / 78 90 - 0 persona service**

Schellhammer aktuell

Sind Sie freundlich? Sind Sie zuverlässig? Können Sie mit Kunden umgehen?

Denn wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt:

LEITER/-IN FÜR DIE ABTEILUNG MUSIK/ENTERTAINMENT / SPIEL- & ANWENDERSOFTWARE

Sie haben Freude an Musik, Filmen und Software? Sie haben Freude daran diese zu verkaufen? Außerdem suchen Sie nach einer Herausforderung in der Führung einer solchen Abteilung? Bringen am besten auch noch einschlägige Erfahrung mit? Dann gehören Sie in unser Team!

Wenn Sie eine neue Chance und Herausforderung suchen – schreiben Sie uns! Der Dienst am und für unsere Kunden soll unser gemeinsames Ziel sein. Wir sind ein führendes und innovatives Unternehmen im Vertrieb von Unterhaltungselektronik, Kommunikationstechnik, PC's, Software und Hausgeräten. Wenn Ihr Interesse geweckt haben, dann bewerben Sie sich! Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Schellhammer GmbH
Red Zac-Center
Geschäftsführer Thomas Konrad
Postfach 620, 78206 Singen

Wir freuen uns auf Sie!

www.schellhammer-singen.de

RHINO-Group Deutschland sucht per sofort Mitarbeiter **Nb.: 1.000,- bis 5.000,- € Hb.: 5.000,- bis 10.000,- €** Kein Außendienst, kein Verkauf, keine Versicherung, keine Bekanntnisse. **S12 Tel. 07733/5035905**

HEIMARBEIT

www.daheim-und-arbeiten.de

MINIJOBS

Suche Mitarbeiterin für Lage- und Ringkern-Wickelmaschinen, sowie Lötarbeiten und Montage auf 400,- €-Basis aus Raum Stockach / Tuttlingen. **Tel. 0 74 65 / 90 99 07**

Mitarbeiter/-in für leichte Büro-tätigkeit auf 400,- €-Basis für 2 V ormittage/ Woche gesucht. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200764 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Machen Sie gerne das Unmögliche möglich!?

Teilzeit – Allroundkraft

Wir suchen ab sofort eine gewissenhafte, zuverlässige Fachkraft mit schneller Auffassungsgabe, guten Windows-Kenntnissen in Word und Excel sowie Erfahrung in der Buchhaltung bei flexibler Zeiteinteilung. **Zuschr. erb. u. Chiffre-Nr. 200698 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen.**

Netzwerk für Existenzgründer

Ab sofort jeden Mittwoch kostenlose Beratertage im SinTec

Singen (li). Am heutigen Mittwoch ist von 15 bis 17 Uhr Start einer neuen Zeitrechnung im Singener SinTec: Von jetzt ab wird es jeden Mittwoch kostenlose Beratertage hier für Existenzgründer und junge Unternehmer geben. Am 1. Mittwoch im Monat gibt es zudem sogenannte Impulsnachmittage mit Vorträgen. Wie der Einstieg in die Existenzgründung laufen kann, wird heute Reinhart König von der IHK sagen. Die IHK ist einer von 16 Partnern, die das Singener Standortmarketing "singen aktiv" und die GVV aus Hausherr ins Boot genommen haben, um neue Beratungsdynamik zu entfalten.

Das Netzwerk für Existenzgründer bietet über das Internet (singen.de) Möglichkeiten, Beratungsnotwendigkeiten gebündelt zu terminieren. Der Existenzgründer muss dann nicht von Haustür zu Haustür hetzen, sondern kann an einem Platz die ganze Kompetenz für sich in Anspruch nehmen. Bei der Vorstellung des neuen



Sie wollen den Existenzgründern und Jungunternehmern ein Netzwerk der Beratung anbieten: 16 Institutionen und Unternehmen haben das Singener Standortmarketing und die GVV hierfür ins Boot genommen. swb-Bild: li

Netzwerks waren sie alle aufgelehnt am Beratertisch: Banken, Finanzamt, Banken, Kammern, Consulter und mittendrin Oberbürgermeister Oliver Ehret. Er erinnerte an die Landesförderung für das SinTec und den Einsatz von Landtagsabgeordneter Veronika Netzhammer dafür. Ziel sei hier die Förderung der Innovation vor Ort, aber auch, dass ganz konkret Arbeitsplätze geschaffen würden. Das Gebäude sei die Hardware, was heute aus der Taufe

gehoben würde, sei jetzt die Software dafür. Und die Inkubator GmbH zeige als anderer Teil der Singener Wirtschaftsförderung (im Rathaus jetzt Dr. Michael Hübner) die Finanzierungsmöglichkeiten auf.

390 Existenzgründungen habe es im letzten Jahr in Singen gegeben, damit liege Singen immer noch zehn Prozent unter dem Landesdurchschnitt. Singen sei eben noch kein Hochschulstandort, fügte Ehret an. Alles müsse eben ineinander

dergreifen, sagte Dr. Gerd Springe. Die GVV habe die Initiative ergriffen, um hier die Kräfte für Existenzgründer zu bündeln. Jetzt könne man ein breites Spektrum anbieten. Roland Grundler sagte, die GVV sei im SinTec mit einer Auslastung von 70 Prozent derzeit im Plan.

Das erste Obergeschoss werde gerade ausgebaut, denn zwei neue Interessenten seien im Gespräch. 90 Prozent will er im Frühjahr ausgelastet haben.

Rentnerin prügelt Jungen

Singen (swb). Ein kleiner Junge mit Halloween-Maske brachte eine 82-jährige Frau am Samstagnachmittag in der Singener Straße Lindenhain in Rage.

In einem Innenhof schlug die Rentnerin dem 6-Jährigen laut Polizei mit einer zusammengerollten Zeitschrift auf den Kopf. Auch die eintreffenden Ordnungshüter mussten nach eigenen Angaben Hiebe einstecken. Über den Jungen sagte die 82-Jährige angeblich, er solle nicht so wehleidig sein. Die Rentnerin erhielt eine Anzeige wegen Körperverletzung.

Psychodelischer Kunst-Lärm

Radolfzell (swb). Am Samstag, 5. November spielt ab 21 Uhr in Radolfzell am Bodensee im »Bokle« das Trio »Flide Ma«; ihr psychodelischer Kunst-Lärm (psychedelic art noise) ist eine kunterbunte Mischung vieler Stilrichtungen der Rockmusik, manchmal gedehnt, langsam und leise bis auf wenige extreme Klangfetzen, dann wieder verdichtet bis zur lärmenden Soundwand.

Zollregeln für Schuhkartons

Engen/Singen (of). Betreffend der verschiedenen Aussagen zu der Aktion »Weihnachten im Schuhkarton« gab es einige Verwirrung darüber, was nun in die Schuhkartons tatsächlich gepackt werden darf, die vor Weihnachten in Richtung Moldawien geschickt werden sollen. Die Zentralstelle der Aktion, der Verein »Geschenke der Hoffnung« in Berlin hat nun in Rücksprache mit Dirk Hartig von Pro Humanitate in Engen eine Pressemeldung herausgegeben, die für Klarheit sorgen soll.

Es könnten jederzeit Süßigkeiten in der Päckchen gefüllt werden, so die Pressemitteilung. Auch Kleidung dürfe eingepackt werden, allerdings nur neue Kleidung, so wollen es die neuen Zollbestimmungen.

Im Zweifel verfügt die regionale Annahmestelle bei der Familie Bogenschneider in Engen-Neuhausen (07733/501146) über genaue Packlisten in Prospektform. Die Pakete sollen bis 15. November bei der Sammelstelle abgegeben werden.

Informationen zur Bundesweiten Aktion gibt es auch im Internet unter www.geschenke-der-hoffnung.org

Glasdach für die Singener City?

Singen (li). Ende November soll ein Modell vorgestellt werden: Singens City unter einem Glasdach. Die Idee entstand bereits zum Jahresbeginn, als der Gemeinderat in eine Klausur zur Stadtplanung ging. Eine zentrale Diskussion begann über die optische Zukunft des Heinrich-Weber-Platzes.

Viele Fragen stehen bis heute an, so die Überplanung des Kunsthallen-Areals. Interessenten für eine Passage sind schon länger da. Die Planungen sollen auch längst ein Gesicht haben.

Ein Modul für eine schrittweise Überdachung der City soll entwickelt werden, sagt auch Claudia Kessler-Franzen vom Singener Stadtmarketing. Alle vier Plätze der Stadt seien in die Überlegungen einbezogen, macht sie es spannend.

Im Ältestenrat war der Zwischenstand der Beratungen bereits vor zwei Wochen. Der Handel verspricht sich eine Menge von einem weiteren Alleinstellungsmerkmal. Über das Knie brechen will die Entscheidung offenbar niemand: Stadtrat Dietmar Johann sagt, es sei einfach wichtig, dass über die Zukunft der City nachgedacht wird.

Richtiger ist ...

... dass die AOK im Kreis Konstanz ihr Krankheitsmanagement-Programm wegen Koronarerkrankungen bereits seit Juli 2005 praktiziert. Die anderen Kassen sind jetzt gemeinsam gestartet. Die AOK hat im Juli 2003 die vernetzte Behandlung von Diabetes II begonnen, bei Brustkrebs 2004 und Diabetes I soll Mitte 2006 folgen. -li

Herzwoche klärt auch vor Ort auf

Radolfzell (swb). Die Deutsche Herzstiftung veranstaltet vom 4. bis 11. November 2005 eine Herzwoche. Das Thema: »Niemand zögern - Notruf wählen«. Es ist das erste Mal, dass eine solche Woche durchgeführt wird. Mit ihr soll auf die Gefahren des Herzinfarktes hingewiesen werden. Es sollen auch Hinweise zur Früherkennung gegeben werden. Diesen Part wird der DRK-Kreisverband Konstanz übernehmen. Geplant ist am Samstag, 5. November, ab 14 Uhr eine Info-Veranstaltung in den Schulungsräumen des DRK-Kreisverbandes Konstanz in der Strandbadstraße 8 in Radolfzell. Neben Informationen können die

Besucher sich den Blutdruck messen sowie die Blutzuckerwerte bestimmen lassen. Auch ist eine Bestimmung des Cholesterins möglich.

»Leider sind in letzter Zeit Herzinfarkte vermehrt aufgetreten. Auch hat sich der Zeitraum bis zum Notruf verlängert.« Dr. Peter Mayr, ärztlicher Leiter des Rettungsdienstes im Landkreis Konstanz, kennt das Problem und bringt es auf den Punkt. »Wir können jedem nur raten, rechtzeitig ärztliche Hilfe zu rufen und nicht abzuwarten«. Fakt ist, dass Patienten bei einem Herzinfarkt zu lange warten, bis sie den Rettungsdienst alarmieren.



Kriminelles Gruppenbild bei der Verleihung des ersten Singener Krimipreises. Im Bild Laudator Horst Eckert vom »Criminale Syndikat«, die Preisträger Angelika Schröder und Nessa Altura, OB Oliver Ehret, Preisträger Klaus Drewes, Stadtbücherei-Leiterin Barbara Grieshaber und Kultur-Fachbereichsleiter Walter Möll. swb-Bild: of

Kriminelle Zukunft

Erster Singener Krimipreis verliehen / Aktion bis Montag

Singen (of). Krimis seien ein bisher unterschätztes Genre der Literatur, befand Kulturredakteur Sigmund Kopitzki. Bald aber nicht mehr, denn Kriminalromane hätten es inzwischen in Feuilleton der großen Zeitungen geschafft. Singens neuer OB Oliver Ehret sagte der Stadt Singen gar eine kriminelle Zukunft voraus, denn nach der Verleihung des ersten Singener Krimipreises am vergangenen Samstag vor rund 100 Interessierten im Singener Polizeirevier soll für das Jahr 2007 ein weiterer Krimipreis mit begleitender Aktionswoche veranstaltet werden, und im Jahr 2009 wird Singen sogar zur Krimihauptstadt, wenn dann die

»Criminale«, ein Treffen von mehreren hundert Kriminalautoren in Singen stattfinden wird. Für die erste Singener Krimiwoche waren nicht nur Sponsoren mit im Boot, auch der Gmeiner-Verlag aus Meßkirch, der so Verleger Armin Gmeiner, inzwischen rund 80 Krimis in seinem Programm hat - und mit diesem Genre beachtlichen Erfolg hat. Aus Meßkirch kam eine Anthologie der »Soko Criminale Singen« mit den Beiträgen von 12 Autoren heraus, die sogar beim Internet-Buchhändler »Amazon« mit fünf Sternen bewertet wird, die Kopitzki erfreut feststellte. Der erste Singener Krimipreis ging

an den Autor Klaus Drewes für seinen »Reinfall in Schaffhausen«, eine flotte Krimi-Komödie, denn in seiner so schönen Landschaften wollte er keinen Mord begehen, so der Autor selbst.

Den zweiten Platz bekam die Autorin Nessa Altura für ihre so abgründige Schlittschuhfahrt in »Ein Stück vom Sântis« und der dritte Preis an Angelika Schröder für »Ein Investor für Meßkirch«, was mit einem Toten im Brunnen enden muss.

Die erste Krimiwoche in Singen findet noch mit zum 7. November statt. Die genauen Termine gibt es auf der Seite WasWannWo dieser Ausgabe im Wochenblatt.

-Anzeige-

-Anzeige-

MÖBEL-Sonderverkauf in der Scheffelhalle in Singen Designer-Stücke zu günstigen Preisen

Die Firma Messe-Möbel Bürstlein verkauft Designermöbel, die auf Messen ausgestellt waren, zu günstigen Preisen - am Sonntag in der Scheffelhalle in Singen.

Singen ■ Extrem günstige Designermöbel - dies zeichnet die Firma Messe-Möbel Bürstlein aus. Seit über 15 Jahren veranstaltet Silvia Bürstlein mit ihrem Team Sonderverkäufe im Bodenseeraum. Am Sonntag findet eine Veranstaltung in Singen statt. Die angebotenen Polstermöbel in Leder oder Stoff waren auf Messen ausgestellt oder kamen in verschiedenen Fotostudios zum Einsatz, sind in Aussehen und Qualität aber

neuwertig. »Unsere Kunden, europaweit, hat es nicht gestört, dass ihre exklusiven hochwertigen Polstermöbel auf Messen

ausgestellt waren und trotzdem in einwandfreiem Zustand sind«, so Silvia Bürstlein. Die Möbel sind von hochwertigen Herstellern dabei sofort lieferbar und werden selbstverständlich mit Garantie verkauft.

»Wir möchten uns mit unserer Qualität und mit unseren Sonderpreisen erheblich von anderen Anbietern abheben.« Nun haben auch die Bürger im Raum Singen die Möglichkeit, ein Schnäppchen zu machen. Der nächste Verkauf findet am Sonntag, den 6. November 2005 zwischen 13.00 und 18.00 Uhr in der Scheffelhalle in Singen statt.



Die Firma Messe-Möbel Bürstlein bietet Designermöbel zu günstigen Preisen an. Diese waren auf Messen ausgestellt. FOTO: Archiv

GROSSER POLSTERMÖBEL-VERKAUF

WIR HABEN CA. 60 EXKLUSIVE LEDER-GARNITUREN (AUCH IN STOFF) VON ALLEN DEUTSCHEN MARKENHERSTELLERN VON FACHMESSEN UND MUSTERZIMMERN.

KEINE BILLIGWARE!

AKTUELLES ANGEBOT: MODELL DESIGN IN HOCHWERTIGEM LONGIFE LEDER

VERKAUF NUR 1 TAG



5500,- EURO JETZT: 1100,- EURO

Verkauf am 6. November 2005 von 13.00 - 18.00 Uhr in der Scheffelhalle in Singen

MESSE MÖBEL - SILVIA BÜRSTLEIN - ZUGSPITZSTR. 12 - 86405 MEITINGEN

Telefon (0 82 71) 42 04 77

FUNDGRUBE ZUSAMMEN-FINDEN

Alles fürs Kind

Ki-Werkzeugbank m.v.

Zub., Chicco/Spielkranken u. Eisenbahn, Babyborn Ki.-Bett, Janosch Ki-Sofa mit Hocker, Ikea Ki-Tisch mit Stuhl u. Hocker zu verk. Tel. 07738/5122 ab 19 Uhr

Kinderbauernhof

Schule u. Tageseinrichtung sucht gebr. Spielzeug: Legos, Holzbauklötze, Kinderfahrräder, Kettcar. Tel. 07732/9409980 Fr. Oschwald

Div. Spielsachen

Lego-Tisch + Legos, Heli mit Funktionen, Rescue Heros - Sammlung, Max Steel Boot, Duplo-Koffer, Ki.-PC, Preise VB, Tel. 0175-5651102

KINDERKLEIDUNG – 2. Hand

Theodor-Hanloser-Str. 26 in Singen.
Mo. – Sa. 8.30 – 12.30 Uhr + n. Vb. Tel. 0175/8451154

Bekleidung

Herbst-/Wi.-Garderobe

hochwertig, Größen 40-42, Markenartikel, Mäntel, Pelze, Blazer, Kostüme, Röcke, Hosenanzüge, Pullis u.v.m., alles neuwert. Artikel. Tel. 07731/959260 bis 17 Uhr tägl. außer Sa.+So., 07731/789467 ab 19 bis 21 Uhr tägl. außer Sa.+So.

Telekommunikation

50 freie SMS inkl.

beim Handy-Vertrag mit 6monatiger Grundgebühr-Befreiung, mit Handy abzugeben, Tel. 07731/31746

Computer / EDV

Com.-Bildschirm 17Zoll

+ Com.-Tisch metall, günst. zu verk. Tel. 07732/55226

HIGHEND-PC + Zubeh.

2,53GHZ, 120GB, Radeon 9700TX, 8 Kanal Sound, 750 €; Einstieger PC 75 €; Monitor 15" 35 €; HP Drucker 25 €; Scanner 35 €; Creative MP3 Player 30GB, 180 €; Logitech MX500 15 €; Tel. 07731/184624

PC streikt !?

PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 0 77 71 / 89 80 36

Landmaschinen

Traktor Holder B 10

Bj. 55, Toprestaur., TÜV 4/07, zugel., Preis auf Anfrage, Tel. 07731/61161 od. 66862

Elektrogeräte

Staubsauger Kirby

mit viel Zub., 750,- €, T. Si/66835

Kühlschr./Bosch 240litr

Tiefkühlschrank AEG, 160litr, top Zustd., zu verk. Tel. 07732/945927



AUTORISIERTER SAECO - SERVICE-PARTNER 2005

Verkauf von Vorführmodellen:
Egno-, Saeco-, Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.

Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkterhausen
Tel. 0 77 74 / 86 86, Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Fahrräder

Neues Mountainbike

Gr. 26, schwarz, 300,- €, 07733/503073 od. 0171/3246068

zu verschenken

jung. Kaniennen

zu versch. nicht zum schlachten.Tel. 07732/10227

Fenster/versch. Größen

z. verschenk., Si.-T.0171-7869911

AEG Kompaktbügler

65 elektronisch u. Privileg Handstrickmaschine, Tel. 07731/47587

Ford Sierra 2.0 Turnier

Bj. 90, blau, ohne TÜV/AU. Tel. 07771/4144

Ältere Gartenfräse mit

neuem Kolben, Ilo-Motor funktionstüchtig, 6 Schaufeln, Breite 60, 1 Kaktée (Opuntie) 2 m hoch, Blutblume, Tel. 07732/2488

Schlafcouch Velour in

grün, Masse: 1,75x95x80, Liegefläche: 1,75x1,95, Tel. 07731/26412

Grosser TV Grundig

leicht def. zu verschenken. Tel. 07731/911870

Frische bl. Weintrauben

sehr gut zum Essen od. Saft machen. Tel. 07731/72992

Gr. Wohnzi.-Schränk

zu verschenken. Tel. 07771/61095 od. 0175-2018383

Hifi / Video

Sony TV 81 cm 16:9

Trinitron 100 Hz, 1A-Zust., wenig benutzt, NP 1800,- jetzt 300,- €. Tel. 0172-4495956

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK

ZAHNGOLD
auch mit Zähnen +ALTGOLD

Barankauf zum Superpreis!

Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörfinger, Goldfehlstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

An- und Verkauf

Computer-Service, schnell und preiswert! Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann. Firmenbetreuung - Server, Workstations und Netzwerk! Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen! Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten

Ankauf & Verkauf

Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

Dienstleistungen

Baumfällungen, Ausstattungen

aller Art. Tel. 0179/2307895

Chaos im Büro?

Mein Büro hilft Ihnen für nur 14,- €/Std. (Brutto) bei der allgemeinen Organisation, Buchhaltung, Lohn, und, und. Büroorganisation V. Bauer-Bold, Tel.: 07771/929002 (0160-90916180)

Hilfe für Ihr Büro gesucht?

Mein Büro übernimmt für Sie das Buchen Ihrer lfd. Geschäftsvorfälle, allg. Organisation u.v.m. S. Sachs 07774/921667

Geschäftsidee für Selbständige!

Suchen auch Sie ein zweites Standbein, das evtl. Ihr erstes wird? Bis 2500,- € im Monat möglich. Wolfgang Krause, Breite Str. 28 78234 Engen, Tel. 07733/98831

Umzüge, Entrümpelungen, preiswert, Tel.: 0170/8751185

Lebenshilfe

Magie- Rituale zum Selbermachen z.B. Liebe, Geld, Trennung, u.v.m. Gratiskatalog 05321-33 44 48

Astro-Line sucht Kartenleger, Zukunftsdeuter, Astrologen. Arbeiten Sie von zu Hause. Die neue Line ab 2006 wird ganz Deutschland erobern. Monatlicher Durchschnittsverdienst: 7.500,- € – 10.000,- €. Wir bilden Sie auch zum Astrologen & Kartenleger, Hexe aus. Bewerbung: Cosmic GmbH, Postfach 8129, D-38622 Goslar, E-Mail: Berater@cosmic-gmbh.de

Wahrsagerin B. Vildebrand www.vildebrand-wahrsagen.de Seriöse tel. Sofortberatung 01 90 – 8 07 73 40 44

WELLNESS – m. Zartheit berührt, einen Menschen gespürt - Tel. 01 71 / 5 20 65 98

Für den Sport

Neuw. Heimtrainer: schickes Trainingsfahrrad (magnetisch) m. integr. Trainingscomp. (Pulsmessung, Entfernung, Kalorienmessung etc.); Farbe silber-schwarz, so gut wie nie benutzt, für 60 € abzugeben, Tel. 07738/285

Suche Rollentrainer

Tel. 07739/1034 ab 16 Uhr



Zusammen bleiben

Martha 61 ... jugendl. attraktive Witwe aus dem Raum Radolfzell sucht lieben Lebenspartner, möchten Sie Weihnachten/Silvester + den Rest des Lebens alleine verbringen? Ich auch nicht, daher sollten wir uns schnell kennenlernen. Bin Autof., finanz. gepolstert, nicht orsgeb. u. freue mich auf Ihren Anruf auch Sa./So. über ☎ 0 70 32 / 7 52 26 PV Angelika Meinhardt

Erfüllen Sie sich Ihren Partnerwunsch!

Tel. 01 72/6285150
www.life-bernardi.ch



Zusammen treffen



Glück ist, wenn wir uns finden!! **BIRGIT, 60-jähr. Witwe mit Herz u. Humor**, hilfsbereit, fürsorgl., gepflegt, mit schöner Figur u. liebenswertem Wesen. Eine schwere Zeit liegt hinter mir, aber jetzt möchte ich es noch einmal wagen u. einen warmerherzigen, anständigen Mann kennen lernen, der vielleicht ein ähnliches Schicksal erlitten hat u. der auch noch einmal von vorne anfangen möchte. Ich bin eine gute Hausfrau u. wunderbare Köchin u. mö. DiCh, meinen „Herzuben“ gern verwöhnen, liebevoll umsorgen u. treu zur Seite stehen. Bei gegenseitiger Zuneigung bin ich auch umzugsbereit. Anruf an: Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1672)

Die Welt erleben..

mit allen Sinnen. Gemeinsam in die selbe Richtung sehen, die Vielfalt der gekochten Gerichte schmecken, der Musik zuhören, deine Haut fühlen, den Duft des Herbstes riechen. Stehe mit beiden Beinen im Leben und suche passenden Gegenstück für dieses Erlebnis. Tel./SMS 01718117370

Co-Piloten gesucht

für Wohnmobil, ca. 40 J., schlank, hübsch. Bin jugendl. 51, schlank, 175 cm, dunkelblond, lustig, immer guter Laune, am See und Schnee. Tel. 0173-2303213 ab 20 Uhr

Der Sommer ist vorbei

aber der Herbst u. Winter werden mit Dir noch viel schöner. Wenn Du sportl. bist, Natur u. gemütl. Abende m. Rotwein u. Kerzenschein, kuscheln magst, haben wir schon ein paar gemeins. Interessen gefunden. Wenn Du eine ehrl., nette, häusl. Sie bist, freut sich Er, 48 J., 177, NR, schlank, auf Deine Antwort. Zuschriften unter 108549 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie, 43 J., 180 gr.

schlank, sucht einen netten, solventen Herrn für feste Beziehung, taog@gmx.de

Ob uns das Glück auch noch einmal eine Chance gibt? **GEORG, 72 Jhr.**, verw., ehem. Unternehmer, fit u. jung geblieben, gepflegte, stattliche Erscheinung, mit Herz, Humor, Vermögen u. Auto, mö. noch einmal das Glück der Liebe erleben. Ich zähle mich noch lange nicht zum „alten Eisen“, bin allem Schönen aufgeschlossen, reisefreudig, aber sehr einsam. Mein größter Wunsch ist es, eine liebevolle Frau zu finden u. sie auf Händen zu tragen. Bitte rufen Sie an: Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1676)

Hallo Du!

Ich, 44 J., 182, schlank, suche Dich. Du bist aufrichtig, zärtl., treu, hast Humor u. Intellekt sowie ein angenehm. Äußeres u. wünschst Dir auch eine liebev. u. dauerh. Beziehung m. einem Partner, der die selben Eigenschaften mitbringt. Super, dann freue ich mich darauf, gerne mit Kind. Zuschriften unter 108545 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herz zu verschenken! **INGEBORG, 67 Jhr.**, verw., schöne Figur, ehem. Krankenschwester, sehr natürlich, hübsch u. gepflegt. Ich fühle mich noch viel zu jung, um alleine zu bleiben, mö. viel lieber mein Leben mit einem ehrlichen, anständigen „Lausbuben“ teilen. Jemand, der auch noch jung ist im Herzen, der naturverbunden ist, mit mir lacht und wandert u. sich von mir verwöhnen lässt. Wir sind in den besten Jahren, haben Zeit für uns u. können noch einmal das große Glück finden. Bitte rufen Sie an: Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1673)

Claudia aus Möggingen Wanderung am Samstag, Liggeringen. Habe falsche Telefon-Nr. Bitte melden. Ga. T. 0173-6643056

2 Jungs aus Sachsen

25 u. 26J. suchen Mädels gleichen Alters aus den neuen Bundesländern zum Feiern,Spaß haben u.s.w., Tel. 0152-05854936

Sonntag Mittag

Singener Nordstadt, dunkelhaarige, nette Dame auf dem Fahrradweg (Richtung Friedingen), schwarzer Anorak, schwarzer Rucksack. Musste an Dir vorbeifahren. Sahen uns kurz an. Ich würde dich gerne wiedersehen. Zuschriften unter 108549 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Das Wichtigste im Leben ist die **LIEBE** **SANDRA, 38 Jhr.**, EH-Kauffrau, alleinestehend, bildhübsch, mit superschöner Figur, dunkelhaarig, fröhlich, spontan u. unternehmungslustig, aber auch sehr anspruchsvoll u. häuslich. Nach einer gescheiterten Beziehung blicke ich jetzt wieder optimistisch in die Zukunft. Ich bin zum Alleinsein nicht geboren, brauche Liebe u. Zärtlichkeit, mö. mich austauschen u. gemeinsam freuen u. suche einen humorvollen, zärtl. Mann für alle Stunden des Lebens. Wichtig für mich ist, dass ich mit Dir über alles reden kann u. dass wir auch bei Problemen zusammenhalten. Hallo, wie wär's mit einem Kennenlernen bei Kerzenschein u. romantischer Musik? Bitte melde Dich an: Tel.: 0 77 21 / 5 00 19, täglich 12-21 Uhr, auch Samstag/Sonntag, dpm, Postfach 2127, 78011 VS-Villingen (194 / 1671)

Netter Er, 58 Jahre

sucht Sie zw. 50-60 J., Tel. 0174-8122329

Überschrift 3,20 €

Jede weitere Zeile 2,- €

50% Rabatt für Bekanntschaftsanzeigen

Aufgabe unter www.wochenblatt.net

Es gibt kaum einen schnelleren Weg ins Glück und preiswert ist er alle mal.



Hadwigstraße 2a
78224 Singen (Hohentwiel)
Telefon (07731) 8800-2122
Telefax (07731) 8800-86
e-mail: kleinanzeigen@wochenblatt.net

ER sucht SIE

ER, 45/167/70, sportlich, schlanker Typ, sucht SIE für eine gemeinsame Beziehung. Du solltest nett, ehrlich, zuverlässig und treu sein. Raum Singen und Konstanz. Tele-Chiffre 042274

ER, 43/182/71, NR, nichtsehend, sportl., sucht SIE zw. 40 u. 50 J. für eine dauerh. Beziehung. Hobbys: Schwimmen, Wandern, Fitness u.v.m. Tele-Chiffre 042268

Sympathischer ER, 29/177, schlank u. sportlich, blaue Augen, schwarze Haare, sucht nette SIE zw. 22 u. 30 J., schl., lange Haare, für eine gemeinsame Zukunft. Hobbys: Reisen u. alles was zu zweit mehr Spaß macht. Tele-Chiffre 042193

Irgendwo gibt es Dich - aber wo? Suche eine einfache, ehrliche, treue SIE, die eine liebevolle Beziehung aufbauen möchte. Bin 30 J., NR, 175 cm groß, schl., vorzeigbar, mit Eigentum. Bitte melde Dich, wenn Du es ehrlich meinst! Raum Singen. Tele-Chiffre 042173

ER, 47/160, sucht nette SIE zw. 40 u. 50 J., gern Asiatin od. Afrikanerin, für eine Freundschaft, bei Sympathie gerne mehr. Raum Singen u. Umg. Tele-Chiffre 042029

Blonder Schwabe, 40/184, schl., sportl. Typ, sucht SIE, schl., für gemeinsame Unternehmungen. Bei Sympathie auch mehr. Tele-Chiffre 041924

Ansprechender Steinbock, 28 J., NR, groß, schlank, braune Haare u. Augen, humorv., treu, einfühls., gebildet, sucht weibl. Pendant zw. 20 u. 30 J. zum Kennenlernen. Tele-Chiffre 041732

Suche eine Partnerin, die ehrlich u. treu ist u. Humor hat! Wenn es auf Dich zutrifft, würde ich mich über eine Antwort von Dir freuen. Bin 31/183/75, dkl. blonde Haare und blaue Augen. Tele-Chiffre 041469

Ich möchte eine nette Frau bis 60 J. für gemeinsame Freizeitgestaltung (Spaziergänge, Ausgehen u. ähnl.) kennen lernen. Ich bin Italiener, 47 Jahre u. würde mich auf Deinen Anruf freuen. Tele-Chiffre 041417

Attraktiver Südländer, 47/170, R, schlank, möchte nicht mehr alleine sein u. wünscht sich eine liebe Partnerin zw. 45 u. 50 Jahren. Tele-Chiffre 041415

Nicht Einsamkeit, sondern christlich gelebte Partnerschaft ist der Wunsch für den Rest meines Lebens. Welche warmerherzige, familienorientierte SIE bis 48 J., NR, die auch gerne tanzt u. naturverbunden ist, wagt es mit mir? Tele-Chiffre 041372

Netter, 29-jähriger ER, 174 cm, mit sportlich-muskulöser Figur, sucht bodenständige SIE mit viel Herz u. Verstand zum Kennen lernen, Verlieben u. evt. mehr. Tele-Chiffre 041302

Ich, männl., 33 J., Bayernfan, suche SIE zw. 25 u. 35 J., gern auch mollig, die treu, ehrlich u. romantisch ist und Lust hat, eine feste Beziehung aufzubauen. Schön wäre, wenn Du auch an Fußball interessiert wärst. Raum Singen. Tele-Chiffre 041228

Humorvoller, ruhiger Junggeselle, schlank, 43 Jahre, NR, sucht nette, natürliche SIE zw. 35 u. 40 J. zwecks Familiengründung. Tele-Chiffre 040749

Gemeinsam... in die bald folgenden Herbsttage gehen. ICH, 40/184/85, sportl., humorv., romant., bereit, mit einer netten SIE das Leben, die Liebe u. das Glück zu teilen. Bin viels. inter., Treue, Ehrlichk. u. Vertrauen sind wichtig f. eine ehrl. Beziehung. Tele-Chiffre 041472

60 Jahre u. kein bisschen weise! Flotter Endfünfziger, weder Opatyp noch Otto-Normalverbraucher, sucht eine unkompl. u. nicht alles hinterfragende SIE zw. 55 u. 60 J., für alles was zu zweit mehr Spaß macht. Raum KN. Tele-Chiffre 040945

Krebs, 41/189, NR/NT, sucht nach einer schweren Enttäuschung eine liebe Frau, 35 - 45 J., für eine Beziehung (kein Abenteuer). Gerne mit Kind, habe auch eins. Tele-Chiffre 040821

Verständnisvoller, schlanker ER, 43/172, sucht eine junge, schwarz-afrikanische, schlankere Frau, die Zärtlichkeiten genießen kann. Ich mag Musik, Unternehmungen u. gemütliche Abende. Tele-Chiffre 040618

Sympathischer ER, 39/185, ehrlich, zuverlässig, sportlich, sucht natürliche, hübsche u. bodenständige SIE f. Kino, Spaziergänge, schöne Abende zu zweit u. um gemeinsam durch dich u. dünn zu gehen. Tele-Chiffre 040564



Sie können nur telefonisch antworten

Schriftl. Antworten sind nicht möglich und werden weder weitergeleitet noch zurückgesandt.

Nein, suche kein Model - nur eine liebe, treue, gepflegte Frau um die 170 cm groß, 30 - 35 J. m. großer Oberweite, zum Glücklichen werden. ICH, 46/177, sportl. Body, braune Haare, grau-grüne Augen, freue mich auf Antwort von DIR. Tele-Chiffre 040356

Jung gebliebener 60-er, 173 cm, sehr zuverlässig, sportlicher Typ, Hobbys: Tennis, Rad fahren, Walking, Reisen, Garten, wünscht sich eine attraktive u. sportliche Partnerin zw. 50 u. 56 J. Tele-Chiffre 040301

ER, 45/178, mittelschl., NR, sportl., mag alles was zusammen Spaß macht, sucht SIE (zw. 25 u. 40 Jahren) für gemeinsame Freizeitgestaltung, bei Zuneigung mehr. Tele-Chiffre 040054

Gesucht wird eine schlanke Partnerin bis 37 J., bis 170 cm, gerne Ungarin, von IHM, 37/170, schlank, blaue Augen, blond, für eine feste Beziehung. Tele-Chiffre 039998

Vielseitig interessierter u. nicht nur im Herzen jung gebliebener ER, 76/175, schlank, möchte nette Dame kennen lernen. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Tele-Chiffre 039982

Südländer, 33/174, schlank, humorvoll, ehrlich, fährt gerne Motorrad, mag Kino, Cafes, Bars, Clubs, sucht auf diesem Weg eine nette, liebevolle Partnerin. Tele-Chiffre 039970

ER, 52/181, in gesicherter Position, sportlich, mittelschlank u. aufgeschlossen für die Interessen seiner zukünftigen Partnerin, sucht niveauvolle SIE, 40 - 50 J., schlank u. attraktiv. Tele-Chiffre 039834

Große Single-Börse

Für einen Neuanfang suche ich eine nette SIE vom Land, gerne etwas mollig u. mit Kind. Ich bin 38/180, für alles offen u. freue mich auf Deinen Anruf. Tele-Chiffre 039749

Gut aussehendes ICH, 25 J., südländischer Typ, sportlich, charmant, ehrlich, pflichtbewusst... sucht ein passendes Gegenstück. Du solltest zwischen 20 u. 26 J. sein, auf Dein Äußeres Wert legen u. gleichzeitig ein gutes Herz haben. Tele-Chiffre 039547

Sehr sympathischer, netter, charmanter ER, 55/194, liebevoll, zärtlich, sucht eine nette, große, schlanke Partnerin für Unternehmungen u. eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039443

Suche nette SIE, bin kinderl., selbstständ. u. recht umgänglich. Wäre schön, wenn Du evtl. auch Geschäftsfrau wärest. Gemeinsam ist man stark. Liebe ist toll, Sex aber auch, ich liebe gr. Oberweite. Lust? Tele-Chiffre 039108

Witwer, 51/180, mittelschl., mit Liebe zur Musik, Kino, Theater, Lesen, Reisen, möchte nicht mehr alleine bleiben. Wo ist die passende Partnerin m. ähnl. Interessen, die eine harmonische, liebevolle Partnerschaft anstrebt? Tele-Chiffre 039106

Sehr sympathischer, gepflegter, attraktiver, zuverläss. u. moderner Single, 36/174, m. sportl. durchtrain. Figur, Herz u. Humor, sucht treue, ehrl., schl., gern sportl., aufgeschlossene Freundin für gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039046

Netter Italiener, 52/172/68, geschieden, sucht schlanke, gut aussehende SIE, auch Italienerin, für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 038588

Wunschrezept: Lebenslustiger ER, 41/180, ein Mix aus Treue, Ehrlichkeit, Humor u. ein bisschen Verrücktheit, sucht passende Partnerin, 38 - 45 Jahre, zum Kennen lernen u. evt. mehr. Appetit bekommen? Tele-Chiffre 037639

Aus dem Tunnel ins Licht! ER, 41 J., 165 cm, NR, ehrlich, treu, naturliebend, m. vielseit. Interessen, möchte deshalb natürliche SIE, gerne jünger, ohne Anhang, für eine gemeinsame Zukunft kennen lernen. Tele-Chiffre 037455

Hoffungsloser Romantiker (33 J.) sucht mollige Frau (gerne mit Kind) zum Aufbau einer liebevollen, innigen Beziehung. Tele-Chiffre 036849

Gibt es Dich? Netter, sympathischer ER, 44/175/77, fast ohne Haare, sucht Frau, der das nichts ausmacht. Suche liebevolle, unkomplizierte und dauerhafte Beziehung. Kinder willkommen. Ich freue mich auf den ersten Anruf! Tele-Chiffre 035603

Netter ER, 40/185, schlank, sucht liebe SIE für eine harmonische Partnerschaft. Tele-Chiffre 039779

26 Jahre junger ER sucht eine sportliche u. schlanke Freundin zw. 18 u. 25 Jahren, für alles was zu zweit mehr Spaß macht. Tele-Chiffre 033343

Auch alleine? Sollte man das nicht ändern? Bin gesch., 50/175, NR/NT, u. su. DICH +/- 5 J., die auch eine neue Partnerschaft aufbauen möchte. Die Freizeit sollte man gem. gestalten. Hobbys: Tanzen, Biken, Garten, Theater, Reisen u.v.m. Tele-Chiffre 032279

Humorvoller, zärtlicher, treuer ER, 43/180, schlank, naturverb. und spontan, sucht liebevolle, schlankere SIE bis 45 J. zum Liebhaben und verwöhnen. Tele-Chiffre 031590

SIE sucht IHN

Wer wandert mit mir durch den Herbstwald? Aparte SIE, Anfang 60, geschieden, studiert, nicht oberflächl., NR, möchte gebildeten, reisefreudigen Herrn kennen lernen. Tele-Chiffre 042250

Wo bist Du? Netze, sympathische SIE, 43/166/54, sucht nach schwerer Enttäuschung einen netten Mann, 41-48 J., gern m. Kind. Treue, Ehrlichkeit u. Vertrauen sind wichtig für eine ehrliche Beziehung (kein Abenteuer). Raum Singen/KN. Tele-Chiffre 042199

Engagierte SIE, 50 J., schl., sucht ruhigen, ruhenden IHN. Kannst Du Dir vorstellen, ein ruhender Pol zu sein, ein tiefsinziger Gesprächspartner, fröhlicher Wanderer od. eleganter Konzertbesucher? Ich habe viele Interessen u. zu zweit macht es mehr Spaß. Tele-Chiffre 042176

Witwe, 46 J., tanzt u. schwimmt gerne, mag Fahrrad fahren, Sauna, Musik, wünscht sich einen seriösen, schlanken, humorvollen, treuen, lebenslustigen u. finanz. unabhängigen Partner, gerne aus Rumänien. Tele-Chiffre 041672

Gestern ist Geschichte, Morgen ist ein Geheimnis u. Heute ist ein Geschenk! Fröhl. SIE, Mitte 60/162, schlank, sucht niveau. Herrn m. Herz u. Verstand, der alltagstaugl. ist u. Sinn f. alle schönen Dinge d. Lebens hat. Tele-Chiffre 041658

Schütze-Frau, Witwe, wünscht sich einen liebevollen, netten Partner mit Niveau, NR, +/- 75 J., mit Auto, für eine feste Beziehung. Tele-Chiffre 041432

Vegetarierin, 47/160/60, dunkle Haare, blaue Augen, NR, NT, spirituell interessiert, wünscht sich einen humorvollen Partner mit gleichen Interessen. Tele-Chiffre 041327

Insrieren

Geben Sie selbst eine kostenlose Bekanntschafts-Anzeige auf oder haben Sie Fragen:

01805 180 002 511 (0,12 Euro/Min)

Sie erreichen uns täglich – auch Samstag und Sonntag – von 9 bis 21 Uhr

Nette Witwe, 52 J., sucht einen netten Freund für gemeinsame Freizeitgestaltung u. evtl. auch mehr. Tele-Chiffre 039554

Liebe SIE, 34/178, dunkler Typ, berufstätig, mit vielen Interessen, sucht einen Partner mit dunklen Haaren, bis 34 J., mit viel Herz u. Humor, der mit beiden Beinen im Leben steht, für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039245

SIE, 53/172, möchte mal wieder Schmetterlinge im Bauch spüren. Bin offen für alles Schöne wie Kino, Theater, Glas Wein trinken, gutes Essen, Wandern, am Strand liegen, Ski laufen. Wenn DIR das auch Spaß macht, melde Dich. Tele-Chiffre 039109

Kroatin mit fraul. Figur, 52/156, sucht Kroaten oder Deutschen bis 58 Jahre für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre

Im Angebot:



Rinder-Roulade, auch pfannenfertig gefüllt

7,99 1-kg, je



Lyoner

-59 100-g



Metzgerei Otto Müller:
Kalbsbratwürste,
ca. 400-g-Packung

6,49 1-kg



Toffifee, 100 g = € 0,71
125-g-Packung

-89



Warsteiner Premium Pils, 1 Ltr.
= € 1,10, Kiste mit 20 x 0,5-Ltr.-
Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand

10,99



Ihringer Müller Thurgau,
Q.b.A., auch trocken

2,29 1-Ltr.-Flasche
zzgl. 0,02 €
Pfand, je

**Ihringer Spätburgunder
Rotwein**, Q.b.A., auch trocken

3,99 1-Ltr.-Flasche
zzgl. 0,02 €
Pfand, je



Rinder-Steaks, aus der Hüfte
geschnitten

-99 100-g



Schwarzwälder Schinken, auf-
geschnitten

1,19 100-g



Lorenz Saltletts Sticks Classic,
Sesam oder Mohn, 100 g = € 0,36
250-g-Packung,

-89 je



Jacobs Cappuccino, 1 kg = € 7,48

2,99 400-g-Dose,
+ 10% gratis



**Badischer Winzerkeller
Merdinger Attilafelsen
Spätburgunder Rotwein**, Q.b.A.

3,99 1-Ltr.-Flasche
zzgl. 0,02 €
Pfand



neukauf reisen

Tel. 0 77 31/18 10 03

Langzeit-Urlaub, alle Flüge ab Stuttgart

Langzeiturlaub bis 12 Wochen buchbar.

Türkei, 4-Sterne, Dream Beach,
22.01.06, 35 Tage, all incl.,
pro Person

690,-

Türkei, 4-Sterne+, Aspendos
Beach, 22.01.06, 35 Tage, all incl.,
pro Person

950,-

Türkei, 5-Sterne, Hotel Perissia,
22.01.06, 35 Tage, all incl.,
pro Person

1090,-

Teneriffa, 3-Sterne+, Perla
Teneriffa, 30.01.06, 36 Tage,
all incl.,
pro Person

1670,-

Weitere Angebote
und Termine
erfragen Sie
in unserem



Büro im **EKZ** Singen



Tagesessen ab 4,95

**Außerdem
empfehlen wir:**

**Schweinerückensteak Tessiner
Art an Rotweinsauce**,
dazu Spätzle
und Gemüse
Portion

6,95

**Putengulasch
indonesische Art
mit Reis und Salat**
Portion

6,50

Überbackener Blumenkohl,
dazu Kartoffeln
und einen Salat
Portion

5,95

Die Centeria ist am
verkaufsoffenen Sonntag,
6. 11. 05 schon ab 11.00 bis 18.00
Uhr geöffnet.

DeLonghi

- Dampfbügelstation**,
- 2000 Watt
 - Edelstahlkessel
mit 1 Ltr.
Fassungs-
vermögen
 - Dampfmengen-
abgabe bis zu
75g/min.
 - 3,5 bar
Dampfdruck
 - extra Vertikaldampf
 - regelbarer Thermostat
- 2 Jahre Garantie**

49,99

Wäschetrockner
„Comfort“,

- nach allen Seiten
ausklappbar
- 22 m
Trockenlänge
- standfeste
Ausführung

8,99

**10% auf
alles***

**am verkaufs-
offenen Sonntag**

**Öffnungszeiten Markt
am Sonntag, 6. 11. 05:**

13 Uhr bis 18 Uhr

Öffnungszeiten Centeria:
11 Uhr bis 18 Uhr

* außer auf Zeitschriften und Bücher,
Zigaretten und Tabakwaren, Tchiboproducte,
Handykarten, Produkte aus der Centeria und
Produkte aus dem Reisebüro.

bis 97 cm stufenlos
höhenverstellbar

vileda

Bügeltisch

- „Viva Express Eco“,
- Bügelfläche 120 x 38 cm aus
Streckmetall, dampfdurchlässig
 - Baumwollbezug mit
Schaumstoffpolster
 - in verschiedenen
Farben

je **20,-**



Kleiderständer

- stabiles
Metallrohr
mit Rollen
- ca. 186 x
82 x 43 cm

10,- 20,-

Rowenta

- Dampfbügeleisen**,
- 1600 Watt
 - Alutherm Feinschliffsohle
 - variabler Dampf
 - Selbstreinigungsfunktion
der Dampfkammer
- UVP € 26,99**
2 Jahre Garantie



Großer Schnäppchenmarkt

jeder
Artikel
-55€

+

jeder
Artikel
1€

Heute schon getankt?

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 05.11.2005

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Singen

An der B 34

Telefon: 0 77 31/9 90 60



02/11

E center
EDEKA

Qualität
erleben

Wir lieben Lebensmittel.

